

Die Presse.

Ostmärkische Tageszeitung



Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Anschließ der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belageremplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gepaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und -Gesuche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Polens und durch Vermittlung 15 Pf., für Anzeigen mit Platzvorbehalt 25 Pf. Im Restamtet kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle soliden Anzeigenvermittlungsstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thurner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Natharinenstraße Nr. 4.
Fernsprecher 57
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Donnerstag den 25. Mai 1911.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.
Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinrich Wartmann in Thorn

Zusendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einreichung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einreichungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

Himmelfahrt.

In dem ruhelosen Arbeits- und Genußleben der Gegenwart, unter dem Rauschen der Maschinen und dem Pfeifen der Lokomotiven, unter dem Zank und Born und Kampfgeschrei der Parteien werden die Kirchenglocken, die das Himmelfahrtsfest ankündigen, von Millionen überhört. Diese Glockenprache, die jedes Kind verstehen müßte, ist unverständlich geworden, ja, fatal, und könnten viele, wie sie wollten, sie würden den Glocken den Mund stopfen oder ihnen die Zunge aus dem Halse reißen. „Kurre nicht, Glöck! Zu den irdischen Tönen, die jetzt meine ganze Seele umfassen, will der himmlische Laut nicht passen.“ Aber gerade darum tönen die Himmelfahrtsglocken ihren Ruf in die Welt hinaus. Es lautet und läutet: Sursum corda! zu deutsch: Empor die Herzen!

Dieses „Empor!“ ist dem Unglauben der Stein des Anstoßes. Zum Himmel empor? Was ist der Himmel? Ein endloser Raum, ein Ozean von Nichts, durch den Sonnen und Sterne kreisen. In dieses Nichts soll Christus emporgefahren sein? Ist dies der Himmel, von dessen Seligkeit ihr träumt? Laßt leichtgläubige Schwärmer, Dummköpfe und betrogene Betrüger von ihm phantastieren! Uns macht man nichts weiß! Wir bleiben auf der Erde. Sie ist unser, und wohl uns, wenn wir ihren Freudenbecher bis auf die Nagelprobe austrinken. Ein Narr, wer für das aschgraue Himmelsphantom auch nur ein Haarbrot des lachenden Erdenglieds sich abschwindeln läßt.

Es wächst Hienieden Brot genug für alle Menschenkinder, Auch Rosen und Myrten, Schönheit und Lust Und Zückererbsen nicht minder. Ja, Zückererbsen für jedermann, Sobald die Schoten plagen! Den Himmel überlassen wir Den Engeln und den Spagen.

Das ist Heinrich Heines frivole Weisheit und die seiner Sinnesgenossen. Summa: der Himmel ist eine Null, und Christi Himmelfahrt weit weniger als eine Null.

Gottlob, daß es einen gibt, der nicht lügt, sondern der Weg, die Wahrheit und das Leben ist. Der redet anders vom Himmel. Er hat uns beten gelehrt: „Vater unser, der du bist im Himmel, — dein Reich komme, — dein Wille geschehe, wie im Himmel, also auch auf Erden.“ „Es wird Freude sein im Himmel über einen Sünder, der Buße tut, vor neunundneunzig Gerechten, die der Buße nicht bedürfen.“ „Freuet euch, daß eure Namen im Himmel geschrieben sind.“

Der Himmel ist nicht der leere Raum über uns, sondern die von allen Schranken des Raumes freie, alles Oben und Unten durchdringende Welt des unsichtbaren, heiligen, barmherzigen, in Christo offenbaren Gottes, das Ziel und die ewige Heimat derer, die durch ihn Kinder Gottes geworden sind. Der Dornengekrönte, auf den Tod Angeklagte, Verspottete und Geißelte hat vor seinem Richter feierlich bezeugt: „Ich bin ein König“. Der Auserwählte ist in sein Königreich eingeleitet, nicht um von den Seinen zu scheiden, sondern um bei ihnen zu bleiben und sie sich nachzuziehen. „Muß ich nicht sein in dem, was meines Vaters ist?“ „Wo ich bin, soll mein Diener auch sein.“ „Sei getreu bis in den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben.“

Wie groß, wie herrlich erscheint das Erdenleben in diesem Licht! Alle Arbeit und aller Kampf ein Dienst dem ewigen König. Alles Wandern durch Höhen und Tiefen eine Wallfahrt nach der ewigen Heimat. Das ist der Wert des Erdenlebens, das ist die Quelle einer ewigen Hoffnung. Darum läuten die Himmelfahrtsglocken aufs neue: Sursum corda! zu deutsch: Empor die Herzen!

Vom österreichisch-ungarischen Heer.

(Von einem militärischen Mitarbeiter.)
Im deutschen Reiche war in der Armeeeinde der achtziger Jahre ein gewisser Stillstand unerkennbar, und ein frischer Wind setzte erst dann ein, als der jetzige Monarch auf den Thron kam. Im Habsburgerreiche wird eine ähnliche Periode des Ausruhens unter einem greisen Monarchen vermieden, indem schon bei seinen Lebzeiten der Thronfolger von ihm mit großer Vollmacht ausgestattet worden ist. Erzherzog Franz Ferdinand hat vor einigen Jahren, sobald der Kaiser ihm auf diesem Gebiete freie Hand ließ, zunächst „neue Männer“ an das Licht gezogen, vor allem den General von Hötzendorf, und dann rücksichtslos reformiert. Das Heer ist jetzt nicht nur in einem vorzüglichen Training, nicht nur neu bewaffnet, sondern es wird auch durch die soeben eingebrachte Militärvorlage wesentlich verstärkt: allein die „gemeinsame“ Armeeeinde um 56 000 Rekruten jährlich und entsprechend die sogenannte Landwehr beider Reichshälften, die ja auch eine aktive Gruppe ist.

Eingebracht ist die Vorlage nur in Ofenpeß, denn in Wien gibt es ja zurzeit kein Parlament. Nach der Gesundung der politischen Verhältnisse in Ungarn, die im Wesentlichen auch dem Thronfolger zu verdanken ist, erscheint die Annahme der Heeresvermehrung als sicher. Das Gesetz hat eine merkwürdige Ähnlichkeit mit den deutschen von 1893 und bietet dem Parlament denselben Preis: die Einführung der zweijährigen Dienstzeit. Genau wie bei uns nur für die unberittenen Waffen. Die Kavallerie und reitende Artillerie behält die dreijährige, die Marine, beiläufig bemerkt, die vierjährige Dienstzeit. Gleichzeitig wird der öffentlichen Meinung noch ein weiteres Geständnis gemacht, wie es seiner Zeit auch im deutschen Reiche geschehen ist: das Militär-Gerichtsverfahren wird von Grund auf reformiert und öffentlich gemacht. Der bisherige Zustand, daß der Auditor gleichzeitig als Ankläger, Untersuchungsleiter, Verteidiger und Richter fungiert, hört auf und die Österreicher bekommen überdies den Instanzenweg vom Brigadegeneral zum Divisions- und Reichsmilitärgericht. Große Schwirrigkeit hat, wie immer an der Donau, die Sprachensprache gemacht, doch auch sie ist in gutem Sinne geregelt worden: die deutsche Armeesprache gibt kein weiteres Terrain auf. Ein besonderes Kapitel wäre der Landwehr zu widmen, dieser zweiteiligen „nationalen“ Truppe, auf die man namentlich in Ungarn — wegen der magyarischen Dienstsprache für die dortigen Landwehr- oder Honvedtruppen — so großen Wert legt. Die Landwehr wird jetzt organisatorisch der „gemeinsamen“ Armeeeinde völlig gleichgestellt, sodas über kurz oder lang sogar eine Verschmelzung möglich erscheint. Bei der Gelegenheit sind auch verschiedene andere Wünsche nach Modernisierung, die dringlich geworden waren, erledigt worden; so werden insbesondere, außer der schweren Artillerie des Feldheeres, auch die technischen Truppen vermehrt, Eisenbahner, Zunker, Kraftfahrer, Luftschiffer.

Ganz amüßant für deutsche Beurteiler ist die Rückkehr Österreich-Ungarns zu dem deutschen Einjährigen-System. Es hat ja auch bei uns seine Gegner, die da erklären, in dem einen Jahre werde der junge Mann gar kein richtiger Soldat. Man wies besonders auf das Habsburgerreich hin, wo für diejenigen, die nicht die Qualifikation zum Reserveoffizier erhielten, ganz automatisch ein zweites Dienstjahr sich anschloß. Dieses „Strafjahr“ ist durch die neue Heeresvorlage jetzt aufgehoben, andererseits sind aber auch die Bestimmungen, die für die Annahme der Freiwilligen erlassen sind, reichlich scharf: nur Abiturienten erhalten ohne weiteres die Einjährigen-Berechtigung, während junge Leute, die einen kürzeren Gymnasialbesuch hinter sich haben, eine besondere Prüfung ablegen müssen. Im Ganzen kann man von der

Vorlage sagen, daß sie sich dem deutschen Beispiel so nähert, daß man nach ihrer Durchführung eigentlich nur noch von einer Verschiedenheit der Uniformen bei der deutschen und der österreichisch-ungarischen Armeeeinde sprechen können.

Politische Tageschau.

Die Londoner Äußerungen des Kaisers dementiert.

Der Kaiser soll kürzlich mit einem englischen Künstler politische Gespräche geführt haben, deren Inhalt durch die Presse ging. Jetzt stellt die „Nordd. Allg. Ztg.“ fest, daß die dem Kaiser zugeschriebenen Äußerungen erfunden sind.

Zur Enteignungsfrage.

Der frühere Pöfener Oberbürgermeister Wittig, der gegen das Enteignungsgesetz gestimmt hat, wiederholt im „Tag“ einen schon früher von ihm gemachten Vorschlag: „Man rufe, wie das in England üblich und häufig ist die ersten Sachkennner aus allen Lagern zusammen und gebe ihnen das Recht, Sachverständige zu vernehmen; man unterbreite diesem Gremium die ostmärkischen Fragen in extenso, und wir werden zweifellos im Lande rasch viel größere Klarheit über alle diese Dinge verbreiten können als heute, wo im Parlament und in der Presse überwiegend Leute in Polenpolitik arbeiten, die nicht aus eigener Anschauung urteilen können. Ich plädiere für eine Ostmärken-Enquete großen Stils; auf ein Jahr Ausschub kann es in diesen Existenzfragen der Nation doch wahrlich nicht ankommen.“

Die Stuttgarter Oberbürgermeisterwahl.

In der württembergischen Kammer wandte sich der sozialdemokratische Abg. Hezmann in scharfer Weise gegen einen Artikel des „Staatsanzeigers“ wegen der darin enthaltenen Behandlung der Sozialdemokratie. Anscheinend handelt es sich um Ausführungen, aus denen hervorging, daß Dr. Lindemann, falls er gewählt worden wäre, nicht die Bestätigung erhalten hätte. Minister des Innern v. Pischel erwiderte, daß der Artikel von der Regierung weder verfaßt noch beeinflusst worden sei, sodas die Annahme entfalle, die Regierung habe mit dem Artikel einen Angriff gegen die Sozialdemokratie unternommen.

Die hessische Wahlreform.

Die Erste hessische Kammer hat am Dienstag gemäß dem Antrag des Ausschusses den Beschlüssen der Zweiten Kammer über die Wahlreformvorlage in allen Punkten zugestimmt.

Zum Befinden des Kaisers Franz Josef.

Wie die Wiener „Neue Freie Presse“ berichtet, verläutet in Hofkreisen, daß die Ärzte des Kaisers Franz Josef über einen vorübergehenden Aufenthalt des Kaisers in einem südlichen Kurort beraten. Hauptsächlich deshalb sei die Berufung Professor Neufers nach Gödöllö am Sonntag erfolgt.

Die Heeresreform in Österreich-Ungarn.

Aus Budapest wird vom Dienstag gemeldet: Die Regierung hat dem Abgeordnetenhaus vier die gemeinsame Armeeeinde sowie die ungarischen Landwehr- (Honved) Truppen betreffende Gesetzentwürfe vorgelegt. Durch diese Gesetzentwürfe wird das Rekrutenkontingent der gemeinsamen Armeeeinde von 103 000 auf 159 000 Mann und das Rekrutenkontingent der Honvedtruppen von 12 000 auf 25 000 Mann erhöht. Die Dienstzeit wird von drei auf zwei Jahre herabgesetzt. Die Kavallerie und die reitende Artillerie behält die dreijährige Dienstzeit bei. Gleichzeitig wird ein neues Militärgerichtsverfahren eingeführt. Das Verfahren ist öffentlich und mündlich. Ziviladvokaten können als Ver-

teidiger tätig sein. Die Verhandlungssprache der in Ungarn fungierenden Militärgerichte ist ungarisch mit Ausnahme des Falles, daß der Angeklagte nicht ungarisch versteht, aber der deutschen Sprache mächtig ist. — In Österreich ist zurzeit das Parlament nicht versammelt. Nach den Juniwahlen wird auch das österreichische Abgeordnetenhaus sich mit entsprechenden Vorlagen zu beschäftigen haben.

Zum Flugunglück bei Paris.

In der französischen Kammer hielt der Präsident Brisson am Dienstag eine Gedächtnisrede auf Bertheau, dessen Tod ein Verlust sei für die Republik, das Heer und das Vaterland, und brachte die Wünsche für die Wiederherstellung des Ministerpräsidenten Monis zum Ausdruck. Die Kammer bewilligte darauf die Kredite für die Beisehung Bertheau auf Staatskosten und vertagte sich dann auf Montag. — Im Senat hielt Präsident Dubost eine Gedächtnisrede für den verstorbenen Kriegsminister Bertheau. Der Senat bewilligte alsdann die Kredite für die Bestattung Bertheau auf Staatskosten und vertagte sich auf Mittwoch. — Nach Meldung vom Dienstag hat der Ministerpräsident eine gute Nacht verbracht. Dienstag früh wurde ihm vom Tode des Kriegsministers Mitteilung gemacht. Monis rief mehrere Male unter Tränen aus: Mein armer Freund! und widmete dem Dahingeshiedenen warme Worte des Lobes.

Chauffeursausstand in Paris.

Die Chauffeurs der Pariser Automobiltaxameterdroschen haben beschlossen, am Dienstag für 24 Stunden in den Ausstand zu treten, um gegen die Erhöhung der Benzinsteuern zu protestieren. — Am Dienstag früh sind von 2170 Taxameterdroschen nur 22 ausgefahren. Die streikenden Chauffeurs veranstalteten an verschiedenen Punkten von Paris Kundgebungen; zu ernstern Zwischenfällen ist es jedoch nicht gekommen.

Die royalistische Bewegung in Portugal.

macht, wie gerüchtweise verläutet, bedeutende Fortschritte. So soll sich bereits ein Komitee von Finanzleuten gebildet haben, die fünf Millionen Franks zeichnen. Das Komitee sendet Vertreter nach den Hauptstädten Europas, um dort die Finanzleute zu interessieren. Die Anleihen sollen angeblich zum Ankauf von Minen und zu Eisenbahnbauten gemacht werden. Weiter behauptet der belgische sozialistische „Peuple“, daß ein Agent der portugiesischen Royalisten sich augenblicklich in Brüssel befindet, um den Versuch zu machen, bei belgischen Banken Gelder für die Gegenrevolution aufzunehmen. Er verspreche im Falle des Krieges Konzessionen auf Bergwerke und Eisenbahnen in Portugal. Die royalistische Gruppe habe bereits 5 Millionen, namentlich in Brasilien, aufgebracht. Die Verschwörer unterhielten Verbindungen mit der Garnison von Oporto. — Wie ein Londoner Blatt meldet, haben in London ansässige Portugiesen die Nachricht erhalten, daß eine Gegenrevolution gegen die Republik sorgfältig vorbereitet sei und daß ihr Ausbruch in Lissabon unmittelbar bevorstehe. Es sei beabsichtigt, daß die Monarchisten in Oporto das Zeichen zur Erhebung geben sollten. — Nach Meldung aus Lissabon hat man im Norden Portugals verschiedene Personen verhaftet, die angeklagt werden, alarmierende Gerüchte verbreitet zu haben. Einige von ihnen sind an Bord des „Adamastor“ gebracht worden. Eine Anzahl Matrosen dieses Schiffes sind gelandet worden, um an den Ufern des Minho Polizeidienste zu leisten.

Im englischen Oberhause.

wurde die zweite Lesung des Gesetzentwurfs des Lord Lansdowne für die Reform des Oberhauses nach dreitägiger Aussprache einstimmig angenommen.

Betriebseinstellung in der englischen Eisenindustrie.

Wie aus Cardiff gemeldet wird, werden die Stahlwerke und Koks- brennöfen in Cbbw Vale gegen Ende des Monats wegen schlechten Geschäftsganges den Betrieb einstellen. 3500 Arbeiter werden in Mitleidenschaft gezogen werden.

Die russische Duma

hat in geheimer Sitzung die allgemeine Besprechung der Gesetzentwürfe über die Kredite zum Bau von vier Linien für die baltische Flotte beendet. — Die Kommission der Duma hat dem Plenum den Gesetzentwurf betreffend die Ansiedlung von Nicht- russen im Südwestgebiet unterbreitet. In dem Entwurf wird es als notwendig bezeichnet, die Besiedlung durch Nichtrussen zu verhindern. Ausgenommen sind Tschechen, Galizier und die eingeborene Bevölkerung Polens. Im Gegensatz zu der Regierungsvorlage verlangt der Entwurf nicht die Zugehörigkeit zur russischen Kirche und beschränkt auch nicht das Erbrecht der bereits ansässigen Bevölkerung. — Der Reichsrat hat die Vorlage betreffend Subsidierung fahrplanmäßiger Dampferfahrten auf dem Schwarzen Meere und dem Mitteländischen Meere in der von der Reichsduma beschlossenen Fassung angenommen.

Die Krisis in der jungtürkischen Partei.

Die jungtürkische Kammerpartei lehnte mit 83 gegen 24 Stimmen den besonders von den Dissidenten unterstützten Antrag ab, die Parlamentsession über den 27. Mai hinaus zu verlängern, und sprach den Wunsch aus, daß das Parlament bereits am 14. Oktober wieder zusammentrete. Der türkische Militärattaché in Berlin ist nach Saloniki abgereist, um, wie verlautet, mit dem jungtürkischen Komitee über die Lage zu beraten. — Oberst Sadik in Saloniki erklärte in einer Kundgebung an die Presse, der Zusammenbruch der Verfassung würde das Grab der Türkei sein. Er verlangt im Interesse des Landes, daß die falschen Angaben über eine Spaltung der jungtürkischen Partei aufgehört und daß die Offiziere sich von der Politik fernhalten oder ihren Dienst quittieren.

Die Marokkowiiren.

Wie aus Alkassar unter dem 21. d. Mts. gemeldet wird, ist die Mahalla El Mranis in Dar Krafes nordöstlich von Dar Zrari eingetroffen. Alles ist dort ruhig. Die französischen Kolonnen lagerten am Sonnabend bei Ain Muka. Ein Teil der Scherarda hat sich unterworfen. — Ein Berichterstatter des „Echo de Paris“ meldet aus Dar Djibali am Uarrafuß, ein Scherif der Djibala habe sich unter dem Namen Bu Hamara zum Sultan proklamiert und dies den benachbarten Stämmen in einer Botschaft mitgeteilt. Rasuli und einige spanische Agenten sollen ihn, wie behauptet wird, unterstützen, doch hoffe man, daß die Ankunft der Mahalla El Mranis genüge, um ihn im Zaume zu halten. — Wie der Agence Havas aus El Ksar vom 21. Mai gemeldet wird, ist der Konsularagent Boisset mit dem Raib Scherakani Freitag in Aziz on Uzzani am Ufer des Sebu angekommen, wo die Kolonne Mozier lagerte. Diese fand auf ihrem Wege keinen Widerstand. Aus der Gebirgsgegend werden Ansammlungen gemeldet. Es ist möglich, daß die Kolonne Montag in Fez angekommen ist. — Die Agence Havas meldet aus Casablanca vom Dienstag: General Mozier ist am 19. Mai, ohne auf Widerstand zu stoßen, in Aziz Uzzani nahe der Mündung des Ued Begotta in den Sebu angekommen. Er beabsichtigte, am 20. die Brücke von Mekkes, einige dreißig Kilometer von Fez, zu erreichen. — Nach einem Telegramm aus Tanger ist die Kolonne des Generals Mozier am 21. Mai abends ohne Schwertstreich in Fez eingerückt. Alle Europäer sind wohl auf.

Deutsch-amerikanischer Schiedsvertrag?

Zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten besteht bekanntlich kein Schiedsvertrag, da der Entwurf dazu seinerzeit an Schwierigkeiten gescheitert ist die der amerikanische Senat machte. Nunmehr wird aus Washington gemeldet: Das Staatsdepartement erklärte der neulich mitgeteilte Entwurf des Schiedsvertrages bilde die Grundlage auf der Amerika mit jedem Lande in Unterhandlungen einzutreten bereit sei, das einen solchen Wunsch hege. Deutschland sei aufmerksam gemacht worden, daß derselbe Entwurf auch Deutschland zur Verfügung stehe, falls es dafür Interesse habe. Der Entwurf sei Frankreich und England zugegangen, nur weil beide den Schiedsgerichtsgebanten, den Laft in seiner Rede vom Dezember angeschnitten habe, zu erörtern wünschten. „Wolfs Telegraphen-Bureau“ ist offiziös ermächtigt, bestätigen zu können, daß das Staatsdepartement in der Tat die Bereit-

willigkeit zu erkennen gegeben hat, mit Deutschland einen analogen Schiedsvertrag abzuschließen, eine Erklärung die die deutsche Regierung mit sympathischem Interesse entgegengenommen hat.

Grausamkeiten der mexikanischen Aufständischen.

Die „Königliche Zeitung“ meldet über Newyork aus Varedo, der amerikanischen Grenzstadt am Rio Grande, Einzelheiten über die Einnahme von Torreón durch die Aufständischen. Die Aufständischen hätten ein wahres Schreckensregiment eingeführt. Der Gasthofbesitzer Sternau, vermutlich ein Deutscher, sei gehängt, ein chinesischer Bankier zu Tode geschleift worden. Nachrichten aus der mexikanischen Grenzstadt Posirio Diaz besagen, daß die Aufständischen in Torreón außerdem noch 70 Japaner, 12 Spanier, und verschiedene Amerikaner sowie viele der Regierung ergebene mexikanische Bürger ermordet haben. — Der Korrespondent des „Newyork Herald“ in der Stadt Mexiko meldet, wie er angibt, aus ganz zuverlässiger Quelle, daß der Gesundheitszustand des Präsidenten Diaz äußerst ernst sei und Blutvergiftung befürchtet werde.

Deutsches Reich.

Berlin, 23. Mai 1911.

— Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin sowie Prinzessin Viktoria Luise sind heute Vormittag auf der Wildparkstation eingetroffen.

— Der Bundesrat nahm am Dienstag die Vorlage, betreffend die vorläufige Regelung der Handelsbeziehungen zu Japan, an.

— Der preussische Landwirtschaftsminister Frhr. v. Schorlemer ist dienstlich nach Schlesien gereist.

— Der Vorsitz der deutschen Turnerschaft, Geheimer Sanitätsrat Dr. med. Ferdinand Goek begeht am 24. Mai in seinem Wohnsitz Leipzig-Bindau seinen 85. Geburtstag. Bereits als junger Student gehörte er dem Leipziger allgemeinen Turnverein an. Im Jahre 1860 leitete er zusammen mit Georgii, Kallenberg und Eduard Angerstein das erste deutsche Turnfest in Koburg, übernahm 1861 bei der ersten Tagung des Ausschusses der deutschen Turnvereine das Amt des Schriftführers und ist seit 1896 Vorsitz der deutschen Turnerschaft. Während seines langen Lebens sind ihm in Anerkennung seiner vollstündigen Tätigkeit zahlreiche Auszeichnungen und hohe Ehrungen zu teil geworden.

Dresden, 23. Mai. Der Großherzog und die Großherzogin von Mecklenburg-Schwerin sind heute Nachmittag wieder abgereist.

Ausland.

Abziss, 22. Mai. Ministerpräsident Graf v. Aehrenthal ist heute nach dreimonatigem Ruhegebrauch bei bestem Wohlbefinden mit Familie nach Wien abgereist.

Provinzialnachrichten.

Schönsee, 23. Mai. (Verschiedenes.) Das Mühlengrundstück der hiesigen Dampfmaschinenfabrik, welches bisher den Mühlbesitzern Pöhlke und Sand und dem Buchhändler Weisse-Briesen mit je 1/2 gehörte, ist jetzt durch das Ausschreiben des Herrn Weisse in den Besitz der beiden Erstgenannten derart übergegangen, daß jedem von ihnen der halbe Anteil an dem Grundstücke zusteht. — Der Besitzer Hermann Stahlke in Siegfriedsdorf hat sein 17 Hektar großes Grundstück für 40 000 Mark an den Landwirt August Sedrich verkauft. — Nachdem die Besiedlung des Rittergutes Drischau jetzt völlig abgeschlossen ist, sind die üblichen Schritte zur Umwandlung des Gutsbezirks in eine Landgemeinde getan. Außer einem freiständigen Restgut sind 28 Anlieber- und 20 Arbeiterstellen gegründet; außerdem gehören 81 altdauerliche Grundstücke zum Gutsbezirk. Der Ortsbezirk ist 3800 Morgen groß und hat 560 Einwohner. 140 Morgen sind als Gemeinland bestimmt; außerdem erhält die Gemeinde eine Armenstube mit Armenhaus, ein Spritzenhaus mit Feuerpritze, eine Sand- und Lehmgrube und einen Gemeindeplatz.

Schönsee, 23. Mai. (Der Kriegerverein Schönsee) hat in seiner letzten Versammlung den Beschluß gefaßt, einen Ausflug zu Unternehmungen nach Benga an der Dreiwenz zu veranstalten. Dorthin soll ein Preischießen für die Kameraden des Vereins abgehalten werden, während im Park Militärkonzert stattfindet. Nach Rückkehr aus dem Walde soll ein gemütliches Tanzfranzchen im Vereinslokal den Abschluß bilden.

Tuchel, 20. Mai. (Verschiedenes.) In der gestrigen Stadtverordnetenversammlung wurde beschlossen, die Büroräume im Rathaus zu vergrößern. In der Eingemeindungssache Neutuchel-Tuchel hat der Bezirksausschuß zu Marienwerder beide Gemeinden abschlägig beschieden, da die von Neutuchel gebotene Entschädigungssumme von 15 300 Mark, sowie die von der Stadtgemeinde Tuchel geforderte Abfindungsquote von 46 216,75 Mark als viel zu hoch bezeichnet worden sind. Gegen diesen Beschluß hat die Stadt nunmehr Protest eingelegt. — Eine der bekanntesten Persönlichkeiten unserer Stadt, der Pfarrer Karl Nylla ist gestern Nachmittag im hiesigen Krankenhaus im Alter von 61 Jahren an einem Herzleiden gestorben. Er war vorher Geistlicher in Pippush und Gr. Bislau. 3. hat vierzig Jahre amtiert und war hier allgemein beliebt. — Da die alte Eisenbahnbrücke über die Bräse sich dem immer mehr anwachsenden Verkehr nicht mehr sicher genug erwiesen hat, wird dieselbe gegenwärtig vom Eisenbahnsiskus durch einen vollständigen Umbau ersetzt

Neumark, 23. Mai. (Jubiläum.) Am Sonnabend feierten der Beigeordnete und Ehrenbürger der Stadt Baugewerksmeister W. Schüring und Ratmann Vorkühnvereinsdirektor J. Schlesinger ihr 25jähriges Jubiläum als Mitglieder des Magistratskollegiums, anlässlich dessen eine Feier im Stadtverordnetenversammlungssaal stattfand, bei der Herr Bürgermeister Liedtke die Jubilare als Vorbilder des Bürgerstoffs pries und im Namen der städtischen Körperschaften ersterem eine Dankadresse überreichte, letzterem zum Stadtältesten ernannte.

Danzig, 23. Mai. (Verworfenne Revision.) In dem Raubmordprozess gegen den Wirtschaftsebenen van der Velde, der am 18. März vom Schwurgericht zum Tode verurteilt worden ist, hat das Reichsgericht heute die von der Verteidigung eingelegte Revision verworfen. — Das Urteil wird hiermit rechtskräftig für den Fall, daß der König von Preußen von seinem Begnadigungsrecht keinen Gebrauch macht. Wie die „Danz. Zig.“ hört, soll jedoch in einem Immediatgesuch die Gnade des Königs angerufen werden.

Osterode, 22. Mai. (Neue Eisenbahnlinie?) In Liebenmühl hat sich ein Ausschuss gebildet, der den Bau einer Eisenbahnstrecke Riesenburg-Liebenmühl anstrebt. Die wichtigsten Gründe für sein Ziel hat der Ausschuss in einer Denkschrift niedergelegt.

Fr. Holland, 22. Mai. (Ein Polizeihund) soll für den Kreis angeschafft werden. Die Gebühren für die Benutzung des Hundes in- und außerhalb des Kreises wurden bereits auf dem letzten Kreistage festgesetzt.

Königsberg, 23. Mai. (Verschiedenes.) Ein Säbelduell mit blutigem Ausgang hat Sonnabend früh im Marauenhofer Wäldchen stattgefunden. Beide Duellanten, ein Student der Zahnheilkunde S. und ein jüngerer höherer Postbeamter, wurden schwer verletzt vom Pflast getragen; der Student trug schwere Verletzungen am rechten Arm, der Postbeamte eine tiefe Kopfwunde und eine schwere Augenverletzung davon. Als Grund des Duells wird ein Konflikt in einem Restaurant, in dem beide verkehrten, angegeben; der Student soll den Postbeamten beschimpft haben. Als der Besimpfte dem Beleidigten eine Forderung auf Pistolen überlieferte, weigerte sich dieser, sie anzunehmen, bestand vielmehr, da er angeblich mit der Pistole nicht Bescheid wisse, darauf, den Zweitampf mit Säbeln auszufechten. — Am Montag Nachmittag stürzte vom Gerüst am Neubau der Stadthalle auf dem Hofgarten der Arbeiter Friedrich Braun vom dritten Stockwerk herab und blieb tot liegen. — Mit Typhus vergiftet hat sich die 20jährige Schneiderin Auguste Grang. Das Motiv zur Tat ist Liebesgram.

Posen, 22. Mai. (Der erste Ausstellungs-sonntag) ist ein voller Erfolg des Ausstellungsunternehmens gewesen. Vom frühen Vormittag bis zum späten Abend passierten viele Tausende von Besuchern die Eingangsporten. In den Hallen staut sich bisweilen der Menschenstrom, und „Oberbayern“, das beliebte Vergnügungslokal, mußte oftmals durch erhöhtes Eintrittsgeld den Zutritt zu dämmen versuchen. Die Zahl der Besucher muß Sonntag weit über 15 000 betragen haben. Über 5000 Mark Eintrittsgelder sind vereinnahmt worden. Der Musikwettbewerb findet auf der Ausstellung am 10. Juni statt. Zur Teilnahme daran hat sich eine größere Anzahl Kapellen gemeldet, doch können nicht mehr als zehn Kapellen teilnehmen, da der Wettbewerb sonst zu viel Zeit in Anspruch nehmen würde.

Sozialnachrichten.

Thorn, 24. Mai 1911.

(Himmelfahrt.) Der Himmelfahrtstag, das vorletzte Fest des Kirchenjahres, hält eine Tatsache fest, über die selbst mancher Christ gern hinweggeht, da sie mit modernen Anschauungen nicht in Einklang steht. Und doch ist uns nichts so tief eingeschrieben, wie das Gefühl, daß die Erde nicht unsere Heimat ist, und nichts kann uns tiefer ergreifen, als die ruhende Szene in „Paradies und Peri“, in der das betende Kind verliert und seine Heimat sucht wieder. So wird man das Mysterium der Himmelfahrt schon gelten lassen müssen als Abschluß des Erlösungswerts in der Wiedererlösung mit Gott. In neuer Weise wird die Himmelfahrt heute noch in Tirol in gewissen Zeremonien dargestellt — ein Nachklang der mittelalterlichen Himmelfahrtsspiele, bei denen das Christusbild in Wehranzug vor dem Chor aufschwebte und in einer Hymne des Kirchengebäudes verschwand, unter Begleitung einer schönen Musik, die die Seelen für das Mysterium empfänglich stimmte. In anderen Gegenden zündet man Berg oder einen Holzstoß an und läßt Rauch und Feuer zum Himmel lodern. Nur zufällig auf den Himmelfahrtstag gelegt ist der Brauch des Mai-Lebens, der sich noch in manchen Dörfern findet, wobei nach Versammlung der erwachsenen Jugend ein Vertrauensmann jener Mädchen ein Mädchen zum Leben, das nächste Jahr zur Ehe“ gibt. Nach der bekannten Bauernregel legt der „Bauer rechter Art“ am Himmelfahrtstag seinen Pelz ab. Die italienische Bauernregel: „Si piove per l'Ascensione, va ogni cosa in perdizione“, besagt etwa: Zu Himmelfahrt Regen bringt keinen Segen. Hoffen wir darum, daß das Wetter morgen günstig ist, wenigstens in den Frühstunden, damit der alte Thorer Brauch, Himmelfahrt mit einem Morgenkonzert der Liedertafel einzuleiten, keine Weinträchtigkeit erfährt.

(Personalveränderungen in der Armee.) Oberleutnant Jonas im Inf.-Rgt. Nr. 151 zum Hauptmann befördert und als Kompagniechef in das Inf.-Rgt. Nr. 176 versetzt; Leutnant Uffelmann vom Inf.-Rgt. Nr. 54 in das Inf.-Rgt. Nr. 21 versetzt. Oberleutnant Weber von der 4. Ingenieur-Inspektion, Ingenieur-Offizier vom Platz in Metz-West in die 2. Ingenieur-Inspektion versetzt und zum Inspekteur der 4. Festungs-Inspektion ernannt; Oberleutnant Scheel vom Pionier-Bataillon 17 zum Hauptmann befördert und zum Kompagniechef ernannt, ohne Patent; Major z. D. Graf von Hardenberg, zuletzt im Ulanen-Regiment Nr. 4, zum Pferdewormunterstützungskommissar in Bries ernannt. Zeugleutnant Kaplusch, Schießplatz Thorn, zum Zeug-Oberleutnant befördert; Festungsbau-Oberleutnant Conradt von der Fortifikation der Feste Kaiser Wilhelm II. zur Fortifikation Thorn versetzt. Leutnant Schroeder im Inf.-Rgt. Nr. 61 zu den Reserveoffizieren des Regiments überführt; Hauptmann von Trough in im Inf.-Rgt. Nr. 176 der Abschied bewilligt, unter Verleihung des Charakters als Major. Unteroffizier Bachhaus im Inf.-Rgt. Nr. 21 zum Fähnrich befördert. Leutnant

Beichmann im Inf.-Rgt. Nr. 176 der Abschied bewilligt.

(Personalien.) Die Wahl des bisherigen Landratsrats, Rittergutsbesitzer Paul Meyer auf Rottmannsdorf zum Provinziallandratsdirektor des Departements Danzig der westpreussischen Landschaft ist bestätigt worden.

Dem Kontorboten Leu zu Danzig-Neufahrwasser ist das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden.

(Personalien bei der Justiz.) Der Obersekretär Mag Engelhardt bei dem Amtsgericht in Strasburg ist zum 1. Juli d. Js. zum Oberlandesgerichtsrat bei dem Oberlandesgericht hier selbst ernannt worden.

Der diätarische Landesgerichtsassistent Aktuar Hans Losh in Thorn ist zum 1. Juli d. Js. zum Landesgerichtsrat bei dem Landgericht in Elbing ernannt worden.

(Strombaudirektor Gersdorf) in Danzig tritt Anfang nächsten Monats einen mehrwöchigen Urlaub an.

(Deutscher Tag in Posen.) Der Ostmarkenverein schreibt zum „Deutschen Tage“ am 28. Mai: „Die Vorbereitungen zum Deutschen Tage am 28. Mai sind in vollem Gange. Die diesjährige Tagung wird sich von den früheren Veranstaltungen gleicher Art dadurch auszeichnen, daß sie in eine Zeit folgenschwerer Entscheidung fällt. Daher mögen alle Deutschen unserer engeren Heimat, Männer und Frauen, Alt und Jung, in diesen entscheidungsvollen Frühlingstagen eingedenk dessen, was sie hier über alle Unterschiede der Partei und des Bekenntnisses einigen muß, dem Rufe zum „Deutschen Tage“ nach Posen Folge leisten. Möge sich die Stadt Posen am 27. und 28. Mai zum Empfang ihrer aus nah und fern zu erwartenden Gäste in ihrem schönsten Schmucke zeigen. An alle Deutschen ergeht die dringende Bitte, am 28. Mai die Häuser in den Hauptstraßen und in den zum Festplatz führenden mit Maigrün und in den Landesfarben zu schmücken. Preisermäßigungen für die Fahrt durch Westpreußen sind nicht gewährt. Dagegen können am 28. Mai folgende Sonderzüge zu ermäßigten Preisen benutzt werden: ab Thorn 8³⁰, ab Bromberg 7³⁰, ab Nakel 5³⁰, ab Schneidemühl 8³⁰ vorm. Abfahrt der Sonderzüge von Posen nach Thorn und Bromberg 10³⁰ abends, nach Schneidemühl und Nakel 10³⁰ abends.

(Zum Deutschen Turntag) der am 27. und 28. Juli in Dresden stattfindet, wurden aus dem Kreise I (Nordosten), der sich aus Ostpreußen, Westpreußen und dem Regierungsbezirk Bromberg zusammensetzt, als Abgeordnete gewählt: Wallner in Königsberg, Borchert in Allenstein, Professor Noske in Königsberg, Babel in Insterburg, Professor Peters in Königsberg und Fensloff in Danzig. Außerdem werden der Kreisvertreter Professor Wöhrke in Thorn und der Kreiswart J. Werdes in Danzig an dem Deutschen Turntag teilnehmen.

(An den turnerischen Wettkämpfen) die am 5. Juni auf der Hygiene-Ausstellung in Dresden veranstaltet werden, nehmen aus dem Turnreise I Nordosten teil: an den vorläufigen Übungen (Gausen, Springen, Werfen) Steller und Amvon vom Männerturnverein Memel, Streblau, M.-L.-B. Bromberg-Schleusenau, Ignatowicz und Hausbold, M.-L.-B. Danzig; an den Geräteübungen Kerschinski, Männerturnverein Bromberg, und die beiden Memeler Turner.

(Der Turnverein Thorn, e. V.) unternimmt am Himmelfahrtstage eine Wanderfahrt nach Barbarken. Der Abmarsch erfolgt um 2 1/2 Uhr nachmittags vom Kriegerheim. In Barbarken werden verschiedene Turnspiele gespielt, unter anderem das schöne und vornehme Schlagballspiel. Turnfreunde und Naturfreunde, die gern in frisch, fromm froh und freier Gesellschaft durch den grünen und blühenden Mai mitwandern wollen, sind herzlich willkommen. Gut Heil zum Wandern!

(Die Pendelzüge) zwischen Stadt- und Hauptbahnhof Thorn verkehren nach folgendem Fahrplan: ab Stadtbahnhof 6.03, 7.50, 8.49, 12.11, 1.46, 3.08, 3.36, 7.01, 10.05; ab Hauptbahnhof 5.53, 7.25, 8.31, 12.01, 1.36, 2.56, 3.23, 6.09, 9.56.

(Vergnügungsprogramm für den Himmelfahrtstag.) Für den Himmelfahrtstag, der ja als Vorläufer des Pfingstfestes schon ein allgemeiner Ausflugstag ist, wenn die Ausflüge auch noch nicht so in die Ferne gehen, wie an den zwei Pfingsttagen, haben wieder alle Saal- und Gartenlokale in Stadt und Landreis ihre Nege ausgepackt, um die ausschweifenden Ausflügler einzufangen. Die größte Anziehungskraft wird natürlich der Ziegeleipark ausüben, wo nach altem Herkommen die Thorer Liedertafel um 7 Uhr ein Frühkonzert, bei jeder Witterung, veranstaltet, dessen Programm, 12 Lieder umfassend, an den Bäumen angeschlagen wird; die Elektrische geht hierzu von 6 Uhr ab alle 7 Minuten. Bei solchem, obenein gastfreien Konzertgäber wird es an einer zahlreichen Zubehörfahrt nicht fehlen, die auch das Wettertelegramm: „Zeitweise geringer Regen“ nicht schrecken kann. Nachmittags konzertieren im Ziegeleipark von 4 Uhr ab die Kapelle der 11er im Lino li von 8 Uhr die Kapelle der 61er. Gartenkonzerte sind ferner in Viktoriapark von 4 Uhr ab und im Hotel Kaiserhof (Schießplatz), wozu um 3 Uhr der Verein der Ostpreußen einen Ausflug unternimmt, zu dem auch Gäste willkommen sind. Im Lukauer Park, wozu der Radfahrverein „Vorwärts“ um 2 1/2 Uhr eine Ausfahrt unternimmt, gibt die Kapelle der 15er ein Konzert. Sonderzüge gehen nach Waldpart Dittloschin, nach Weißitz und nach Scharnau; der Dampfer „Zurriedenheit“ um 3 Uhr nach Czerniewitz. Der Schützenverein Thorn-Modor veranstaltet von 3 Uhr ab das erste diesjährige Preischießen in der Grabenstraße vor dem Weißitzcher Tor.

(Das Promenadenkonzert) wird morgen mittags zwischen 12 und 1 Uhr bei günstiger Witterung auf dem städtischen Markte von der Kapelle des Ulanenregiments Nr. 4 ausgeführt.

(In dem Prozess gegen den verantwortlichen Redakteur der „Thorer Zeitung“) gegen den die königl. Staatsanwaltschaft wegen Beleidigung durch die Presse Anklage erhoben, ist gegen das freisprechende Urteil der Strafkammer seitens der Staatsanwaltschaft Berufung eingelegt.

(Schöffengericht.) In der gestrigen Sitzung, in der Herr Amtsrichter Kreyer den Vorsitz führte, hatte sich wegen Diebstahls die unverschämte Antonie Szymanski in Posen, zu ver-

antworten. Die früher in Thorn ansässige Angeklagte begab sich am 6. März zu der Ehefrau des Telegraphenboten B. in Mader und flachte ihr in demselben Worten ihre Not. Sie habe eine gute Stelle in Polen in Aussicht, besitze aber nicht das nötige Geld. Die gutmütige Frau B. ließ darauf der Angeklagten 10 Mark. Aus Dankbarkeit stahl diese ihrer Wohltäterin, als sie sich einen Augenblick aus dem Zimmer entfernte, eine Taschenuhr im Werte von 18 Mark. Die Angeklagte war geständig. Der Amtsanwalt beantragte eine Gefängnisstrafe von 3 Tagen. Der Gerichtshof erkannte jedoch unter Berücksichtigung des schändlichen Unbantes der Angeklagten, auf eine Gefängnisstrafe von einem Monat.

Wegen Übertretung der Landespolizeilichen Vorschriften zur Verhütung der Einschleppung von Viehseuchen stand die 75jährige Metzgerwitwe Amanda W. aus Leibschitz unter Anklage. Sie hatte neben dem gesetzlich zulässigen Quantum Schweinefleisch noch einige Pfund Rindfleisch über die Grenze gebracht und letzteres in der Kleiderkammer verborgen. Die Angeklagte, die bisher noch unbestraft ist, gab an, aus Not gehandelt zu haben. Der Gerichtshof erkannte auf die niedrigste Strafe, die das Gesetz zuläßt, nämlich einen Tag Gefängnis, das auch der Angeklagten den Rat, ein Gnadengesuch einzubringen. Wegen fahrlässiger Körperverletzung hatte sich der bereits vielfach vorbestrafte Händler Joseph Jakob aus Mader zu verantworten. Am 21. April wollte der 75jährige Arbeiter Stukki einen Handwagen mit Getreide zur Stadt bringen, wobei ihm seine 67jährige Ehefrau behilflich war, indem sie an der Seite des Pferdes saß. Hinter nachfolgend. In der Nähe des „Goldenen Löwen“ kam der Angeklagte mit seinem Fuhrwerk in schnellem Tempo daher gefahren, bog plötzlich vor einem andern Fuhrwerk aus und fuhr den Handwagen so stark an, daß Frau Stukki zur Erde stürzte und sich eine erhebliche Wunde am Hinterkopf zuzog, deren Folgen noch heute nicht ganz gehoben sind. Der Angeklagte bestreitet jede Schuld, sein Pferd hatte geknickt und ihm selber wäre eine Staubwolke ins Gesicht geweht, jedoch er für einige Zeit nichts sehen konnte. Die Zeugenaussagen lassen jedoch an der Schuld des Angeklagten keinen Zweifel bestehen. Danach hat derselbe sein Pferd mit der Peitsche abstrichlich zu schnellerem Laufe angetrieben. Als Stukki dem Pferde in die Zügel fiel, stieg der Angeklagte vom Wagen, beschimpfte den alten Mann und wollte mit der Peitsche auf ihn einschlagen. Nachdem jedoch das Pferd freigegeben war, sprang er, ohne sich um die Verletzte zu kümmern, schnell auf seinen Wagen und fuhr in schnellem Tempo davon. Der Amtsanwalt beantragte 30 Mark Geldstrafe; der Gerichtshof war jedoch der Ansicht, daß das Publikum vor solchen rohen Exzessen nachdrücklich gewarnt werden müsse, und verurteilte den Angeklagten zu 3 Monaten Gefängnis. — Unbefugter Gebrauch von Schusswaffen sowie Bedrohung hatte den 18jährigen Malerlehrling Otto Schulz aus Bogorz auf die Anklagebank gebracht. Er hatte sich einen Revolver zugelegt, mit dem er auf dem Hofe seines Lehrherrn, des Malermeisters Czarnetzki, in den Osterfeiertagen herumspaziert. Zu den andern Malerlehrlingen äußerte er: Wenn der Meister mich nicht freiläßt, dann ist eine Kugel für ihn, eine für mich. Die Anklage wegen Bedrohung ließ der Amtsanwalt fallen, da sie nur zu dritten Personen gelangt und wohl nicht ernst zu nehmen sei. Wegen unberechtigten Führen von Schusswaffen wurde eine Geldstrafe von 6 Mark beantragt. — Der Gerichtshof nahm bezüglich der Bedrohung denselben Standpunkt ein. Im andern Punkt jedoch war er der Ansicht, daß eine Milde nicht am Platze wäre. Wenn auch in diesem Falle glücklicherweise ein größeres Unheil nicht angerichtet ist, so kann doch solchen Ausschreitungen halbwillkürlicher Burlesken nicht scharf genug entgegengetreten werden. Es ist daher auf eine Geldstrafe von 30 Mark und Einziehung der Schusswaffe erkannt worden. Da gegen den Angeklagten noch ein zweites Verfahren schwebt, so wird ferner Antrag auf Überweisung zur Fürsorgeerziehung gestellt werden.

— Von einem Radfahrer überfahren wurde heute Mittag in der Breitenstraße ein 5jähriges Mädchen. Außer einigen Hautabschürfungen trug das Kind keine weiteren Verletzungen davon. Den Radfahrer trifft keine Schuld, da trotz Äußerens das Mädchen ihm direkt in das Rad lief.

— (Polizeiliches.) Arrestanten verzeichnet verpolizeibüro heute 1.

— (Gefunden) wurden ein Damenportemonnaie mit Inhalt, ein Paar Damensiederhandschuhe, ein Bund Schlüssel, ein Hauschlüssel und eine Brille. Näheres im Polizeibericht, Zimmer 49.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute 0,82 Meter, er ist seit gestern um 3 Zentimeter gestiegen. Bei Głogów ist der Strom von 2,78 auf 3,18 Meter gestiegen.

Sport.

Die Teilnehmer an der österreichisch-deutschen Motorbootwettkampftour trafen am Dienstag in Magdeburg nachmittags ein und landeten unterhalb der Königsbrücke, wo sie die Mitglieder des Magdeburger Automobilklubs empfingen und in die Stadt geleiteten. Die Gäste wurden von der sie erwartenden großen Menschenmenge lebhaft begrüßt.

Luftschiffahrt.

Deutscher Zuverlässigkeitsflug am Oberhein. Jeannin ist mit einem Offizier als Pilotflieger Montag Abend 8 Uhr 30 Minuten in Straßburg gelandet, 10 Minuten später Laemmlein. Witterfalter ist nach 8 Uhr in Mülhausen gelandet. — Am Dienstag früh ist Witterfalter ohne Passagier von Mülhausen nach Kolmar aufgestiegen, wo er kurz nach 8 Uhr landete. Am 9. und 20. Minuten stieg der Flieger zum Weiterflug nach Straßburg wieder auf. Bei Erbsheim nördlich von Schleiftadt mußte er seinen Flug unterbrechen, weil eine Zylinderklinge gebrochen war. Nachdem der Schaden wieder ausgebessert worden war, ist er 1 Uhr 18 Minuten zur Weiterfahrt aufgestiegen. — Am 2. Uhr 20 Minuten erfolgte die Landung in Straßburg. — Die heutigen Schiffsflüge auf dem Poligon begannen um sechs Uhr mit der Generierung um den Eröffnungspreis. Den ersten Preis errang Hirth, den zweiten Jeannin, den dritten Brunhuber. Bei der zweiten Preisverteilung für den kürzesten Anlauf, für welchen auch ein Rundflug von mindestens einer Runde vorgeschrieben war, stürzte Lämmlein plötzlich aus einer Höhe von sechzig Metern herab. Lämmlein wurde getötet, das Flugzeug zertrümmert. Das Publikum verhielt sich musterhaft. Die Leiche

Lämmleins wurde nach der Stadt gebracht. Die Schiffsflüge wurden sofort eingestellt.

Sachsen-Flugwoche. Die Sachsen-Flugwoche wurde Sonnabend Nachmittag auf dem Garnisonexerzierplatz in Chemnitz mit der Abnahme der Flugzeuge eröffnet. Im Anschluß hieran unternahm eine Anzahl Flieger wohlgeleitene Probeflüge um das Flugfeld. Abends fand ein Begrüßungsgessen im kaufmännischen Vereinshaus statt. In der Konkurrenz um den Höhenpreis errang Lindpaintner den ersten Preis, Röber den zweiten und Grade den dritten. — Dienstag früh 5 Uhr 15 Minuten stieg Lindpaintner in Chemnitz zum Fluge nach Dresden auf. Es folgten um 5 Uhr 30 Minuten Laitsch und von Moßner. Der Flieger von Moßner verlor in der Gegend von Deberan die Orientierung und ging dort zu einer Zwischenlandung nieder. Wegen starken Regens kehrte er nach dem Flugplatz Chemnitz zurück, wo er um 7 Uhr 30 Minuten wieder eintraf. Böhner ist um 7 Uhr 12 Minuten nach Dresden aufgestiegen. — Laitsch ist um 6 Uhr 47 Minuten, Lindpaintner um 7 Uhr 30 Minuten in Dresden gelandet. Beide hatten unter starker Kälte zu leiden, sowie unter böigem Winde über dem Elbtal. Lindpaintner hatte wegen Motordefekts zwei Zwischenlandungen vornehmen müssen.

Westflug Paris — Madrid. Der Flieger Frey ist am Dienstag auf dem Flug Paris—Madrid bei Lardy abgestürzt. Sein Flugzeug wurde zertrümmert, Frey selbst blieb unverletzt.

Westflug Angoulême — San Sebastian. Der Flieger Bédrine, der Dienstag Vormittag 7 1/2 Uhr zu Angoulême aufgestiegen war, ist um 11 Uhr in San Sebastian gelandet. Der Flieger Garros ist um 11 Uhr 40 Minuten in San Sebastian eingetroffen, nachdem er sich zur Aufnahme von Benzin zwei Stunden zwischen Fontarabie und Renteria aufgehalten hatte.

Der französische Aviatiker Siégier blieb während eines Fluges auf dem Petersburger Flugplatz mit einem Flügel seines Apparates an einer Stange hängen. Der Flieger stürzte mit seinem Flugzeug, das zertrümmert wurde, herab und verletzte sich schwer.

Neueste Nachrichten.

Wahlgesetz für Elsaß-Lothringen. Berlin, 24. Mai. Der Reichstag nahm in zweiter Lesung das Wahlgesetz für Elsaß-Lothringen unverändert in der Kommissionsfassung an.

Preussische Klassenlotterie. Berlin, 24. Mai. In der heutigen Ziehung der preussischen Klassenlotterie fielen folgende größere Gewinne:

5000 Mk. auf Nr. 48 773, 76 992.
3000 Mk. auf Nr. 491, 945, 12 331,
13 447, 14 647, 37 748, 39 401, 39 879,
41 011, 47 947, 50 399, 61 642, 65 886,
75 082, 84 450, 89 627, 90 081, 92 034,
102 546, 110 686, 126 447, 128 688, 137 401,
141 551, 141 647, 142 897, 149 175, 152 447,
153 887, 165 021, 171 732, 173 686. (Ohne Gewähr.)

Luftschiffahrt. Straßburg, 24. Mai. Sämtliche Flieger verliehen wieder Straßburg, als erster heute Morgen 5 Uhr der Militärflieger Madenthan, der in Karlsruhe 5.54 glatt landete.

Karlsruhe, 24. Mai. Jeannin ist 6.52 auf dem Exerzierplatz glatt gelandet.

Weidenburg (Elsaß), 24. Mai. Prinz Feinrich von Preußen sandte namens des Kartells des südwestdeutschen Verbandes für Luftschiffahrt an die Witwe des Fliegers Lämmlein ein Beileidstelegramm.

Straßburg (Elsaß), 24. Mai. Der Todessturz des Aviatikers Lämmlein auf dem Flugplatz in Straßburg ereignete sich dadurch, daß der Apparat an einer Pappel hängen blieb und Lämmlein von seinem Sitz glitt und aus etwa dreißig Meter Höhe zur Erde stürzte. Seine Verletzungen bestanden in einem Schädelbruch und einem schweren Schenkelbruch; ferner wurde ihm die Brust eingedrückt.

Folgen einer Strafverurteilung. Rom, 23. Mai. In Colozza hat sich ein furchtbares Drama zwischen zwei hohen Eisenbahnbeamten abgepielt. Der Oberinspektor der Staatsbahn, Ingenieur Giunta, hatte den Bahninsektor und Ingenieur Lancioni seinen Chef im Amtszimmer auf, wütete ihn durch mehrere Revolverschläge und stürzte sich dann aus dem Fenster. Er blieb mit geschmetterten Gliedern liegen. Die Frau des ermordeten Oberinspektors wurde, als sie von dem Vorgefallenen erfuhr, vor Verzweiflung wahnsinnig.

Auslandsdrohung der französischen Seeleute. Paris, 23. Mai. Das Syndikat der in die Marinerollen eingeschriebenen Seeleute hat gegen den vom Marineminister ausgearbeiteten Gesetzentwurf über die Rekrutierung der Flottenmannschaften Einspruch erhoben und droht mit Ausstand, falls gewisse Bestimmungen nicht beseitigt würden, u. a. die, daß Seeleute auch im Landheere verwendet werden können.

Generalfest. Montevideo, 24. Mai. Hier ist der Generalfest erklärt worden. Die Handwerkerverbände haben sich den Ausständigen angeschlossen. Es sind bereits Ruhestörungen vorgekommen.

Ämtliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse vom 24. Mai 1911.

Wetter: schön.
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Mästen werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktoren-Provision unannehmlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.
Weizen ruhig, per Tonne von 1000 Kgr. Regenerpreis 214 Mk. per Mai 2011, Mt. bez. per Juni—Juli 2011, Mt. bez. per September—Oktober 1911, Mt. bez. inländ. hochbunt und weiß 783 Kgr. 208 Mt. bez. inländ. roter 740—766 Kgr. 195—202 Mt. bez.

Roggen ruhiger, per Tonne von 1000 Kgr. inländ. 720 Kgr. 160 Mt. bez. Regulierungspreis 162 1/2, Mt. bez. per Mai—Juni 158 1/2, Mt. bez. per Juni—Juli 158 Kgr. 157 1/2, Gb. per September—Oktober 154 Kgr. 153 1/2, Gb. russisch 702—731 Kgr. 108—110 1/2, Mt. bez. Gerste niedriger, per Tonne von 1000 Kgr. tranfit 175—126 Mt. bez. Hafer unverändert, per Tonne von 1000 Kgr. inländ. 162 Mt. bez. tranfit 112 Mt. bez. Roggen zu der Tendenz: stetig. Mehlwert 88 %, fr. Mehlwert 10,30 Mt. inkl. S. Oktober—Dezember 9,45 Mt. Reie per 100 Kgr.—Weizen 9,20—10,20 Mt. bez. Roggen—10,50—10,70 Mt. bez. Der Vorstand der Produkten-Börse.

Telegraphischer Berliner Börsenbericht.

24. Mai 23. Mai	
Tendenz der Fondsbörse:	
Amerikanische Staatsanleihen	85,20 85,15
Russische Staatsanleihen	216,40 216,35
Wechsel auf Warschau	— —
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	94, — 94, —
Deutsche Reichsanleihe 3 %	84,10 84,10
Preussische Konfols 3 1/2 %	94, — 94, —
Preussische Konfols 3 %	83,90 83,90
Thornener Staatsanleihe 4 %	— —
Thornener Staatsanleihe 3 1/2 %	— —
Westpreussische Pfandbriefe 4 %	100,40 100,40
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	90,20 90,20
Westpreussische Pfandbriefe 3 %	80, — 80, —
Pfandbriefe 4 %	102,50 102,30
Rumänische Rente von 1894 4 %	92,30 92,30
Russische unifizerte Staatsrente 4 %	94, — 94, —
Pfandbriefe 4 1/2 %	94,90 94,80
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	195,75 196,10
Deutsche Bank-Aktien	263,25 263,75
Diskonto-Kommandit-Anteile	188,50 188,60
Norddeutsche Kreditbank-Aktien	124,25 124, —
Diskant für Handel und Gewerbe	128,30 128,50
Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft	273,40 273,20
Böhmische Südbahn-Aktien	233, — 233,75
Harpener Bergwerks-Aktien	183,40 184, —
Saarbrücker-Aktien	175,30 175,60
Weizen loco in New York	97 1/2 98 1/2
„ Mai 1911	208, — 209, —
„ Juli	205,50 206, —
„ September	195,75 196, —
Roggen Mai	— —
„ Juli	167,75 168,75
„ September	163,75 164,50
Bankdiskont 4 % Lombardzinsfuß 5 % Privaldiskont 2 1/4 %	— —
Danzig, 24. Mai. (Getreidebericht.) Zufuhr 11 inländische, 77 russische Waggons. Königsberg, 24. Mai. (Getreidebericht.) Zufuhr 8 inländische, 192 russische Waggons exkl. 8 Waggons Reie und 15 Waggons Ruchen.	

Städtischer Schlachthofmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion, Berlin, 24. Mai 1911. Zum Verkauf standen: 432 Rinder, darunter 246 Bullen, 36 Ochsen, 150 Kühe und Färsen, 2987 Käber, 738 Schafe, 20 202 Schweine.

Preise für 1 Zentner Lebendgewicht Schlachtgewicht

Rinder:		
a) Doppelsender feiner Mast	80—100	111—133
b) feinste Mast (Vollmilchmast) und beste Saugtäber	64—68	107—113
c) mittlere Mast und gute Saugtäber	56—62	93—103
d) geringe Saugtäber	50—55	88—96
Schafe:		
a) Mastlämmer u. jüngere Masthammel	—	—
b) ältere Masthammel	—	—
c) mäßig genährte Hammel und Schafe	—	—
d) Merzschafe	—	—
e) Markt- und Niederungsschafe	—	—
Schweine:		
a) Fettschweine über 3 Jtr. Lebendgew.	—	—
b) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen über 2 1/2 Jtr. Lebendgew.	43—44	54—55
c) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen bis 2 1/2 Jtr. Lebendgew.	42—44	53—55
d) fleischige Schweine	41—42	51—53
e) gering entwickelte Schweine	38—40	48—50
f) Sauen	37—38	46—48

Der Rindermarkt wurde glatt ausverkauft. Rinderhandel glatt. Der kleine Bestand an Schafen wurde abgesetzt. Der Schweinemarkt verlief gedrückt und schleppend und wird voraussichtlich nicht ganz geräumt.

Bromberg, 23. Mai. Handelskammer-Bericht. Weizen fester, weißer 130 Pfd. holländisch wiegend, brand- und bezugfrei, 204 Mt., dunkler 130 Pfd. holländisch wiegend, brand- und bezugfrei, 200 Mt., roter 130 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 194 Mt., do. 120 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 194 Mt., geringere Qualitäten unter Notiz. — Roggen fester, 123 Pfd. holländisch wiegend, gut gehend, 163 Mt., do. 121 Pfd. holländisch wiegend, gut gehend, 161 Mt., do. 118 Pfd. holl. wiegend, gut gehend, 157 Mt., do. 115 Pfd. holländisch wiegend, gut gehend, 149 Mt., geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste zu Mälzereizwecken 142—146 Mt., Brauware ohne Handel. — Futtererbsen 156—162 Mt. — Hafer 147—155 Mt., zum Konsum 166—176 Mt. Die Preise verhalten sich lato Bromberg.

Hamburg, 23. Mai. Mühl fest, verzollt 63,00. Kaffee ruhig. Nussöl —. Saft. Petroleum amerik. spez. Gewicht 0,8000 loco luftlos, 6,50. Wetter: schön.

Zu kaufen gesucht
Gebrauchte Möbel werden zu höchsten Preisen gekauft.
Wachstraße 16.

Zu verkaufen
Schönes Hausgrundstück mit Garten, Lindenstraße, zu jedem Zweck und Geschäft geeignet, wegen Fortzugs billig zu verkaufen. Preis 38 000 Mark. Angebote unter P. R. 38 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Fahrrad
fast neu, billig zu verkaufen bei W. Mikolajczak, Haberstraße 2, Bäderstraße Ecke.

Schönes Hausgrundstück
mit Garten, Lindenstraße, zu jedem Zweck und Geschäft geeignet, wegen Fortzugs billig zu verkaufen. Preis 38 000 Mark. Angebote unter P. R. 38 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Durch Zufall ist ein Posten wertvoller Solinger Stahlisen
unter jeder Garantie billig zu verkaufen bei P. Lewinski, Bectlerstr. 43. Umstand wird jedwergest. gestattet.

Gute Begehühner
zu verkaufen Mocher, Amststraße 44.

Wohnungsangebote.
Möbl. Zim. bill. z. verm. Hohestr. 7, 2.

Möbl. Zimmer mit Gasbeleuchtung
sowie zu vermieten. Zu erfragen Zigarrengeschäft Louis Grosskopf, Neustadt. Markt.

Zu vermieten zum 1. 10. d. Js. die
3. Etage Breitestr. 31,
4 Zimmer mit Badeeinrichtung und reichlichem Zubehör, ferner: in meinem Neubau

Breitestr. 21,
die 3. Etage,
6 Zimmer, der Neuzeit entsprechend komfortabel eingerichtet, Warmwasserheizung etc.
Firma Alfred Abraham.

Edl. Wohnung
von sofort zu vermieten, monatlich 18,50 Mark, 1 Monat frei. Neust. Markt 18.

2 Zimmer
Küche und Zubehör, nebst Gartenanteil zum 1. Juli zu vermieten.

Naferentstraße 13.
Hochpart.: 3 Stuben, Küche und Zubeh.,
Kochwohnung
vom 1. 6. zu vermieten.
Raphael Wolf, Seglerstr. 25.

Jahobstr. 15. Wohnung, 4 Zimmer, in 2. Etage, für 700 Mt. vom 1. Oktober zu vermieten.

Wetter-Übersicht

der Deutschen Seewarte.
Hamburg, 24. Mai 1911.

Name der Beobachtungsstation	Barometer stand	Windrichtung	Wetter	Temperatur Celsius	Lufttemperatur in 24 Stunden	Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden
Borkum	761,2	SW	Regen	13	2,4	nachts Nied.
Memel	763,5	SD	wolkf.	14	0,4	meist bewölkt
Hannover	762,8	SW	bedekt	13	0,0	meist bewölkt
Berlin	763,4	SD	bedekt	11	0,0	meist bewölkt
Bromberg	763,3	SD	wolkf.	10	6,4	Nied. 1. Sch.
Metz	765,6	SW	heiter	12	0,0	meist bewölkt
München	765,1	W	Regen	8	12,4	nachts Nied.
Paris	767,3	SW	bedekt	10	0,0	—
Saparanda	762,0	SW	bedekt	9	0,0	nachts Nied.
Brachangel	765,7	SD	bedekt	10	0,0	nachts Nied.
Petersburg	763,6	SW	bedekt	8	0,0	zieml. heiter
Warschau	760,8	SD	bedekt	7	12,4	vorm. Nied.
Wien	761,9	W	wolkf.	8	12,4	zieml. heiter
Rom	761,1	W	fast bed.	14	12,4	—
Bermannstadt	758,3	SW	Regen	4	2,4	nachts Nied.
Biarritz	769,4	W	wolkf.	14	0,0	—
Belgrad	759,2	SW	bedekt	10	2,4	meist bewölkt
Nizza	761,2	—	heiter	16	0,0	meist bewölkt

*) Niederschlag in Schauern.

Mitteilungen des öffentlichen Wetterdienstes (Dienststelle Bromberg). Voraussichtliche Witterung für Donnerstag den 25. Mai: Beschleud. bewölkt, zeitweise geringer Regen.

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn vom 24. Mai, früh 7 Uhr. Lufttemperatur: + 9 Grad Cels. Wetter: trübe, Wind: West. Barometerstand: 765 mm. Vom 23. morgens bis 24. morgens höchste Temperatur + 17 Grad Cels., niedrigste + 3 Grad Cels.

Wasserstände der Weichsel, Grahe und Nehe.

Stand des Wassers am Regel der

Ort	Tag	m	Tag	m	
Weichsel	Thorn	24.	0,82	23.	0,74
	Zawichost	—	—	—	—
	Warschau	22.	1,41	21.	1,32
Grahe bei Bromberg	Chwalowice	23.	3,18	22.	2,78
	Zatoczyn	—	—	—	—
	D.-Regel	20.	5,40	19.	5,36
Nehe bei Czarnikau	U.-Regel	20.	1,94	19.	1,92
	—	20.	0,62	19.	0,60

Weichselverkehr bei Thorn. Angelommen: Dampfer „Fortuna“, Kapit. Voigt, mit 700 Ztr. Getreide, Dampfer „Grahe“, Kapit. Schmidt, mit 1 Kahn im Schlepptau, beide von Danzig, Dampfer „Wilhelm“, Kapit. Tomaste, mit 200 Ztr. Getreide von Königsberg, sowie der Schleppkahn des Steuerwarts S. Demste mit 1500 Ztr. Getreide von Danzig und der Kahn des Schiffers J. Kubacki mit 1800 Ztr. Kartoffelstodern von Plogz. Abgegangen: Dampfer „Grahe“, Kapit. Schmidt, mit 500 Ztr. Mehl, Dampfer „Fortuna“, Kapit. Voigt, mit 2500 Ztr. Mehl und 500 Ztr. Getreide, beide nach Danzig.

Eine Ferienreise für 3 Mark. Diese Möglichkeit scheint erreichbar durch die geringe Ausgabe von nur 3 Mark für ein Los der Coburger Geldlotterie, deren Ziehung bereits am 26. Mai beginnt. „Diese Lotterie, deren Ueberfluß zum Ausbau der im südlichen Vorlande des Thüringer Waldes liegenden Feste Coburg bestimmt, kommt wie gerufen“, sagte der Vorsitzende eines Regellubs, „wir haben 5 Lose genommen, und wenn wir auch keinen der großen Hauptgewinne erhalten, die 100 000 Mt., 50 000 Mt. und 10 000 Mt. betragen, so können wir schon mit einem der anderen Gewinne von 5000 Mt., 2000 Mt., 1000 Mt. u. c. eine ganz nette Reise nach dem schönen Thüringen machen, wozu wir schon lange gern mal wollen“. Es ist erwünscht, daß die zu den interessantesten Profanbauten Deutschlands zählende Feste Coburg mit ihrer Lutherstube, in der der Reformator sein hohes Lied „Ein feste Burg ist unser Gott“ gedichtet haben soll, dauernd in gutem Zustand erhalten bleibt, wofür größere Kapitalien nötig sind. Zu deren Beschaffung ist nun die Coburger Geldlotterie arrangiert, Los 3 Mark, deren Ziehung bereits am 26. Mai beginnt, und deren Vertriebs das Kaufhaus Lind. Müller & Co. in Berlin, Breitenstr. 5, mit übernommen hat. Ein großer Vorzug dieser 17 563 Gewinne betingenden Lotterie besteht darin, daß den von Fortuna Begünstigten nur 6 a r e s G e l d o h n e A b z u g ausgesetzt wird, und daß man für den geringen Einsatz von nur 3 Mt. ein ganzes Los, also den etwaigen Gewinn auch ungeteilt erhält. Die Original-Lose sind zu haben bei Ludwig Müller & Co. in Berlin, Breitenstraße 5, und deren Verkaufsstellen in allen Stadtgegenden. Mehrere Vereine haben sich bereits mit Losen der Coburger Geldlotterie versehen und werden eventl. in den Ferien Coburg und Thüringen besuchen. Wenn die Glücksgöttin die Reisefosten spendet, dann wird es sicher eine glückliche Reise!

Am Himmelfahrtstage wird „Die Presse“ nicht gedruckt. Die Ausgabe der nächsten Nummer erfolgt am Freitag den 26. d. Mts., abends.

R. Lesser,
Uhren, Gold- u. Silberwaren,
Katharinenstr. 12.
Herren-Rem.-Uhren v. 3,50 Mt. an.
Damen-Rem.-Uhren in Silber v. 7,75 Mt. an.
Wecker v. 1,95 Mt. an.
Tischglocken-Wecker „Neuzeit“ 3,00 Mt.
Gold. Trauringe, Paar v. 9,00 Mt. an.
Goldene Damenuhren,
Moderne Zimmerruhren,
Phantastie-Ringe in Gold,
 Brillen, Pinzetten
befonders preiswert.
Geschenkartikel.
Schmuckstücke nach jeder Photographie in künstlerischer Vollendung.
Spargelstöcke mit Silbergriff.
Reparaturwerkstatt im Hause,
daher trotz billiger Preise für Uhren 2 Jahre Garantie.

2-Zimmerwohnung
vom 1. Oktober in der Bromberger Vorst. gel. u. abg. unter P. R. 200 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Suche zum 1. Oktober einen Laden
im Centrum der Stadt, in guter Lage. Genaue Angeb. mit Preis unter „Laden“ erbeten an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Gestern Vormittag 1/11 Uhr entschlief sanft nach langem Leiden mein lieber Mann, unser herzenguter Vater, Bruder und Onkel, der

Fleischermeister

Theodor Fliege

im Alter von 49 1/2 Jahren.

Dieses zeigt, um stille Teilnahme bittend, im Namen der Hinterbliebenen an

Marie Fliege,

geb. Kolloff.

Die Beerdigung findet Sonnabend, nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des neustädt. evangel. Kirchhofs aus statt.

Für die liebevolle Teilnahme und die vielen Kranzspenden bei der Beerdigung meines lieben Sohnes, unseres guten Bruders **Arthur Muth** sprechen wir auf diesem Wege allen Verwandten und Bekannten, insbesondere Herrn Superintendenten Waubke für seine tröstlichen Worte am Grabe des Entschlafenen unseren herzlichsten Dank aus.
Thorn den 24. Mai 1911.
Die Hinterbliebenen.

Dem Geburtstagskinde, Fräulein **Emmy Willig**, ein dreifach donnerndes Hurrah! Eine Freundin.

Polizeiliche Bekanntmachung.
Es ist auch jetzt wieder darüber Klage geführt worden, daß namentlich von jugendlichen Personen in den südlichen Anlagen Blüten und Zweige von Sträuchern und Bäumen gebrochen werden.

Die Polizei-Verwaltung.
Das Verfahren zum Zwecke der Zwangsverfeigerung des in Tuch belegenen, im Grundbuche von Tuch, Band 2, Blatt 40, auf den Namen des Fleischermeisters **Hermann Loeper** und seiner güttergemeinschaftlichen Ehefrau **Berta**, geb. **Meßner**, eingetragenen Grundstücks wird aufgehoben, da der betreffende Gläubiger, Instrumentenmacher **F. A. Goram** in Thorn, vertreten durch die Rechtsanwältin **Julia Schlegel** und Rechtsanwalt **Dannhoff** in Thorn, den Verfeigerungsantrag zurückgenommen hat.

Termin fällt weg.
Graudenz den 19. Mai 1911.
Königliches Amtsgericht.

Wer erteilt mehreren jungen Damen in den Abendstunden engl. Unterricht? Ang. u. H. K. 22 an die Geschäftsst. der „Presse“.

Uhrketten für Damen und Herren in massiv Gold, 585 u. 333 gefestigt, Doubleketten in 4 verschied. Qualitäten unter lang. Garantie für gutes Tragen, Ketten in edel Silber, Mittel u. vergolbet in größter Auswahl zu billigsten Preisen.

Louis Joseph, Goldwägen, Fernruf 589, — Seglerstr. 28.
Achten Sie bitte genau auf meine Firma.

Gartentiere, Gnomen und Gartenzierkugeln in reichhaltiger Auswahl empfiehlt **Gustav Heyer, Thorn, Breitestraße 6.**

Rittergut Dietrichsdorf bei Culmbach hat wieder **springfähige Eber** und hochtragende **Erstlingsläwen** der großen, weißen Vorkfirse-Rasse abzugeben.

Die Herde steht unter Aufsicht des bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer.

Rehkeulen und -Rücken empfiehlt **A. Kirmes, Fernruf 256.**

Aufschwagen, fertig und im Rohbau, Wagenkasten, Wagenteile und Räder verkauft billigst. Sämtliche Reparaturen an Aufsch- und Arbeitswagen werden schnell, sauber und billig ausgeführt.

A. Bystrzynski, Wagenbauerei mit elektrischem Betriebe, Eingang Hofstraße Nr. 8.

Sofort lieferbar: Gebrauchte, sauber durchgeputzte **Marshall-Lokomobile,** 8 HP., mit dazu passenden Drehschäften. Beste Garantien, günstigste Zahlungsbedingungen. Billigster Preis.

Hodam & Kessler, Danzig 7, — Graudenz.

Zum Pfingstfest! Große Reklametage vom 26. Mai bis 4. Juni 1911.

1 Pfund Muldenperle, zusammen Tafel-Margarine, (bester Butter-Ertrag) und **90** für **1 Pf. Blockschokolade,** garantiert rein, oder nach Wahl **1 Dose ca. 1 Pfd. Fruchtbonbons,** **hochfeines Kaisermehl** zu Mühlenpreisen, sowie sämtliche **Waren zum Baden** zu allerbilligsten Preisen in bekannt nur guten Qualitäten.

Heymann Cohn, Schillerstr. 3. — Schillerstr. 3.

Neue Matjes-Seringe (große Downingsban).

Neue Commer-Maltas :: :: **Kartoffeln** :: :: **Hugo Eromin.**

Stellengesuche Junger Mann, Schreib- und Hilfgewand, sicherer Rechner, firm in Buchführung, Schreibmaschine und Stenographie, erbittet bei mäßigen Ansprüchen dauernde oder stundenweise Beschäftigung. Gest. Angebote unter **H. S.** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

Stellenangebote **Zorner, Kernmacher und Gußpoker** finden sofort Beschäftigung.

F. Eberhardt, Bromberg, Maschinenfabrik, Eisengießerei u. Dampfesselschmiede, Eisenhoch- u. Brückenbau.

Stellmachergefelle sofort gesucht bei guter freier Station und guter Behandlung. Angebote mit Lohnanspruch schriftlich erbeten an Adresse: **Wollagerharte 50, Thorn.**

Uniformschneider stellt für dauernd ein **F. Schmahel, Friedrichstraße 10/12.** Für mein Kontor

Lehrling mit guter Schulbildung gesucht.

Honigtuchfabrik Herrmann Thomas, Neustädt, Markt 4.

Lehrling kann sofort eintreten. Gewissenhafte Ausbildung zugesichert **Pharmazie zur Neustadt, Alfred Franke,** Thorn, Markt 4.

1 Arbeitsburische kann sich melden **Eisenfabrikstraße 11, im Laden.**

Deutscher Tag in Posen

Sonntag den 28. Mai, mittags 12 Uhr, auf dem festlich geschmückten **Pivovius-Platz.**
Alle Deutschen, Männer und Frauen, jung und alt, sind hierzu herzlich willkommen.
Jeder Festteilnehmer hat am Eingange ein Festabzeichen für 20 Pfg. zu lösen und erhält eine Eintrittskarte in die großartige „**Süddeutsche Ausstellung**“ in Posen zu dem ermäßigten Preise von 50 Pfg.
Ein **Sonderzug** zu halben Preisen fährt ab Thorn 8.04, an Posen 11.35. — Rückfahrt ab Posen 10.25 abends, an Thorn 1.36.
Deutscher Ostmarken-Verein.

Kriegsmarine = Ausstellung

nur noch bis Sonntag, 28. Mai geöffnet.
Täglich mehrere hochinteressante Vorträge über Verwendung der Seekriegswaffen in der modernen Seeschlacht. Hauptvortrag 5 Uhr durch Herrn Kapitänleutnant **Mumm.** Die Maschinengewehre werden im Schnellfeuer vorgeführt.

Der Verein für naturgemäße Lebens- und Heilweise

veranstaltet am Sonntag den 28. d. Mts. sein **Frühlingsfest** im Garten-Etablissement **Wiese's Kämpfe,** verbunden mit Konzert, Tombola u. a. Belustigungen für alt und jung.
Anfang 4 Uhr nachm.
Entree pro Person 20 Pfg., Kinder unter 14 Jahren frei. — Gäste willkommen.
Der Vorstand.

Ziegelei-Park.

Donnerstag (Himmelfahrt) den 25. Mai:
Großes Promenaden-Konzert, ausgeführt vom Musikkorps des Füsilier-Regiments Nr. 11 unter persönlicher Leitung des königlichen Obermusikmeisters Herrn **Möller.**
Anfang 4 Uhr nachmittags.
Entree pro Person 25 Pfg., Familien (3 Personen) 60 Pfg.
Vorverkauf bei Herrn Kaufmann **Rich. Tomplin, Breitestr.,** Zigarren-Geschäft **Grosskopf, Neustädt, Markt,** und Herrn **Olsheter, Wellienstraße.** Einzel-Billets 20 Pfg., Familien (3 Personen) 50 Pfg.
Hochachtungsvoll **G. Behrend.**
Ab 7 1/2 Uhr Schnittbillets à 15 Pfg.

Tivoli.

Freitag den 26. Mai:
Großes Streichkonzert, ausgeführt vom Musikkorps des Infanterie-Regiments Nr. 61 unter persönlicher Leitung des Herrn Musikmeisters **Nimz.**
Anfang 8 Uhr.
Halte dem geehrten Publikum für Himmelfahrt meine Verdankungen zu angenehmem Aufenthalt bestens empfohlen.
Vorzüglichen Kaffee und Kuchen. Reichhaltige Speisearte. Um gültigen Zuspruch bittet **C. Dumtzlaff.**

Kaiserhofpark, Schiessplatz.

Am Himmelfahrtstage, den 25. Mai, von 4 Uhr nachm. ab:
Großes Garten-Konzert. Eintritt 10 Pfg., Kinder unter 14 Jahren frei.
Otto Romann.

Achtung!

Billige Verkaufstage von Freitag den 26. Mai bis zum Pfingstfest in **Damen- und Kinderhüten, Damen-Blusen, Kinderkleidchen, Röcken, Unterröcken, Schürzen und Wäsche.** Ein Posten englische Hüte von 50 Pfg. bis 1 Mk.
J. Bezorowski, Heiligegeiststr. 12.

Kutscher,

verh., tautionsfähig, gewandt im Umgang mit Publikum, per sofort bei Mindestverdienst per Woche 20 Mark gesucht. Meldungen **Lindenstraße 58a.**
Ein tüchtiger **Laufburische** bei hohem Lohn gesucht. **Kornblum.**
Ein tüchtiger **Arbeitsburische** wird sofort verlangt **Kaulinstraße 2, part.**
Hausdiener, 17-18 Jahre, der lesen muß, gesucht. Wo? sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.
Hausdiener wird gesucht vom 1. Juni. **Blaue Schürze.**
Aushilf **Hugo Marohn, Gursche.** sucht
Tagesmädchen sofort gesucht **Barthstraße 16, 3, 1.**

Turn-Verein

Thorn, e. V.
Freitag den 26. Mai 1911, abends 8 Uhr, in der neuen städtischen Turnhalle:
Probe zum Schauturnen.

Berein der Stipendisten

Am Himmelfahrtstage
Maiausflug nach „**Kaiserhofpark**“ (Schießplatz). Treffpunkt 3 Uhr nachmittags am **Dillichen Restaurationsgarten.** Gäste willkommen.
Der Vorstand.

Talgarten.

Renoviert. Himmelfahrt. Renoviert.
Großes Maikränzchen. Von 6 Uhr morgens Kaffee und Spritzluden. **Volgmann.**
Kaisersaal, Wellienstr. 99, Himmelfahrt:
Maikränzchen. Eintritt frei, wozu freundlichst einladet **der Witt.**

Restaurant „Feldschlösschen“

Entree pro Person 172.
Sonnabend den 27. Mai:
Großes Maikränzchen, wozu freundlichst einladet **M. Diekmann.**

Am Himmelfahrtstage, von 5 Uhr ab:

Familien-Kränzchen. Militär ohne Charge keinen Zutritt. **Tanz frei.** **Max Rüster, Thorn-Moder, Graudenzstr. 85.**
Dampfer „Zufriedenheit“ fährt morgen, am Himmelfahrtstage, nach **Ezernowitz** Abfahrt um 3 Uhr von der Fähre.

Der Sonderzug nach **Ezernowitz** fährt morgen um 3.08 Uhr vom Stadtbahnhof und um 3.22 Uhr vom Hauptbahnhof.
Ein neuer Zug, der täglich um 8.45 Uhr morgens vom Hauptbahnhof abfährt, hält in **Ezernowitz.**
Morgen:
Vorzüglichen Rehbraten. Modrzejewski.
Ein zweiter, jüngerer **Sutscher** wird gesucht. **Weichsel-Butterei Thorn.**

Zwei kräftige Laufburischen werden gesucht. Tagelohn 1,50 Mk. **Oskar Klammer.**

1 junge Dame, mit fotogr. Arbeiten vertraut, findet sofort Beschäftigung. Näheres unter **A. B. 35** an die Geschäftsst. der „Presse“.
Suche per 1. Juli eine tüchtige **Berkäuferin** für mein Glas-, Porzellan-, Galanterie- und Spielwaren-Geschäft, der polnischen Sprache mächtig. Gehaltsansprüche, Zeugnisse und Bild bitte einzureichen. **Gustav Heyer, Thorn.**

1 Buchhalterin findet von sofort Stellung. Gest. Angebote bitte unter **S. P.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Gmpfehle und suche zu jeder Zeit für Hotel, Restaurants und Bäder: **Wirtinnen, Kochmamsell, Stützen, Büfelfräulein, Vertäufserinnen, Kinder-gärtnerinnen, Fräulein und Bonnen** nach Russland bei freier Reise, Stubenmädchen, Köchinnen, Mädchen für alles, Kellnerlehrlinge, Hausdiener, Kutscher und Laufburischen. **Stanislaus Lewandowski,** gewerksmäßiger Stellenvermittler, Thorn, Schuhmacherstraße 18. Fernruf 52.

Gebüte Wäschenähterin und **Bekledamen** können sich melden. **Frau Kanter, Arbeiterstraße 3, 3.**
1 Aindermdädchen zu einem Kinde für den ganzen Tag von sofort gesucht. Zu melden **Gerberstraße 18, 3.**

Fräulein gesucht, morgens 7 1/2 Uhr, Bromberger Vorstadt. Angebote unter **E. D. 11** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Zuberl. Aufwärterin für den ganzen oder halben Tag sof. gef. **Herzberg, Waffenmeister, Wilhelmstadt, Füsilier-Kaserne.**

Am Himmelfahrtstage:
Nach Sulkau Abfahrt 2 1/2 Uhr nachmittags.

Hotel 3 Kronen.

Donnerstag (Himmelfahrtstag) den 25. Mai 11
Russische Vorspeise. Hühnerbrühe mit Einlage-Rehrücken. m-verschiedenen Gemüsen umlegt. Bachforelle blau. Junge Gans. Salat. Hohenzollernbombe. Käsestangen. Ananas.

Abends kaltes Büfett. Soupers in allen Preislagen von 1,50 Mk. an
Viktoria-Park. Am Himmelfahrtstage: **Garten-Militär-Konzert,** Anfang 4 Uhr, mit nachfolgendem Familienball.

Restaurant Eschenbach, Thorn-Moder, Graudenzstr. 119. Am Himmelfahrtstage:
Tanzkränzchen. Restaurant „Feldschlösschen“, Culmer Chaussee 172. Am Himmelfahrtstage den 25. Mai:
Tanz wozu freundlichst einladet **Diekmann.**

Am Himmelfahrtstage: **Sonderzug nach Dtlotzschin.** Abfahrt Thorn-Stadt 3 08, Thorn-Hauptbahnhof 3 27, Dtlotzschin 8 05. Um gültigen Zuspruch bittet **Robert Hippe.**

Christl. Verein junger Männer, Tuchmacherstraße 1. **Donnerstag (Himmelfahrt):** Ausflug nach dem **Jakobsberg.** Abmarsch vom Vereinslokal punkt 5 Uhr morgens.

Thorn evangelisch-kirchlicher Musikverein. **Donnerstag (Himmelfahrt), nachm. 3 Uhr:** Versammlung in der Aula der Mädchen-Mittelschule, Gerechtigstr. 4. Einz. Kartenstraße. — Jedermann ist herzlich eingeladen.

1 Landamme und **Stubenmädchen,** die schneiden können, empfiehlt **Anna Nowak, gewerksmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Schillerstraße 30, 2.**

Lose

zur **Geldlotterie zur Restaurierung des Nachener Münsters,** Ziehung am 22. und 23. Mai 1911. Hauptgewinn 100 000 Mk., à 3 Mk., zur **Kolossal der internationalen Ausstellung für Reise und Fremdenverkehr Berlin 1911,** Ziehung am 5. Juli 1911 und folgende Tage, 3 Hauptgewinne im Werte von 50 000, 20 000 und 10 000 Mk., à 1 Mk., 11 Lose für 10 Mk.

zur **13. vpreussischen Pferde-Lotterie in Weisen,** Ziehung am 21. Juli 1911, Hauptgewinn 1 Equipage mit 4 Pferden, à 1 Mk., 11 Lose für 10 Mk., zur **Süddeutschen Ausstellungslotterie in Posen,** Ziehung am 5., 6. und 7. September d. J., Hauptgewinn 60 000 Mk. bar, à 2 Mk., sind zu haben bei **Dombrowski, Königl. Lotterie-Einneh. m. r. Thorn, Katharinenstr. 4.**

Berlora Wegweiser-Quittungen abzugeben **Talstraße 25 a.**
Mache darauf aufmerksam, daß **anfert** meiner Tochter **Wladislaw** niemand von mir beauftragt ist, für mich Rechnungen einzufordern oder auf meinen Namen etwas zu borgen.
J. Zurawski, Wellienstr. 118 d.

Täglicher Kalender.

1911.	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntag
1911.							
Mai	28	29	30	31	1	2	3
Juni	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31
Juli	—	—	—	—	—	—	—
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29

Siehe drei Blätter der „Vormärktlicher Land- und Hausfreund“.

Die Presse.

(Zweites Blatt.)

Ueber die Partei die Person.

Die Vermutungen über die Gründe, die einen Teil der Nationalliberalen veranlaßt hatten, bei der Beratung der Reichsversicherungsordnung für eine Herabsetzung der Altersgrenze von 70 auf 65 Jahre zu stimmen, und dadurch leichtfertig das ganze Werk wegen der damit verbundenen unerwünschten Kosten in Frage zu stellen, haben nach einem Eingangsbrief der „Schlesischen Volkszeitung“ aus nationalliberalen Kreisen zugegangen ist, eine böse Bestätigung erfahren. Er heißt darin: „Schon lange hatte man bemerkt, daß Bassermann nur ungerne an den Arbeiten der Reichsversicherungsordnung sich beteiligte und gar oft hat er gegen seine gesamte Fraktion mit der Linken gestimmt, um sein Ideal des Großblocks für die Wahlen nicht ganz in Trümmer gehen zu lassen. Er suchte nur nach einer Gelegenheit, um die Arbeitsmehrheit zu zertrümmern und eine allgemeine Verwirrung anzurichten. Als solche erschien ihm die Frage der Herabsetzung der Altersgrenze von 70 auf 65 Jahre sehr geeignet; denn er sagte sich, daß alle Parteien gerne diesem Antrage zustimmen würden, daß er sehr volkstümlich sei und daß Zentrum und Konservative aber doch nicht mitgehen könnten, weil die Regierung hier ein starres Unannehmbar sprechen müsse; dann werde alles scheitern und der Schlußfolger sei: sofortige Auflösung des Reichstages, denn jede Verzögerung der Wahlen bedeutet einen Verlust für Bassermann. In der eigenen Fraktion fand er freilich bei den besonnenen Elementen heftigen Widerstand; sie wiesen ihn darauf hin, daß es gerade die nationalliberalen Kommissionsmitglieder gewesen seien, die vom Zentrum eine förmliche Verpflichtung verlangt hätten, keine weitergehenden Anträge zu stellen. Das Zentrum habe dies eingehalten und nun könne man doch nicht dieser Partei in den Rücken fallen. Dieser Appell an die Haltung des gegebenen Wortes nützte nichts. Bassermann wollte bei dieser Gelegenheit die ganze Reichsfinanzreform aufrollen. Seine Spekulation ging dahin: wenn der Schatzsekretär erklärte, er habe die 9 Millionen Mark nicht, könne man sagen, daß man daran die ganze Unzulänglichkeit der Reichsfinanzreform erkennen müsse. Auch der Hinweis auf die hohe Mehrbelastung des Mittelstandes und der Industrie wurde ignoriert. Man versuchte vielmehr eine Art Fraktionszwang auszuüben, dem sich aber 10 bis 14 Abgeordnete sofort widersetzen. Es waren namentlich die Abg. Dr. Heinze und Dr. Görde, die diesen Schritt nicht mitmachen und mit Nachdruck Bassermann entgegentraten. Selbst Staatssekretär Delbrück wirkte auf Bassermann ein, doch nicht diesen Erisapfel unter die Mehrheit werfen zu wollen. Alles vergebens. Sein Adjutant Strefemann, der sonst im Reichstage jeder Mehrbelastung der Industrie entgegentrat, forderte hier die Neu-

befassung. Die Mehrheitsparteien haben zutreffend erkannt, was auf dem Spiele stand und stimmten geschlossen gegen die Herabsetzung der Altersgrenze, die mit 160 gegen 146 Stimmen abgelehnt wurde. Bassermann hat den Zanfapfel umsonst geworfen, aber sein Spiel zeigt, was sein Ziel ist: er will diesen Reichstag nichts mehr zustande bringen lassen. Die Ansicht weiter liberaler Kreise im Lande geht in anderer Richtung und viele liberale Abgeordnete hätten es bedauert, wenn er sein Ziel erreicht hätte.“ Uns will scheinen, der Abg. Bassermann hat am Freitag mehr wie eine Bataille verloren — nämlich das Vertrauen weiter Kreise und den Anspruch, fernerhin als ernsthafter Politiker angesehen zu werden.

Provinzialnachrichten.

Culmsee, 22. Mai. (Neumütiger Dieb.) Von einem reumütigen Dieb erhielt der Kaufmann v. Dziengelewski aus Neumark (Westpr.) einen Brief mit 35 Mark. Der Absender war nicht genannt. Es handelte sich um einen früheren Liebschaft, den der Unbekannte jetzt gut gemacht hat.

e Briesen, 23. Mai. (Vereinshaus. Beisitzwechsel.) Die Vereinshausgesellschaft hat den Neubau einer modernen Kegelbahn an den Maurermeister Jawadzki vergeben. — Die Witwe Gottlieb Schulz in Hohenrich hat ihr 19 Morgen großes Grundstück für 17 250 Mark an den Besitzer August Zippel verkauft.

v Graudenz, 23. Mai. (Typhusepidemie. Die sozialdemokratische Herrschaft in der Ortstrankenfalle.) Die Gesundheitskommission der Stadt Graudenz hielt eine außerordentliche Sitzung ab, um über Maßnahmen zur Bekämpfung der am Orte herrschenden Typhusepidemie zu beraten. Anfangs dieses Monats trat ganz plötzlich eine ziemlich erhebliche Vermehrung der Erkrankungen an Unterleibstyphus auf, deren Ursachen sich nicht feststellen ließen. Man glaubt, daß sich beim Personal der Milchlieferanten Typhusbazillenträger befinden und daß diese eine Verunreinigung der Milch herbeiführt. Der Kreisarzt Geh. Medizinalrat Dr. Heynacher empfahl daher, bei sämtlichen Milchlieferanten das beim Milchvertrieb tätige Personal ärztlich untersuchen zu lassen. Auch die Untersuchung des Personals der städtischen Wasserwerksverwaltung wird von dem Kreisarzt veranlaßt werden. Der Distriktsarzt der 35. Division, Generaloberarzt Dr. Gohner teilte mit, daß die erkrankten Soldaten fast alle Ärzte seien und es nicht ausgeschlossen ist, daß die Ansteckungsgefahr in der Milchverteilung liegt. Die erforderlichen Maßnahmen zur Bekämpfung der Epidemie sollen unter Berücksichtigung der gemachten Vorschläge sofort getroffen werden. — Die Vorstandsmitglieder und die Vertreter der Arbeitgeber zur Generalversammlung der allgemeinen Ortskrankenkasse in Graudenz, im ganzen 13 Herren, haben heute ihre Ämter niedergelegt, da ein friedliches Zusammenarbeiten nach der Wahl der Arbeitnehmer, die den freien Gewerkschaften angehören, unmöglich ist und sie nicht Lust haben, die Zielsetzung etwaiger Angriffe vonseiten der Arbeitnehmer zu sein.

Böbau, 21. Mai. (Beisitzwechsel.) Der Gutsbesitzer Szczepanski in Truczyszyn kaufte das 141 Morgen große Grundstück des Besitzers Leczkowski aus Londezyn für 41 000 Mark.

Marienwerder, 21. Mai. (Zum heutigen Beginn der Kämpfe um die Bezirksmeisterschaft) fanden sich nachmittags auf dem Exerzierplatz der Unteroffiziere die ersten Mannschaften des Sportvereins Marienwerder und des Seminar-Fußballklubs „Komet“ Graudenz zu einem Fußballwet-

spiel gegenüber. Der Sieg fiel mit 6 : 3 dem S.-B. Marienwerder zu (Halbzeit 3 : 2).

Elbing, 21. Mai. (Ein hartnäckiger Selbstmordkandidat) ist der plötzlich irrsinnig gewordene Arbeiter Maschewski. M. ist Alkoholiker und huldigte in den letzten Wochen besonders reichlich seiner Schwäche. Einige Tage blieb er überhaupt seiner Wohnung fern und wollte am Freitag seinem Leben durch Ertränken im Elbingfluß ein Ende machen. Daran wurde er gehindert, nach der Polizei gebracht und in Schutzhaft genommen. Kaum war er in der Zelle allein, als er sich erst am Hofenträger und dann an der Weste zu erhängen suchte. Beide Male wurde sein Vorhaben vereitelt. Da die Beamten sahen, daß sie einen Irnsinnigen vor sich hatten, so erfolgte seine Überführung in das Krankenhaus. Selbst im Krankenwagen wollte sich M. erhängen; er konnte nur mit Gewalt daran gehindert werden.

Elbing, 21. Mai. (Radfahrerfest.) Das fünf- undzwanzigjährige Stiftungsfest des Elbinger Radfahrer-Klubs 1886 in Verbindung mit der Bannerweihe und dem Frühjahrs-Gautage des deutschen Radfahrerbundes Gau 29 wurde gestern hier unter sehr reger Beteiligung der Sportgenossen der ganzen Provinz gefeiert. Eingeleitet wurden die Veranstaltungen am Morgen durch 2 Straßenrennen über 15 Kilometer und 30 Kilometer. Infolge des stürmischen kalten Wetters waren die Rennen sehr schwach und wurden auch nicht sehr günstige Resultate erzielt. Mehrere Stürze fanden statt; in einem Falle mußte der Arzt in Anspruch genommen werden. Nach dem Rennen wurde im Casino der Frühjahrs-Gautage unter dem Vorhänge des Herrn Kleiß-Danzig abgehalten. Der Vorsitz referierte über Jugendpflege und das Sportfest. Aus dem zur Verfügung gestellten Fonds entfielen auf Ost- und Westpreußen 14 000 Mark. Der Gauvorstand wird es sich angelegen sein lassen, sich der schulentlassenen Jugend anzunehmen. Es wurde beschlossen, am 23. Juli in Danzig ein Sportfest zu veranstalten. Die Reichsfreundfahrt und Rundfahrt „Süd-West“ soll am 18. Juni stattfinden. Die Strecke hat eine Länge von 300 Kilometern. Die Fahrt geht von Dirschau über Bromberg, Graudenz, usw. nach Dirschau zurück. Das Startgeld beträgt 5 Mark anstatt des früher angelegten Betrages von 6 Mark. Es sollen 1911 ausgefahren werden: Der vom deutschen Radfahrerbund gestiftete Silberne Becher, der Preis Rasenpolo im Werte von 100 Mark und die Meisterschaft im Einer-Rennfahren. Am 12. Uhr mittags fand im Casino der Bannerweihe statt, wobei Bürgermeister Dr. Schaller die Weisrede hielt. Um 4 Uhr fand der Straßen-Corso in 2 Gruppen statt.

Danzig, 22. Mai. (Im Wettspiel um den Baltenpreis des baltischen Rufen- und Winter Sportverbandes) standen sich am Sonntag in Danzig der dortige Ballspiel- und Eislauf-Verein und der Königsberger Verein für Bewegungsspiele gegenüber, wobei diesmal Königsberg mit 3 : 1 siegte. Die endgültige Entscheidung über den Preis in diesem Jahre fällt am nächsten Sonntag in Königsberg, wo Danzig noch einmal gegen Prussia-Samland zu kämpfen hat.

Neustadt, 21. Mai. (Der westpr. Fleischerverband) hielt hier am Sonntag unter Leitung des Herrn Obermeisters Tiede-Danzig einen Bezirksstag ab, auf dem 28 Innungen durch 91 Abgeordnete vertreten waren. In das neue Vereinsjahr ging der Bezirksverein mit 42 Innungen und 1444 Mitgliedern. Von der Errichtung eines Arbeitgeber-Schutzverbandes rief Herr König-Elbing ab, da dies nur Zweck für ganz große Städte habe; in Westpreußen brauche man einen

Streik der Gesellen überhaupt nicht zu fürchten. Die Übernahme von Militärlieferungen durch die Innungen behandelte Herr W. Hoffmann-Marienwerder. Das heutige Ausbietungswesen sei zu einem Ausbietungswesen und gerade im Fleischerhandwerk zu einem wahren Krebschaden geworden. Es sollten Einzelangebote überhaupt nicht mehr, sondern nur von den Innungen für die Gesamtheit ihrer Mitglieder abgegeben werden und nachher die Innung die Lieferung in einzelnen Losen an die Mitglieder der Reihe nach vergeben. Die Innung Marienwerder macht den Vorschlag, im Bezirksverein dahin zu wirken, daß unter keinen Umständen bei Militärlieferungen von Fleischern aus andern Orten Angebote eingereicht werden dürfen nach Orten, wo die betreffende Innung einen gemeinsamen Geschäftsbetrieb eingereicht hat, sondern die betreffende Innung durch Zurückhaltung kräftig zu unterstützen. Die Anregung rief eine Besprechung hervor, wobei besonders von den größeren Städten Bedenken hinsichtlich der Durchführbarkeit geäußert wurden. In kleineren Innungen werde sich das vielleicht machen lassen, in größeren Innungen wie Danzig (250 Mitglieder), Graudenz, Thorn, Elbing kaum. Herr Bürgermeister Erdmann riet zu einem allmählichen Vorgehen; vorerst sollten die verschiedenen Innungen unter sich zu Einheitspreisen kommen, damit die Mitglieder nicht verschiedene Preise für ihre Waren nehmen. Man beschloß, den Antrag Marienwerder dahin anzunehmen, daß man die dortige Innung in ihrem diesbezüglichen Bestreben seitens des Bezirksvereins unterstützen wolle. In den Vorstand wurden die Herren A. Coers-Danzig (Rassenführer), D. König-Elbing (stellv. Vorsitz) und W. Romann-Thorn (stellv. Rassenführer) wiedergewählt. Als Abgeordnete zum Verbandstage in München wurden gewählt die Herren König-Elbing und Hoffmann-Marienwerder, zum Genossenschaftstag in Dresden Herr Tiede. Ort des nächsten Bezirksstages ist Culmsee.

Tilsit, 22. Mai. (Ballon „Graudenz“). Freiwillig in den Tod.) Der Ballonaufstieg in Tilsit, der gestern zuerst um 12^{1/2} Uhr und dann um 6 Uhr nachmittags erfolgen sollte, ist des ungünstigen Wetters wegen auf den „Himmelfahrtstag“ (25. Mai) verschoben worden. Der Ballon „Graudenz“, der sich hier befindet, ist vorläufig in den Räumen des Schlachthofes untergebracht worden. — In der Nacht zum Freitag hat sich in einem hiesigen Restaurant eine Kellnerin erschossen. Was die Unglückliche in den Tod getrieben hat, konnte bis jetzt nicht festgestellt werden.

Westpreussische Herdbuchgesellschaft.

Die Generalversammlung der westpreussischen Herdbuchgesellschaft fand am Sonnabend in Marienburg unter dem Vorhänge des Gutsbesizers Tornier in Trampenau statt. Es erfolgte zunächst der Bericht über den Stand des Kontrollvereinswesens. Es haben sich 12 Kontrollvereine außerhalb der Herdbuchgesellschaft gebildet. Die Bewegungen für Gründung von Kontrollvereinen sind von Nichtmitgliedern angeregt. Sämtliche Kühe, ob gekört oder nicht, die gemolken werden, sollen unter Kontrolle gestellt werden. Geschäftsführer Ellerbrock sagte, daß die Kühe entsprechend ihren Leistungen gefüttert werden müssen. Es soll ein Beamter angestellt werden, der die Mitglieder der Herdbuchgesellschaft im Turnus

Aus dämmernden Nächten.

Original-Novelle von Nany Wotho.

(29. Fortsetzung.)

Ethel aber sprang leidenschaftlich erregt auf und streckte abwehrend die Hände gegen den Engländer aus.

„Nein, nein, niemals!“ rief sie entsetzt. „Wie könnte ich? Ich flehe Sie an, fragen Sie mich nicht. Ich vertraue Ihnen alles, was ich weiß; und selbst wenn ich mehr wüßte, könnte ich die Menschen doch nicht verraten, die mir einst nahe standen.“

„Das ist eine ganz übel angebrachte Sentimentalität,“ zürnte der Engländer, indem er aufstand und flirrend die Teetasse auf ein Tischchen setzte. „Begreifen Sie denn nicht, daß ein junges Menschenleben an diesen Bonatos zugrunde geht, wie Sie zugrunde gegangen wären, wenn Sie nicht ein Zufall von diesen Menschen freigemacht hätte? Ich habe so viel Vertrauen zu Ihrem gesunden Gefühl, Fräulein Ethel, daß Sie uns jetzt nicht im Stich lassen werden.“

„Was soll ich tun?“ fragte sie schüchtern, mit geängstigten Augen. „Ich habe ihn doch einst — lieb gehabt.“

Ethel sah mit rührender Hilflosigkeit zu Illings auf. Der aber schien weit davon entfernt, sich rühren zu lassen. Zornrot wurde sein Gesicht, und seine grauen Augen funkelten ihr fast wild entgegen.

„Ja, Sie auch,“ fuhr er sie an. „Das ist ja eben das Unglück!“ Und als er sah, daß aus ihren Augen Tränen stürzten, setzte er milder hinzu: „Na, wer wird denn gleich weinen? Ich denke, die Zeit ist vorbei.“

„Quälen Sie mir das Kind nicht,“ mischte sich Dagmar in das Gespräch, ihren Arm wie schützend um Ethel legend und beruhigend über das tränennasse Gesicht des Mädchens streichelnd. „Ich leide es wirklich nicht.“ Und zu Ethel fügte sie begütigend hinzu: „Gehen Sie jetzt, Kleines, und wenn Sie für 14 Tage von Monte Carlo fortwollen, — ich will Ihnen nichts in den Weg legen, wenn das Sie beruhigen kann.“

„Nichts da,“ wehrte der Engländer. „Das fehlte noch. Sie bleiben, denn Sie gerade brauchen wir ja.“ Und auf Ethel, die zitternd und ratlos verharrete, zutretend, fuhr er fort: „Schauen Sie mich einmal an, Fräulein Ethel. Sehe ich aus wie einer, der irgend etwas verlangen könnte, was nicht recht wäre? Sehen Sie mir in die Augen; und dann sagen Sie mir, ob Sie mir vertrauen können oder nicht.“

Ethel sah ihm lange ins Gesicht. Wie er den Blick der großen, blauen Kinderaugen aushielt, die ihm bis auf den Grund der Seele zu schauen trachteten! Dagmar wurde es ganz unbehaglich. Wie er das Kind ansah! Groß, leuchtend, als wollten ihr seine Augen tausend süße Worte sagen. Und wie das Mädchen erschauerte unter seinem Blick!

Dagmar sah es, fast einer Ohnmacht nahe. Was war das? Was ging in den beiden vor. Wüßte sie ein Trugbild?

Und jetzt beugte sich das Mädchen über Illings Hand und zog sie stürmisch an ihre Lippen.

„Ich will tun, was Sie für recht halten,“ schluchzte sie auf; und dann war sie aus dem Zimmer verschwunden.

„Das war ein hartes Stück Arbeit,“ seufzte Mister Illings, sich in einen Sessel werfend. „Ist Fräulein Ethel immer so aufgeregt?“

„Aufgeregt? Nein. Sie ist immer sanft und nachgiebig,“ gab die Sängerin zurück. „Es ist oft nicht ganz leicht, mit mir umzugehen. Sie wissen ja noch von früher her, Mister Illings, daß ich Launen habe, böse Launen; aber der sanfte, bittende Blick dieser blauen Kinderaugen bringt mich immer schnell wieder zu mir.“

„Es freut mich, daß Sie ehrlich geblieben sind, Dagmar Sundvall,“ sagte Illings warm, ihre Hand ergreifend und sie an seine Lippen ziehend.

„Halten Sie das in unserem Beruf für schwer oder gar für unmöglich?“ fragte sie lächelnd, und ein leiser Schmerzensezug grub sich um ihren roten Mund.

Er nickte abwehrend mit der Hand. „Seitdem ich Sie singen gehört, ist mein Groll gegen Ihren Beruf geschwunden, Dagny Olsen. Ich verstehe, daß Sie hinaus mühten aus dem engen Raerödal, hinaus aus der Enge des Sunds und der Hütte Ihres Vaters, hinaus ins Leben.“

„Sverre!“ schrie sie auf, und dann noch einmal wie ein Hauch und doch mit tausend süßen Schmeichel- und Jubellauten: „Sverre!“

Er löste ihre ihn umklammernden, weißen Arme von seiner Brust.

„Naß das, Dagny,“ bat er weich. „Alles, was war, soll vergessen sein. Sverre war ich. Ob ich es jemals wieder werde, das weiß ich nicht. Wir aber, Dagmar Sundvall, wir wollen Freunde sein. Aus den Dämmernden unserer Jugend soll die Erinnerung uns

hinüber geleiten zu einem schönen Tag, wo wir uns frei und ehrlich in die Augen sehen und gestehen: Es war doch schön.“

Der schönen Frau sanken die Arme schlaff hernieder. Verloren, verloren für immer war er ihr. Aber konnte man Verlorenes nicht wieder gewinnen? War sie sich so wenig ihrer stehenden Macht bewußt, daß sie gleich die Waffen streckte?

„Nein!“ Ein triumphierendes Lächeln zaute über ihr Gesicht. Sie kannte ihre Macht, und sie wollte sie nützen. Aus ihren hellbraunen Augen, die wie goldener Bernstein glühten, brach ein Leuchten; und eine der zerflatterten Nelken an ihrer Brust lösend und sie Illings reichend, sagte sie liebenswürdig:

„Nehmen Sie diese Blume, bester Illings, als Friedenszeichen. Kommen Sie, sehen Sie sich her zu mir; und dann erzählen Sie mir von daheim und von Jangvalde. Wie trägt sie all das Schwere? Warum haben Sie mir Ihren Freund, den jungen Raßmussen, nicht mitgebracht? Ich hätte ihn so gern kennen gelernt.“

Mister Illings führte unwillkürlich die Nelke an seine Lippen, um den süßen Wohlgeruch einzuatmen. War es nicht, als sauge sich die zarte Blume, die soeben noch an ihrer Brust geruht, an seinem Munde fest?

Wie ein Taumel kam es über ihn. In sinnverwirrender Glut stieg die Erinnerung an eine Mittsommernacht vor ihm auf, wo Dagny Olsen zum ersten mal draußen auf dem stillen Fjord an seiner Luft lag und seine heißen Küsse nahm, wo sie ihr leuchtendes Haar um seinen Hals wand und mit einem Zauberlächeln ihm zuflüsterte:

regelmäßig besucht und das Melken der Kühe kontrolliert. Die Frühjahrsauktion, die am 28. April in Danzig stattfinden sollte, wurde aufgehoben und statt dessen eine Auktion am 12. Mai in Marienburg angelegt. Wegen der herrschenden Maul- und Klauenleude ist diese ebenfalls aufgehoben; eine Auktion soll im Herbst in Marienburg abgehalten werden. Auf die Anfrage des Herrn Lieh in Schönwiefe, ob auch Nichtmitglieder Herdbuchgesellschaft Mitglieder der Kontrollvereine werden können, erwiderte der Vorsitzende, daß vorläufig nur Mitglieder der Herdbuchgesellschaft in Betracht kämen. Zum Wettbewerb (Prämierung), der nächstes Frühjahr stattfinden soll, sollen nur Zuchtbullen zugelassen werden, die im westpreussischen Herdbuch eingetragen und angeführt sind. Die älteren Bullen können jedes Jahr, die jüngeren alle zwei Jahre zur Prämierung gestellt werden. Die selbstgezeugenen Bullen kommen selbstverständlich vor den angekauften zur Prämierung in Betracht. Herr Henje in Königsberg meinte, daß die Prämien direkt den Züchtern zugedacht werden sollen. Weil die Frühjahrsauktion ausgefallen ist, haben die Besitzer 97 Bullen direkt von der Landwirtschaftskammer angekauft. Diese Tiere haben insgesamt 48 385 Mark eingebracht. Gutsbesitzer Stadtrat Henje in Königsberg ist der Meinung, daß es angebracht wäre, ein Verzeichnis über den Verkauf der Bullen bei den Mitgliedern zirkulieren zu lassen. Die Reisekosten bei Importreisen des Geschäftsführers wurden dahin geregelt, daß jeder Besitzer die Unkosten allein zu tragen hat und nicht, wie bisher, die Herdbuchgesellschaft. Die Einnahmen im verfloßenen Jahre betragen 33 702,98 Mark, die Ausgaben 31 875,69 Mark.

Der 2. nordostdeutsche Bezirksverbandstag der Glaserinnungen,

zu dem sich zahlreiche Delegierte aus den angeschlossenen Provinzen Ost- und Westpreußen, Posen und Pommern eingefunden hatten, fand am Sonntag im „Britisch-Hotel“ zu Königsberg statt. Der Magistrat zu Königsberg war vertreten durch Magistratsassessor Boeker, die Handwerkskammer zu Königsberg durch den Vorsitzenden Tischlermeister Nitisch und Syndikus Dr. Henje. Von der Handelskammer in Gumbinnen waren der Vorsitzende Wagenbau- und Glasermeister Karst und Syndikus Dr. Wape anwesend. Der Vorsitzende Herr Sablewski-Danzig, eröffnete die Tagung mit Begrüßungsworten. Nach weiteren Begrüßungswörtern erkrankte Herr Sablewski den Jahresbericht und gab eingehenden Aufschluß über die Tätigkeit des Vorstandes. U. a. erwähnte er, daß Bestrebungen im Gange seien, um die Danziger Innung in eine Zwangsinnung umzuwandeln. Herr Scheffler-Ebing befürwortete eine Änderung des § 1009 der Gewerbeordnung. Hierzu teilte Dr. Wape mit, daß an eine Aufhebung bzw. Änderung in absehbarer Zeit nicht zu denken sei. Er kam zu dem Schluß, daß Innungen, ob freie, oder Zwangsinnungen, Erpressung leisten können, wenn die Leitung eine hervorragende ist. Herr Sablewski führte aus, daß für die Umwandlung der Danziger Innung in eine Zwangsinnung der § 1009 G.-O. nicht auslagend gegeben sei. Maßgebend sei vielmehr der Umstand, durch eine Zwangsinnung die Glaserinnungen für die idealen Bestrebungen mehr interessieren zu können, eine Fachschule ins Leben zu rufen und mehr Mitglieder zu gewinnen. Der Vorstand wurde durch Zuruf wiedergewählt. Als Ort des nächsten nordostdeutschen Verbandstages wurde Ebing bestimmt. Sodann erkrankte Subdirektor Goeler in Königsberg Bericht über die Harmonia und erläuterte die Vorteile, die die Glaser durch die Harmonia haben. — Es folgten die Verhandlungen des Verbandes selbständiger Glaserinnungen. Eine längere Debatte rief der mit der Großhändler-Vereinigung geschlossene Vertrag hervor, der in der Hauptsache den Ankauf von Glas mit einem Aufschlage an solche Glaser vorzieht, die der Vereinigung nicht angehören. Es wurde ein Antrag Hoffmann-Marienwerder angenommen, den Vertrag mit der G.-V. auf ein weiteres Jahr zu verlängern unter der Voraussetzung, daß einige Punkte des Vertrages, die zu Mißständen Veranlassung gegeben haben, geändert werden. Der alte Vorstand wurde mit Ausnahme des Herrn Balduin Schulz, an dessen Stelle Herr Grumbach-Stettin gewählt wird, wiedergewählt.

„So fesselt ich dich fürs Leben, Sverre Staare.“

Was sollte die Erinnerung?

Steif hatte Illings an Dagmars Seite auf dem grauen Samtsofa Platz genommen. Mit Gewalt schüttelte er die schwüle Stimmung, den sinnverwirrenden Reiz ab, den die Nähe der Künstlerin auf ihn ausübte, und ernst erwiderte er:

„Ragmüssen darf den Beobachtungsposten nicht verlassen. Solange wir hier sind, haben wir die Bonatos noch nicht einen Augenblick aus dem Auge verloren. Wir möchten nicht wieder erleben, daß die Spur uns wie in Ostende verloren geht.“

„Ja, aber mein Gott, worauf warten Sie denn?“ rief die Sängerin ungeduldig.

„Zuerst auf Nachrichten von Ingepelde Staare; und dann hoffen wir, daß der armen, jungen Frau von selber die Augen über den Mann aufgehen, den sie sich zum Gatten erwählte. Jeder Gewalttätig unferseits, das habe ich eingesehen, fesselt sie nur noch fester an den Mann, der, so weit ich bis jetzt unterrichtet bin, es durch sein wüstes Treiben ihr selber unmöglich macht, bei ihm zu bleiben.“

„Was seid Ihr doch für entsehlige Philister,“ lächelte die Sängerin. „Als ob die Liebe danach fragt! Die kleine, hochmütige Magna wird eher untergehen, als von ihrer Liebe lassen; das liegt den Staarens nicht, das nicht.“

„So, meinen Sie? Ich kannte auch einen Staare, der treu und leidenschaftlich geliebt. Der rief seine Liebe mit Stumpf und Stiel aus seinem Herzen, als er den Unwert der Geliebten erkannte.“

Für den Monat Juni
empfehlen wir
Die Presse

zum Bezuge und bitten unsere Freunde in Stadt und Land, für die Weiterverbreitung der Zeitung wirken zu wollen, die jederzeit bestrebt ist, insbesondere die wirtschaftlichen Interessen der Heimat zu fördern. Der Bezugspreis für Monat Juni beträgt bei der Post 0,67 Mk., in Stadt Thorn und Vorstädten frei ins Haus 0,75 Mk., in den Ausgabestellen 0,60 Mk.

Localnachrichten.

Zur Erinnerung. 25. Mai, 1909 + Professor Dr. J. von Neumayer, ehemaliger Direktor der deutschen Seewarte. 1908 + Adolf V. Arronge, Bühnendichter. 1901 Ordre an die deutsche Unternavigationsdivision zur Heimfahrt aus China. 1896 + Kuhn, Freiherr von Kuhnfeld zu Strassoldo, österreichischer Feldzeugmeister. 1887 Brand der Opera comique in Paris. 1865 * König Friedrich August von Sachsen. 1849 Dreikönigsbund zwischen Preußen, Sachsen und Hannover. 1846 * Prinzessin Christian zu Schleswig-Holstein, geb. Prinzessin Helene von Großbritannien. 1846 Napoleons III. Flucht aus Ham. 1833 * Graf Eberhard von Württemberg. 1807 Danzig ergibt sich den Franzosen. 1778 + George Keith, der Freund Friedrichs des Großen, zu Potsdam. 1861 + Don Pedro de la Barca zu Madrid, Spaniens größter dramatischer Dichter. 1292 Begründung der Stadt Celle durch Herzog Otto den Strengen. 1261 + Papst Alexander IV. 1085 + Papst Gregor VII. zu Salerno.

26. Mai, 1907 + Graf Duchätel, ehemaliger Postkammer in Wien. 1906 + Karl Prochaska, bekannter österreichischer Verlagsbuchhändler. 1905 + Baron Alphonse de Rothschild, Regent der Bank von Frankreich. 1904 Eroberung der russischen Befestigungen von Kintschau durch die Japaner. 1902 + Dr. A. Banjans in Wien, ehemaliger Handelsminister. 1896 Krönung Kaiser Nikolaus zu Moskau. 1889 + Abd-el-Kader, der einflussige Gegner der Franzosen in Algier. 1879 Ausbruch des Vtna. 1831 Niederlage der Polen bei Dittolenta. 1818 Einführung der Kleinfußweiser in Preußen. 1818 Erlaß der Verfassungsurkunde in Bayern, gegründet auf Repräsentation aller Stände. 1813 Gefecht bei Hagnau. 1805 Krönung Napoleons im Dom zu Mailand mit der eisernen Krone der Lombarden. 1799 * Aug. Kopisch zu Breslau, Maler und Dichter; Entdecker der blauen Grotte auf Capri. 1679 + Ferdinand Maria, Herzog von Bayern. 1249 Treffen bei Fossalta, König Enzo gefangen.

Thorn, 24. Mai 1911.

— (Deutsche Pfandbriefanstalt in Posen.) Die mindersicheren Pfandbriefe der deutschen Pfandbriefanstalt, die zurzeit zu 4 Prozent bis 1930 untüftbar zur Ausgabe gelangen, sind in Klasse I zum Lombardverleß bei der Reichsbank zugelassen worden.

— (Überwachung von Dampfseleln durch Sachverständige.) Für den Regierungsbezirk Marienwerder sind die Ingenieure des westpreussischen Vereins zur Überwachung von Dampfseleln Crif, Daub, und Thun-Danzig und Hing und Pohl-Graudenz als Sachverständige für die Prüfung von Kraftfahrzeugen und deren Führer anerkannt worden.

— (Strafkammer.) Der Vorsitz in der heutigen Sitzung führte Herr Geheimer Justizrat Landgerichtsdirektor Graßmann; als Beisitzer fungierten die Herren Landrichter Heyne, Erdmann, Dr. Mielke und Messior Hering. Die Staatsanwaltschaft vertrat Herr Professor Dr. Sackowski. Wegen gefährlicher Körperletzung hatte

„Den Unwert?“ rief die Sängerin aufspringend, mit sprühenden Augen. „Was wollen Sie damit sagen?“

Sie stand dicht vor ihm. Ihre Brust wogte heiß, leidenschaftlich, und ihre Augen brannten in die seinen.

„Antworten Sie,“ gebot sie, ihm beide Hände auf die Schultern legend.

„Ist es kein Unwert,“ gab er schwer atmend zurück, „wenn das Mädchen, das man heiß geliebt hat, das man unter tausend Schmerzen lassen mußte, auf und davon geht, einem abenteurlichen Leben voll Glanz und Rausch entgegen, während der arme Bursche schwer im fernen Lande mit dem Dasein ringt und keinen anderen Gedanken hat, als zu arbeiten, etwas zu verdienen, um einft der leidenschaftlich Geliebten ein glänzendes Los bieten zu können, wie es ihre Schönheit verdient? Der Junge war ein Phantast, denn das Mädchen wurde die Gattin eines ungeliebten Mannes, der ihr ein Leben voll Lust und Luxus verhieß, wo sie sich bewundert und umjubelt von der blöden Menge fühlte, deren Gunst so wetterwendisch ist wie ein Apriltag.“

Sverre Staare hat aufgehört zu lieben, als er den Glauben verlor an den Stern, der mit ihm zog in das ferne Land.“

Dagmar Sundvall lächelte bitter.

„Wie leichtfertig Sie mit Ihrem Urteil sind. Wissen Sie denn, was dazu gehört, langsam, stufenweise des Lebens Höhe zu erklimmen, die ich nach langen Jahren des Kampfes und Ringens erreichte? Nein. Sie haben ja gar keine Ahnung, mit wie viel Herzblut dieser Weg erkauft wurde. Sie sehen nur den Glanz, der mich umgibt; aber Sie ferner nicht das

sich der Maler Leo Komicki aus Thorn zu verantworten. Der Angeklagte hatte vom Fabrikbesitzer Gerjon einen Auftrag erhalten, eine Malerarbeit auszuführen. Um diese Arbeit bewarb sich etwas später auch der Maler Wladislaus Rajacki. Der Angeklagte will nun erfahren haben, der genannte Konkurrent hätte ihn dem Geschäftsführer des Fabrikbesizers Gerjon gegenüber schlecht gemacht und einen Pöfcher genannt, was jedoch nicht erwiesen ist. Am 8. März dieses Jahres stand nun Rajacki vor seinem Hause und schaute den Soldaten zu, die mit klingendem Spiel vorüberzogen, als der Angeklagte auf ihn zutrat, ihn heftig zur Rede stellte und ihm mehrere Stockhiebe gegen die linke Schläfe versetzte, sodas der Stock zersprang. Der Angeklagte gibt an, Rajacki hätte ihn zuerst mit einem harten Gegenstande angegriffen und an der Hand verletzt. Die Zeugen haben jedoch nur gesehen, wie der Angeklagte auf den Verletzten einhieb. Der Angeklagte war wegen dieser Körperverletzung vom hiesigen Schöffengericht zu einem Monat Gefängnis verurteilt worden. Das Berufungsgericht nahm mehr auf die begreifliche Erregung des Angeklagten über die unlautere Konkurrenz seines Gegners Rücksicht und setzte die Strafe auf eine Woche Gefängnis herab. — Wegen Diebstahls im Rückfalle stand der hiesige Kutscher Franz Bednarski unter Anklage. Er hatte sich bei dem Eigentümer Jagarek als Kutscher verdingen für 15 Mark Wochenlohn. Er hatte am Montag den Dienst angetreten und verlangte am Sonnabend, als sein Dienstherr und er in einem Gasthause mit den Fuhrwerken angehalten hatten, den Lohn von 15 Mark. Der Dienstherr konnte ihm augenblicklich nur 10 Mark geben, worauf der Angeklagte verständig und dem Eigentümer die Fuhrwerke allein überließ. Zuhause angekommen, entdeckte derselbe, daß ihm vom Wagen zwei Pferdebeden, die Peitsche und ein Eimer verschwunden waren. Der Angeklagte gab zu, diese Gegenstände nachhause genommen zu haben, aber nur zur Sicherung seiner Reiskforderung von 5 Mark. Der Gerichtshof schenkte dem Angeklagten Glauben und sprach ihn frei. — Wegen versuchter Erpressung wurde dann gegen den Buchhalter und Rechtskonsulenten August Fischer aus Briesen verhandelt, der schon wiederholt die hiesige Strafkammer beschäftigt hat. Die vierstündige Verhandlung stellte folgende Tatsachen als erwiesen fest: Der Dachdecker Aloys Kamparski hatte für Grundstücksvermittlung an den Hausbesitzer Franz Kamparski in Briesen eine Forderung von 670 Mark, die er dem Angeklagten gebierte. Dieser klagte zunächst 100 Mark und später 570 Mark ein. Da jedoch die Mobilitätsföndung für die erste Forderung sich als fruchtlos erwies, so beantragte er die Zwangsversteigerung eines dem Schuldner gebörenden Hauses in Flatow. Jetzt trat für seinen in Vermögensverfall geratenen Bruder der Kaufmann Bernhard Kamparski aus Flatow ein, der in dem betreffenden Hause ein kaufmännisches Geschäft betrieb. Er trat mit dem Angeklagten zweimal telephonisch in Verbindung und erzielte mit ihm einen dahingehenden Vergleich, daß der Angeklagte gegen Empfang von 400 Mark von allen Forderungen gegen Franz Kamparski Abstand nahm. Zum endgültigen Vollzuge dieses Vergleichs wurde eine Zusammenkunft auf dem Hauptbahnhof Thorn verabredet, die auch nach vorheriger telegraphischer Verständigung am 24. November 1910 stattfand. Hier ließ sich Bernhard Kamparski drei Schriftstücke vom Angeklagten unterzeichnen. Auf dem ersten quittierte der Angeklagte über 400 Mark und einseitig allen weiteren Ansprüchen an Franz Kamparski; nach den beiden anderen Schriftstücken verpflichtete sich der Angeklagte zur Aufhebung der Zwangsversteigerung betreffs des Hauses und Zurücknahme der Klage wegen 570 Mark. Die Unterschriften wurden im Beisein des Oberleitners vom Hauptbahnhof und des A. Kamparowski, den sich der Angeklagte mitgebracht hatte, vollzogen. Nun erhielt der Angeklagte das Geld, und alles schien in schönster Ordnung zu sein. Jedoch noch an demselben Tage schrieb der Angeklagte an Bernhard Kamparski einen Erpresserbrief, der der Anklage zugrunde lag. Er verlangte die unterschriebenen Schriftstücke unter allerlei Drohungen zurück und beanpruchte binnen drei Tagen die Einfindung von 420,58 Mark. Kamparski sah nun keinen anderen Weg, als die Hilfe des Staatsanwalts in Anspruch zu nehmen. Der Angeklagte behauptet, die 400 Mark, die er erhalten hat, wären nur der Erlas für die zuerst ausgetragten 100 Mark und die entstandenen Kosten gewesen. Als er die 400 Mark erhielt, war bereits zwei Tage vorher auch der zweite Prozeß wegen 570 Mark zu seinen Gunsten entschieden; er habe

Glend, aus dem er emporgewachsen. Nicht das Glück macht den Künstler. Nicht aus Lust reißt er heran, sondern aus Schmerz wird er geboren. Wenn ich etwas geworden bin, so war Leid mein Führer, Frau Sorge meine Gefährtin. Sie haben recht: ich wurde des Mannes Weib, der mich zur Ruhmehöhe führte, aber erst dann, als ich einsah, daß der, der mich liebte, fern von der Heimat mich vergessen hatte.“

Unfischer sah Illings in das Gesicht der schönen Frau, die schwer atmend ihm zur Seite saß. „Und all die anderen“, kam es von seinen Lippen, „alle, die vor dem „Crobler aus Geschäftsinteresse“ Gehör fanden, und all die Laffen, die nachher Ihrer Schönheit huldigten und von Ihnen mit Ihrer Gunst beglückt wurden? Ich denke nur an den dummen Jungen, den blonden Grafen, von dem Sie sich ungeniert die Kut schneiden lassen, der es wagt, Ihnen von Ort zu Ort zu folgen, und der — auch hier als Ihr erklärter Liebhaber gilt.“

Ein bitteres Lächeln suchte in den Augen der Sängerin auf.

„Darf ich fragen, Mister Illings, mit welchem Recht Sie mich hier zur Rechenschaft ziehen? Sverre Staare hätte ich vielleicht eine Antwort gegeben; aber Sverre Staare ist nicht zurückgekehrt. Und Mister Illings hat kein Recht, danach zu fragen.“

Der Mann an ihrer Seite atmete mühsam. Er spürte den Körper der schönen Frau ganz nahe an dem seinen, und es ging ein Duft von ihm aus, ein heraufschender Duft, der ihm die Sinne verwirrte.

Wie die Sonne, die ins Fenster fiel, über ihr Haar gleißte, und wie weiß ihr Hals schimmerte!

Und das alles war einst sein gewesen! Er brauchte nur die Hand auszustrecken, und diese glühenden Lippen ruhten wieder auf den seinen, diese wundervolle Frau schmiegte sich in seine Arme.

Aber er wollte nicht. Die ganze Dual und der ganze Zauber der Jugendzeit quoll in ihm empor; aber die Dual war größer als die Lust. Nein, er wollte nicht.

Dagmar stand langsam auf und blieb vor ihm stehen, sodas er gewissermaßen gefangen war. Ihre Augen glühten leidenschaftlich auf, als sie sagte:

„Es steht Euch schlecht an, Ihr Männer, von Treue zu reden, Treue, die Ihr selber garnicht kennt. Wild stürzt Ihr ins Leben hinein. Wo Euch Blumen blühen, da pflückt Ihr sie; aber wehe, wenn eine arme, kleine, verächtliche Blume, die Ihr Euch einmal ans Herz heften wolltet, sich einem anderen zuneigt, weil Ihr sie achlos fortgeworfen, eine arme, kleine Blume, die doch auch blühen und leben will. Ich habe auf Sverre Staare gewartet, Jahr um Jahr. Ich bin des Nachts heimlich um sein Vaterhaus geschlichen und habe die Schwelle geküßt, über die er einft geflohen, und ich habe gelächelt, wenn die Fischer erzählen, der dunkle Gast schleiche des Nachts ums Haus, es müßte einer sterben im Ramschhof. Sterben mußte nur meine Liebe, als ich sah, daß sie mit Füßen getreten wurde, als Sverre Staare nicht wiederkam, Sverre Staare, der einft nicht den Mut fand, mit dem armen Fischermädchen vor seinen stolzen Vater hinzutreten, weil es zu arm, zu gering war.“

also für 400 Mark unmöglich auf seine sämtlichen Ansprüche verzichten können. Mit den Schriftstücken sei er von Kamparski überrempelt worden; er habe sie nicht genügend vor der Unterschrift durchgesehen. Der Staatsanwalt hielt sämtliche Bestandsmerkmale der Erpressung für erwiesen und beantragte 2 Jahre Gefängnis und 2 Jahre Ehrverlust. Auch das Gericht war von der Schuld des Angeklagten überzeugt und verurteilte ihn zu 6 Monaten Gefängnis und für 2 Jahre Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte. — Ein weiterer Fall gegen denselben Angeklagten wegen Erpressung wurde auf nachmittags 4 Uhr verschoben.



Josef Graf Kwilecki.

so darf man jetzt den vierzehnjährigen Anaben nennen, um den lange Jahre hindurch ein schier endloser Prozeß geführt worden ist. Gräfin Kwilecki hat nach ihrer nun vom Reichsgericht bestätigten Angabe ihren Sohn am 27. Januar 1897 zur Welt gebracht. Die Verwandten des Hauses Kwilecki haben indessen bekanntlich behauptet, daß Josef nicht der Sohn des Grafen Zbigniew Kwilecki und folglich auch nicht der Erbe des gräflich Kwileckischen Familienfideikommisses sei, sondern ein untergeschobenes Kind, der am 22. Dezember 1896 geborene Sohn der galizischen Weichenstellerfrau Cäcilie Meyer. Im Dezember 1909 hat das Posener Oberlandesgericht tatsächlich in diesem Sinne entschieden und den Grafen Zbigniew zur Herausgabe des Anaben an Frau Meyer verurteilt. Es mußte also scheinen, als ob Josef, der in Breslau das Gymnasium besucht, seiner glänzenden Umgebung und seinen glänzenden Hoffnungen entzissen werden sollte, um im Hause eines kleinen Bahnbeamten das Leben fortzuführen, das er in einem Grafenschlosse begonnen hat. Dazu ist es nun nicht gekommen. Am 13. Mai hat das Reichsgericht der Revision des Grafen Kwilecki stattgegeben und die Klage der Frau Meyer abgewiesen. Allerdings stehen noch andere juristische Klagen gegen den jungen Grafen offen, und vielleicht erleben wir eine neue Auflage des Prozesses.

Ein Prozeß gegen den „Hammer“.

„Eine sonderbare Religion“ war der Titel eines Aufzuges in Nr. 196 der in Leipzig erscheinenden Halbmonatsschrift „Hammer“, worin der Verfasser eine Anzahl Gehege aus dem Schuldenarchiv, dem Gesetzbuche des Zudentums, veröffentlichte und daran abschließliche Äußerungen über die jüdische Lehre knüpfte. Dieser Aufsatz war Gegenstand einer Klage gegen den Herausgeber des „Hammer“, Ingenieur Th. Frißch, wegen Beschimpfung der jüdischen Religions-Gemeinde nach § 166 des

„So fesselt ich dich fürs Leben, Sverre Staare.“

Was sollte die Erinnerung?

Steif hatte Illings an Dagmars Seite auf dem grauen Samtsofa Platz genommen. Mit Gewalt schüttelte er die schwüle Stimmung, den sinnverwirrenden Reiz ab, den die Nähe der Künstlerin auf ihn ausübte, und ernst erwiderte er:

„Ragmüssen darf den Beobachtungsposten nicht verlassen. Solange wir hier sind, haben wir die Bonatos noch nicht einen Augenblick aus dem Auge verloren. Wir möchten nicht wieder erleben, daß die Spur uns wie in Ostende verloren geht.“

„Ja, aber mein Gott, worauf warten Sie denn?“ rief die Sängerin ungeduldig.

„Zuerst auf Nachrichten von Ingepelde Staare; und dann hoffen wir, daß der armen, jungen Frau von selber die Augen über den Mann aufgehen, den sie sich zum Gatten erwählte. Jeder Gewalttätig unferseits, das habe ich eingesehen, fesselt sie nur noch fester an den Mann, der, so weit ich bis jetzt unterrichtet bin, es durch sein wüstes Treiben ihr selber unmöglich macht, bei ihm zu bleiben.“

„Was seid Ihr doch für entsehlige Philister,“ lächelte die Sängerin. „Als ob die Liebe danach fragt! Die kleine, hochmütige Magna wird eher untergehen, als von ihrer Liebe lassen; das liegt den Staarens nicht, das nicht.“

„So, meinen Sie? Ich kannte auch einen Staare, der treu und leidenschaftlich geliebt. Der rief seine Liebe mit Stumpf und Stiel aus seinem Herzen, als er den Unwert der Geliebten erkannte.“

(Fortsetzung folgt.)

Voranzeige.

Frombergs erste Strumpf- und Handschuhstage

finden vom 29.—31. dieses Monats bestimmt statt.

117 Mark Gas erspart 1000 Mark (eintausend) Gas erspart in einem Jahre hat das kaiserliche Postamt Graudenz durch „Olo-Glühlicht-Brenner“ in 3 Monaten durch „Olo-Glühlicht-Brenner“ hat die Graudenz Manufacturwaren-Firma Kalcher & Genter, außerdem fast keinen Glühstrumpf-Erfolg benötigt. Olo-Brenner sind nur echt zu beziehen durch den General-Bevollmächtigten der westpr. Olo-Erfind.-Ges. Ingenieur Joh. Georg Ed. Haase, Graudenz, Schuhmacherstr. 3, und Thorn, Junterstr. 4. — Mein Reise-Ingenieur ist bis 30. Mai in Thorn, Junterstr. 4, anwesend.

Bekanntmachung.
Die zweite Erhebung des Schulgeldes für die Monate April/Juni 1911 wird in der Knaben-Mittelschule am **Mittwoch den 24. d. Mts.**, von morgens 8 1/2 Uhr ab, in der Mädchen-Mittelschule am **Freitag den 26. d. Mts.**, von morgens 8 Uhr ab, in der höheren Mädchenschule am **Freitag den 26. d. Mts.**, von morgens 10 Uhr ab, erfolgen.
Die Erhebung des Schulgeldes soll der Regel nach in der Schule erfolgen. Es wird jedoch ausnahmsweise das Schulgeld noch am **Freitag den 26. Mai d. J.**, mittags zwischen 12 und 1 Uhr, in der Räumertasse entgegengenommen werden. Die bei der Erhebung im Rückstand verbliebenen Schulgelder werden zwangsweise beigetrieben werden.
Thorn den 23. Mai 1911.
Der Magistrat.

Bekanntmachung.
Das Standesamt (Rathaus 1 Treppe, Zimmer 28), ist geöffnet:
an den **Wochen- (Werk-) Tagen** von 10 bis 1 Uhr,
an **Feiertagen**, die auf einen Wochentag fallen, von 11 1/2 bis 12 Uhr.
Sonn- und Feiertags ist das Standesamt geschlossen.
Die Anzeigefrist für Lebendgeburt beträgt eine Woche (7 Tage). Totgeburt und Sierbefälle sind spätestens am nächsten Wochentage (also auch an Feiertagen, die auf einen Wochentag fallen) anzuzeigen. Wenn die vorgeschriebene ärztliche Todesbescheinigung nicht rechtzeitig beschafft werden kann, so kann die Anzeige auch ohne die Todesbescheinigung erfolgen; die letztere ist dann nachträglich einzubringen.
Thorn den 23. Mai 1911.
Der Standesbeamte.
J. B.:
Hertell.

BRENNABOR



in Qualität und Haltbarkeit unübertroffen.

Niederlage bei:
E. Strassburger,
Brüdenstr. 17.
Gauberte, schnellste und billigste chemische Wäsche und Färberei bekommen Sie bei

W. Kopp,
Thorn,
Seglerstr. 22 u. Neust. Markt 22.
Fabrik und Hauptgeschäft:
Bromberg, Berlinerstr. 33.

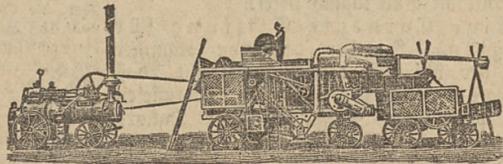
Vom 1. April ab befindet sich mein zweites Geschäft nicht mehr Neustädtischer Markt 22, sondern
Elisabethstr. 4.

1 Mahagoni-Kleiderspind,
1 " Wäschespind,
6 " Rohrstühle,
1 gr. Mahag. Waschtoulette,
1 sehr elegante Chaiselongue,
1 sehr großen Salonspiegel mit Konsole u. Goldrahmen,
1 rote Blüschgarnitur sowie andere fast neue Möbel zu verkaufen bei
Naftaniel,
Heiliggeiststraße 6.
Fernruf 605. Fernruf 605.

Blickableiter
werden mit Telephon-Mehrfache ordnungsmäßig geprüft und Reparaturen hergestellt von
Robert Tilk, Thorn.
Altes Gold und Silber, Brillanten, künstliche Gebisse, Altertümer läuft zu höchsten Preisen
F. Feibusch, Goldwaren-Werkstatt Brüdenstraße 14, 1. Etage.

Heissdampf - Dreschsätze

von Heinrich Lanz-Mannheim.



Neueste vollkommenste Systeme bis zu 1000 Ztr. Tagesleistung!
Denkbar niedrigster Kohlen- und Wasserverbrauch.
Patent-Spreu- und Kurzstrohbläser grösste Erleichterung der Drescharbeit.

Patent-Strohpresen.

Hodam & Ressler

Generalvertreter.

Danzig 7

Graudenz.



Gesunde Kinder
durch gesunde Ernährung.
Und dazu hilft —
Kathreiners Malzkaffee.

Der Gehalt macht's!

Der kolossale Umsatz

der allgemein beliebten Margarine-Marken
Cleverstolz und Vitello

beweist am besten ihre ausserordentlich hervorragende Beschaffenheit als konkurrenzloser Ersatz für feinste Butter.

Stets frisch zu haben in allen einschlägigen Geschäften.

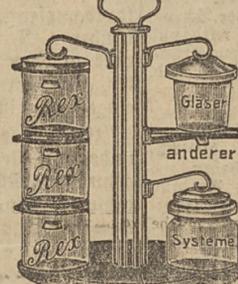
OLIVA (Westpr.) Luftkurort u. Ostseebad bei Danzig.
Wundervolle Lage. Entzückende Laub- und Nadelholzwaldungen auf den Ausläufern des Uralisch-Baltischen Höhenzuges. Ozonreiche Luft. Herrlicher, freier Seestrand mit feinkörnigem Sand. Kräftiger Wellenschlag. Sehr gesundes, mildes Klima. Keine Kurtaxe. Näh. durch die Kurverwaltung.

Licht- und Luftbad
Heppnerstraße ist eröffnet.
Hochtragende Sterne
steht zum Verkauf.
W. Pöhlke, Gramschfen.

Ganz eigenartig
sind „Weck's Konservengläser und Sterilisier-Apparate“ in allen Teilen und alle Nachahmungen sind nur Beweise für die Güte von Weck's Frischhaltung. Wollen Sie sich über die grossartigen Vorzüge des „Original Weck“, der **ersten und ältesten** Firma der Branche genau unterrichten, dann verlangen Sie mittels Karte die Broschüre „Koche auf Vorrat“ gratis von
Georg Dietrich, Alexander Rittweger Nachfolger,
Elisabethstrasse 7.

D. Henoch Nachf.,
Spezial-Putz-Geschäft,
Altstadt. Markt 24,
empfiehlt ihr grosses Lager in
garnierten und ungaryierten Hüten.
Schwarz und farbig gesteckte Tocks, reich mit Blumen garniert, das Stück schon von 8,50 Mk. an.
Kinder- u. Mädchen-Hüte,
grosse Auswahl — jede Preislage.
Panama-Hüte, neueste Formen, sowie
Neuheiten in Stickerei- und Tüll-Charlotten für Damen und Kinder stets auf Lager.
Trauerhüte in grosser Auswahl.

Rex-
Konservengläser und Vorratskocher sind die besten!
Kein Versagen, Sicheres Funktionieren.
Rex-Gläser sind 10 bis 20% billiger als andere Gläser.
Verkaufsstelle:
C. B. Dietrich & Sohn,
G. m. b. H.,
Thorn, Breitestr. 35.



Kinderkleidchen
in Waschstoffen und Wolle.
Grösste Auswahl. Billige Preise.
J. Klar,
Spezial-Geschäft für Wäsche,
Breitestr. 37. Fernruf 498.

Weltbekannt sind die **Opel-** und **Viktoria-Fahrräder** als unübertroffen.
Da ich keine Agenten und Reisende halte, folgedessen keine Spesen habe, verkaufe dieselben — unter Fabrik-Preisen billigst. —
Ewald Peting,
Waffen- und Fahrrad-Geschäft, Schillerstrasse 30.



Peröse Ziegelhohlsteinplatten,
5 cm und 6 1/2 cm stark, sehr leicht und doch stabil, nagelbar, bestes und billigstes Material für Wände, Zäune zc.
Poröse Deckenteile aller Masse verkauft
Fritz Kaun,
Fernsprecher 688, — Culmer Chaussee 49.

Gute ostpreussische Absatzfüllen
zu Zucht- und Remontezwecken besorgt
Fr. Schreiber, Gumbinnen, Goldaperstr. 19. Telephon 281.



Die Presse.

(Drittes Blatt.)

Deutscher Reichstag.

182. Sitzung vom 23. Mai; 12 Uhr.
Am Bundesratsitz: von Bethmann Hollweg,
Dr. Delbrück.
Auf der Tagesordnung steht die zweite Lesung
der Vorlage über die

Verfassung Elsaß-Lothringens.

Abg. Dr. Wagner (konservativ): über Artikel
1 fordern wir namentliche Abstimmung. Unsere Be-
denken gegen den Entwurf sind nicht geschwunden,
sondern durch die Entwicklung der Dinge in der
Kommission noch verstärkt. Hier handelt es sich ja
zugleich um eine Änderung der Reichsverfassung.
Uns konservativen Männern ist die positive Mit-
arbeit zur Gewohnheit geworden. (Lebhafte Hört!
Hört! links.) Insbesondere haben wir in nationalen
Fragen stets Zuverlässigkeit bewiesen. Es müssen
also ernste Bedenken sein, wenn wir uns hier gegen
die Regierung wenden. Der Artikel 1 steht aber im
Widerspruch mit der geschichtlichen Entwicklung.
Welche Dinge sind eingetreten, die den Meinungs-
wechsel der verbündeten Regierungen erklären?
Man sagt, erst jetzt habe man die geeignete Formel
gefunden. Es ist aber ein unlösbarer Widerspruch,
daß der Statthalter von Elsaß-Lothringen vom König
von Preußen instruiert wird und daß die elsaß-
lothringischen Stimmen im Bundesrat nur gezählt
werden sollen, wenn sie gegen Preußen abgegeben
werden. (Lebhafte Zustimmung rechts.) Ist es
dann eine Herabsetzung, wenn die Elsaß-Lothringer
reichsunmittelbar sind? Selbst die „Vossische Zeit-
ung“ nennt die gefundene Lösung eine ge-
sehbere Förderung des Vertrauens gegen Preußen.
(Hört! hört!) Die westfälischen Nationalliberalen
aber sprechen von einer Schwächung des nationalen
Gebantens. (Hört! hört! rechts.) Eine Ausnahme-
gesetzbestimmung gegen Preußen ist direkt eine Ver-
formung des Reichsgedankens. (Lebhafte Bei-
fall rechts.)

Reichszentraler von Bethmann Hollweg:
Der Widerspruch von rechts kommt mir nicht über-
raschend. Ich habe ihn von vornherein erwartet,
und ich habe mich niemals dem Glauben hingegeben,
daß die Bedenken auf der rechten Seite, die auf
grundsätzlicher Überzeugung beruhen, beseitigt wer-
den. Wer in der Fortschreibung der Verfassungs-
änderung der Reichslande nicht nur eine Konsequenz
der Bismarckschen Politik sieht, sondern zugleich ein
Mittel, um das Land weiter zu entwickeln und mehr
und mehr mit dem Reiche zu verschmelzen, dem sind
die Bundesratsstimmen in diesem Sinne eine Ver-
besserung. Ich gebe zu, daß es eine Inkongruenz ist,
wenn man einem Gliede des Reiches, das nicht
Bundesstaat ist, Bundesratsstimmen gewährt. Was
wiegt aber schwerer, diese Inkongruenz oder die
Möglichkeit für die Reichslande, ihre Landes-
interessen gleich den übrigen Bundesstaaten im
Bundesrat zu vertreten? Diese selbständigen Landes-
interessen bestehen schon heute unabhängig von
irgend einer Verfassungsreform. Daß sie nicht im
Bundesrat mitsprechen können, empfindet man im
Reichslande als Zurücksetzung. Wenn wir dieses
Gefühl beseitigen, dann würden wir denjenigen,
welche gegen die Verschmelzung der Reichslande mit
dem Reiche sind, eine gewichtige Waffe aus der
Hand. Mit der Klausel, die an die Bundesrats-
stimmen geknüpft worden ist, finde auch ich als
Preuze mich wahrlich nicht leicht ab. Erleichtert
wird mir der Entschluß nicht bloß durch die geringe
Anzahl von Fällen, in denen zahlenmäßig der
preussische Einfluß im Bundesrat leiden könnte, son-
dern auch durch den historischen Beruf, den Preußen
in Deutschland erfüllt hat und weiter erfüllen wird.
Wäre Preußen zu der Zeit, wo wir das Reich ge-
gründet und eingerichtet haben, nicht von dem
gleichen Geist erfüllt gewesen, dann wären wir nie-
mals zu dem fest geeinigten und dadurch stark ge-
machtem Reiche gelangt. Damals haben alle Bundes-
staaten Opfer gebracht, und die Opfer, die Preußen
gemacht hat, sind wahrlich nicht die kleinsten ge-
wesen. Preußen wird sich keine Stellung im Reiche
zurück bewahren, wenn es von dem gleichen we-
terherigen und selbstbewußten Geiste befeelt bleibt.
Hätte ich an den Bundesratsstimmen die Vorlage
schleppen lassen, dann hätte ich kleinlich gehandelt,
dann wäre ich von der deutschnationalen Tradition
preussischer Politik abgewichen. (Sehr richtig!
links.) Man hat uns vorgeworfen, daß wir zu große
Konzessionen gemacht hätten. Glauben Sie nicht,
daß wir Freude daran haben, Konzessionen zu
machen! (Heiterkeit.) Aber noch niemals hat eine
Partei über Konzessionen geflagt und deshalb die
Regierung der Dankbarkeit geziehen, wenn ihr
selber Konzessionen gemacht wurden. (Zustimmung
und Heiterkeit.) Man perhorresziert nur diejenigen
Konzessionen, die einem selbst unangenehm sind.
Deshalb müssen die Regierungen in jedem Fall
fragen, ob der Gewinn das Opfer wert ist. Trotz
aller Angriffe, die von mir, weil sie von nationaler
Sorge diktiert werden, gewiß nicht leicht genommen
werden, halte ich an meiner Ansicht fest, daß die
Fortbildung der reichsständigen Verfassung eine
Notwendigkeit ist. (Beifall links.) Elsaß-Lothringen
soll nicht reif sein? Wofür? Daß die reichs-
ländische Regierung im Bundesrat mitspricht?
Man kann diese Befugnis doch nicht unter dem Ge-
sichtspunkte der politischen Reife ansehen. Die Ver-
bindung der Reichslande mit dem Reiche wird durch
diese Konzession aber nicht gelockert, sondern be-
festigt. Man kann nicht hier von einem rickanten
und gefährlichen Vorgehen sprechen. Das hätte man
dann in den fünfzig Jahren sagen sollen, als der
Schwerpunkt der Landesgesetzgebung in das Land
selbst gelegt wurde, und als ein selbständiges reichs-
ständiges Ministerium und ein Staatsrat geschaffen
wurden. Das selbständige Leben in den Reichs-
landen existiert auch bereits. Wir richten kein neues
Haus auf, sondern suchen ein vorhandenes wohn-
licher einzurichten. So muß auch die Übertragung
landesgesetzlicher Befugnisse an das Oberhaus be-
urteilt werden. Dasselbe gilt von dem Wahlrecht
für die zweite Kammer. Es ist sehr heikel, darüber
zu urteilen, ob ein Volk für dieses oder jenes Wahl-
recht reif ist. Wenn hier in diesem Saale jeder
ganz frei weg von der Leber spräche, dann würden

wir auch, abgesehen von Elsaß-Lothringen, ganz
eigenartige Dinge zu hören bekommen. (Heiterkeit
und Zustimmung.) Ich bin weit entfernt, alle Ver-
änderungen der Kommission in dieser Hinsicht für
Verbesserungen anzusehen. Ich bedaure nur, daß
die Konservativen von vornherein in der Kom-
mission passiv beiseite standen. (Sehr richtig! im
Zentrum.) Sonst wäre es möglich gewesen, manche
Vorstellungen anders zu fassen. Der Reichszentraler
weist darauf hin, daß die Regierung seit zehn Jahren
im Reichstage aufgefordert wurde, eine Verfassungs-
vorlage für Elsaß-Lothringen zu bringen, und daß
die Elsaß-Lothringer sich unter den bisherigen Ver-
hältnissen als Deutsche zweiter Klasse fühlten.
Dieser Druck soll mit der Vorlage beseitigt werden.
Damit schädigen wir nicht das Reich, damit fördern
wir es. Sollen wir untätig mit den Händen im
Schoße zusehen, daß Zustände weiter existieren, die
kein Mensch für nützlich hält? Ich will die Ver-
antwortung für eine solche Untätigkeit nicht tragen.
Damit wende ich mich an die Parteien, die sich ent-
schlossen haben, die Regierung bei ihrem Vorgehen
zu unterstützen. Nun ist uns in der Presse vorge-
worfen worden, daß selbst die Sozialdemokraten die
Vorlage unterstützen. Eine rechtsstehende Zeitung
hat von der Morgengabe gesprochen, die die Sozial-
demokratie dem deutschen Kaiser mit diesem Geleß
darbringe. Das ist ein Schlagwort, das ziehen soll;
aber es ist unwahr. (Zustimmung.) Ich vermage
es den Konservativen nicht, daß sie ihr preussisches
Empfinden nicht aufgeben wollen und gegen die
Vorlage stimmen. Ebenso kann ich den Sozial-
demokraten nicht verbieten, dafür einzutreten.
(Heiterkeit.) Ich kann doch deswegen nicht die
Vorlage zurückziehen. Das würde doch der Auf-
fassung von der unabhängigen Haltung der Regie-
rung widersprechen, die gerade immer von der
Rechten gefordert wird. Der Weg der Kommissions-
verhandlungen ist voll Dornen gewesen. Aber das,
worum wir kämpfen, steht zu hoch, als daß Fraktions-
oder Parteinteressen dabei den Ausschlag geben
könnten. Wir haben alle ein gleichmäßiges Inter-
esse daran, daß sich Elsaß-Lothringen politisch und
wirtschaftlich tüchtig entfalte. Das ist das sicherste
Mittel für seine Verschmelzung mit dem Reiche. Das
Land ist uns vor vierzig Jahren durch das Ver-
trauen unserer Väter geworden. Durch dieses Ver-
trauen werden wir auch jetzt vorwärts kommen.
(Große Bewegung. Der Reichszentraler verläßt den
Saal.)

Abg. Böhle (Sozialdemokrat): Die Bundes-
ratsstimmen sind für Elsaß-Lothringen eine Not-
wendigkeit. Ausgerechnet ein sächsischer Richter muß
hier die Interessen der preussischen Junker vertreten!
Wir wollen die Bundesratsstimmen ohne jeden Vor-
behalt gewähren, aber die bürgerlichen Parteien
lehnten unsere Anträge ab. Im ganzen genommen
ist die Vorlage für uns nur eine Abzugszahlung.
Abg. Dr. Schäfer (Zentrum): Wogegen der
Abg. Dr. Wagner die schwersten Bedenken geltend
machte, gegen die Bundesratsstimmen, ist uns das
Erreichte. Wir betrachten es als Vorzug, daß
Elsaß-Lothringen auf dem Wege zum vollen Bundes-
staat ist. Daß der Bundesrat nicht gern Konzessionen
macht, wissen wir auch. Wir wären aber gern be-
reit, hier auch weitere Konzessionen entgegen-
zunehmen. Preußens Stellung im Bundesrat wird
durch die Vorlage nicht geändert; sie beruht doch
auf seiner Bedeutung im Reich überhaupt. Auch
wir hoffen, daß die Vorlage den Anfang zum Besseren
bildet. Wir begrüßen die Absicht der Sozial-
demokratie, hier positiv mitzuarbeiten. Hoffentlich
ist auch das ein Anfang zum Besseren. (Heiterkeit.)

Abg. Bassermann (nationalliberal): Die
Kommissionsberatung war in der Tat ein dorren-
voller Weg. Wir stimmen den Kommissions-
beschläüssen zu und sind uns der Verantwortung
dieses Schrittes bewußt, zumal auch abmahnen-
de Stimmen aus nationalliberalen Kreisen laut wur-
den. Alle Bedenken haben wir erwogen, aber wir
hielten es für das wichtigste, die Reform zu ver-
tagen und einfach fortzusetzen. Brachte doch das
Gefühl, Deutsche zweiter Klasse zu sein, alle die
Verfassungen, über die wir früher zu klagen
hatten. Die Kaisergewalt in Elsaß-Lothringen
lassen wir nicht schmalen. Was die beantragte
Klausel betrifft, so hätten auch wir es lieber gesehen,
wenn die Bundesratsstimmen ohne Vorbehalt
gegeben worden wären. Möge nun Elsaß-Lothringen
in die ihm vom Reiche dargebotene Hand einschlagen!
Abg. Dr. Müller (Reinungen (fortschrittlich):
So wie bisher konnte es in Elsaß-Lothringen nicht
weiter gehen. Hier handelt es sich um eine große
politische und nationale Tat. Wie häßlich wäre
die Freude im Auslande, wenn wir Elsaß-
Lothringen nicht eine gewisse Unabhängigkeit ge-
währen könnten! Die Bundesratsstimmen sind kein
Ideal. Auch ich bedaure die allzu große Angstlich-
keit der süddeutschen Staaten gegen die Vormacht
Preußens. Aber von einer Distinktion Preußens
ist keine Rede. Das preussische Volk achtet den so ge-
nannten süddeutschen Einfluß, der hier zum Aus-
druck kommt. Daß Preußen sich mit dieser Regelung
einverstanden erklärt, hat in allen nichtpreussischen
Staaten einen ausgezeichneten Eindruck gemacht.

Abg. von Dirlsen (Reichspartei): Auch wir
haben den Dornenweg empfunden. Aber die Mehr-
zahl meiner Freunde stimmt jetzt für die Vorlage.
Wir beklagen den Fortfall der Pluralstimmen und
die Klausel bei den Bundesratsstimmen. Eine
wesentliche Einbuße wird Preußen durch die be-
gründete Lösung nicht erleiden. Aber der moralische
Urteil bestätigt es. Wenn trotzdem die Mehrzahl
meiner Freunde für die Vorlage stimmt, so ist in der
Überzeugung, daß hier keine materielle Schädigung
Preußens vorliegt, aber ein Nutzen für Elsaß-
Lothringen in Frage kommt. Vor allem: wir haben
die Lösung eines Provisoriums gefunden, das nun
vierzig Jahre vorhanden war, und können den Elsaß-
Lothringern für absehbare Zeit zurufen: Wir haben
nun jenseit für euch getan, daß mehr zu tun uns kaum
noch übrig bleibt! Wägen wir fortan nie wieder
in Straßburg eine so schwache Regierung sehen, wie
es oft der Fall war! (Beifall.)

Abg. Graf Mielczynski erklärt, die Polen
würden die Wünsche der Elsaß-Lothringer unter-
stützen, weil die auch hier im Reichstage in schweren
Stunden zu den Polen gestanden hätten.
Abg. Graf Weimar (wirtschaftliche Ver-
einigung): Die Kommissionsbeschlüsse sind eine
Fehlgeburt. Die Hauptfrage bleibt doch: sind die
Reichsinteressen gewahrt? Diese Frage verneinen
wir. Wir beklagen insbesondere die Haltung der
Regierung, die hier in allen wichtigen Fragen zurück-
gewichen ist. Der Regierung scheint es hier nur
auf einen parlamentarischen Erfolg anzukommen,
kostet es, was es wolle. Daß die Sozialdemokratie
hier freudig zustimmt, sollte doch zu denken geben.
Hier liegt in der Tat eine Distinktion Preußens
vor. Die Mainlinie wird gefehlich festgelegt.
(Beifall rechts.)

Abg. Preiß (Zentrums-Elsässer) erklärt namens
seiner politischen Freunde von Elsaß-Lothringen,
daß sie den Antrag der Konservativen auf Streichung
des Absatzes 3 des Artikels 1 unterstützen werden.
Auch sie erblicken in diesem Absatz eine Ausnahme-
bestimmung gegen Preußen. (Hört! hört! rechts;
großes Gelächter links.)
Abg. Hauff (Zentrums-Elsässer): Unser Ziel ist
ein autonomer Bundesstaat. Wir sind für die
Bundesratsstimmen von Herzen dankbar. Nur
müssen wir die Gewähr haben, daß sie auch wirklich
im Interesse Elsaß-Lothringens instruiert und ab-
gegeben werden. Wir wollen in unserem Antrage
dem Statthalter ein größeres Maß von Selbständig-
keit geben. Wir beantragen, daß der Statthalter
das Recht haben soll, die Beamten zu ernennen.
Es ist ja möglich, daß die Regierung ein „Unan-
nehmbar“ sagt. Aber hat ein „Unannehmbar“ der
Regierung in elsaß-lothringischen Verfassungen
noch einen Wert?

Abg. von Oldenburg (konservativ): Unsere
preussischen Kreise würden es nicht verstehen, wenn
in dieser für Preußen und Deutschland ersten
Stunde nicht auch ein Preuze spräche. Wenn ich
das mit allem Freimuth tue, so wird der Reichs-
zentraler der erste sein, der dafür Verständnis hat;
dann er hat im Abgeordnetenhaus darauf hinge-
wiesen, daß wir eine umso stärkere Stütze für
Preußen sein werden, je selbständiger wir uns stellen.
Der Reichszentraler hat seine Unabhängigkeit uns
gegenüber gewährt. Er will die Vorlage ohne uns
durchführen. Für uns handelt es sich um
einen Ehrenpunkt. Ich bedaure es, daß meine
Partei in dieser Frage vollkommen außer Fühlung
gekommen ist mit dem Reichszentraler und mit dem
Präsidenten des preussischen Staatsministeriums.
(Heiterkeit links.) Denn wir erblicken in dieser
Sache einen Schlag gegen die Ehre und das An-
sehen Preußens. (Beifall rechts; lebhafter Wider-
spruch links.) Da ist es unsere Pflicht und Schul-
digkeit, dagegen aufzutreten. Dem Fürsten Bis-
marck wäre es nicht eingefallen, als die süddeutschen
Staaten zum norddeutschen Bunde zutraten, eine
Vermehrung der preussischen Stimmen zu be-
anspruchen. Aber bei Fürst Bismarck, der drei große
Kriege geführt hatte, ist es doch etwas anderes, als
wenn nach vierzig Jahren irgend einer seiner Herren
Nachfolger (Heiterkeit) sich auf den Weg der Aus-
nahmegebung gegen Preußen begibt. Im
Privatleben gilt gewiß der Satz: Ebel sei der Mensch,
hilfreich und gut! (Heiterkeit.) Aber in dem Leben
großer Staaten ist die Betätigung dieses Satzes von
keinem Segen begleitet gewesen, nicht vom laudini-
schen Joß bis zu Olmütz. Die jetzige Stellung
Preußens im Bundesrat stellt das äußerste Maß der
Nachgiebigkeit, vom preussischen Standpunkte aus,
dar. Die Vertreter außerpreussischer Staaten hier
im Hause mache ich darauf aufmerksam, daß hier ein
Präzedenzfall geschaffen wird, wenn es so einfach ist,
bestehende Verhältnisse zu ändern. Was wollen Sie
denn: „Volenti non fit injuria“ (Unrecht gegen
mich, das ich selbst will, ist kein Unrecht mehr), wenn
das erst einmal feststeht, dann wird niemand mehr
gefragt, ob er will oder nicht, dann heißt es eben:
nolens volens. (Heiterkeit.) Nur sehr schweren
Herzens gehen wir gegen die Regierung vor, da wir
im wesentlichen es als unsere Aufgabe betrachten,
die Regierung zu schützen. (Heiterkeit links.) Es ist
schwer für uns, die Grenze zu finden, bis zu welcher
wir in unserer Nachgiebigkeit gehen können. Die
Grenze ist durch die Regierung häufig verschoben
worden. Ich erinnere daran, daß Freiherr von
Rheinbaben mich dazu bewegen hat, trotz meiner
Bedenken, für die Einführung der Erbschaftsteuer
in dem damals beschränkten Maße zu stimmen. Nach
zwei Jahren hat Herr von Rheinbaben für das
Gegenteil eine ebenso glänzende Rede gehalten.
(Heiterkeit.) Und er hielt uns vor, daß wir, wenn
wir anderer Meinung sein würden, ein frivol-
spiel mit den Interessen des Landes treiben wür-
den. Durch die preussische kleine Wahlreform haben
wir sechs Sozialdemokraten ins Abgeordnetenhaus
gebracht. Ich stimme damals dafür unter der Würd
der Erklärung des jetzigen Reichszentralers, daß da-
mit allem Notwendigen für Jahre hinaus Genüge
gesehen sei. Zwei Jahre später brachte die Regie-
rung schon eine neue Wahlreform. Der von mir
hochverehrte Reichszentraler (Lachen links) hat im
preussischen Abgeordnetenhaus auf die großen Be-
denken aufmerksam gemacht, die das allgemeine
Wahlrecht hervorgerufen hätte. Er hat von gott-
gewollten Abhängigkeiten gesprochen. Und jetzt wird
von mir verlangt, daß ich für das allgemeine Wahl-
recht stimme. Wer noch vor acht Tagen wie ein
Winkelried die Speere auf sich gelenkt und die Re-
gierung im Kampfe gegen die Sozialdemokratie
unterstützt hat, der würde heute die Zustimmung zu
dieser Vorlage nicht verantworten können, weil sie
nicht zustande kommen kann ohne die Hilfe der
Sozialdemokratie. Nun hat der Reichszentraler sehr
richtig gesagt, er könne die Sozialdemokraten nicht
daran hindern, für die Vorlage zu stimmen, eben-
so wenig, wie er uns daran hindern könne. Selbst-
verständlich können wir Sie (zu den Sozial-
demokraten) auch nicht daran hindern, wenn Sie
einmal mit uns stimmen. Aber ich danke den-
jenigen Herren, die dieses Kompromiß inauguriert
und gefördert haben, daß sie uns ausliehen am
Schluß der Verhandlungen. (Sehr richtig! rechts.)

Eins muß ich sagen: wir können nicht über das
Ausmaß der Macht des deutschen Kaisers in Elsaß-
Lothringen oder über den Punkt mit den preussischen
Stimmen im Bundesrat verhandeln mit Ihnen,
meine Herren von der Sozialdemokratie. (Lebhafte
wiederholte Zustimmung rechts; lautes Lachen
links.) Mit erhobener Stimme: Das werden wir
nicht tun, solange die kaiserliche Standarte über dem
Schloß von Berlin weht. Das verbietet uns der
Respekt vor der Stellung unseres kaiserlichen Herrn,
das verbietet uns unser Gewissen, und das verbietet
uns die Geschichte unseres Vaterlandes und unserer
Partei. (Lebhafte wiederholte Beifall rechts;
Unruhe und Lachen links.)

Reichszentraler von Bethmann Hollweg
(der während der Rede des Abg. von Oldenburg
den Saal wieder betreten): Sie, meine Herren von
der konservativen Partei, werden den verbündeten
Regierungen nicht den Vorwurf machen können, daß
sie die kaiserlichen Rechte in der Vorlage nicht hoch-
gehalten haben und nicht bis zum Schluß hoch-
gehalten werden. (Beifall.) Ich habe im preussischen
Abgeordnetenhaus und auch hier das Opfer aner-
kannt, das Preußen in der Gewährung der Klausel
zu den Bundesratsstimmen gebracht hat. Ich bin
selber Preuze und habe volles Verständnis dafür,
daß Sie an dieser Klausel Anstoß nehmen. Aber
die Bedeutung Preußens hängt nicht von Zahlen
ab, sondern von der Haltung, die Preußen bei der
Führung der deutschen Geschichte einnimmt. Wenn
ich nicht bereit gewesen wäre, dieses Opfer zu brin-
gen, dann hätten wir diese Vorlage begraben. Sie
wollen auf einem Standpunkt stehen bleiben, der
seit 1870 unverändert besteht. Ich halte es für not-
wendig, einen Schritt vorwärts zu tun. (Beifall.)
Die Zukunft wird lehren, ob diejenigen, die still-
stehen wollen, oder die, die vorwärts gehen, recht
haben. (Stürmischer Beifall.) Ich wüßte nicht,
wie ein entschlossenes Vorwärtsgen gehen sich mit den
preussischen Traditionen, die ich ebenso hoch bewerte,
wie irgend einer in diesem Saale, irgendwie in
Widerpruch setzte. (Lebhafte Beifall.)

Staatssekretär Dr. Delbrück: Den verbün-
deten Regierungen ist es gelungen, das Rückgrat der
Vorlage durch alle Fährlichkeiten hindurch unver-
ändert aufrecht zu erhalten. Was das Plural-
wahlrecht anlangt, so kann ich eine Erklärung der
verbündeten Regierungen noch nicht abgeben; ihre
Entscheidung wird abhängig sein von der endgültigen
Gestaltung des Gesetzes. Aber ich halte es nicht für
richtig, an diesem Punkte eine der Regierung sonst
genehme Vorlage scheitern zu lassen. Der deutsche
Kaiser wird in seiner Macht und Würde nicht be-
einträchtigt. Der Erfolg der gebrachten Opfer wird
nicht ausschließlich im Interesse der nationalen Größe
und Wohlfahrt des Reiches.

Abg. Dore (Volkspartei) spricht für die Vor-
lage, mit deren Annahme die Interessen Preußens
und des Reiches gefördert würden.

Abg. Dr. Franke (Sozialdemokrat): Er sei nicht
Preuze, aber er halte sich für berechtigt, das
preussische Volk dagegen in Schutz zu nehmen, daß es
von Herrn von Oldenburg vertreten werde.

Die Ausprache schließt. In namentlicher Ab-
stimmung und mit 200 gegen 112 Stimmen bei
2 Enthaltungen der konservativen Antrag abgelehnt,
der den Absatz des Artikels 1 betr. die Nichtzählung
der elsaß-lothringischen Stimmen zugunsten Preußens
im Bundesrat streichen will. Für die Streichung
stimmten mit den Konservativen die wirtschaftliche
Verbindung, ein Teil der Reichspartei, die Elsässer
und Polen und einige Nationalliberalen.

Unverändert wird dann der Artikel 1 nach der
Kommissionsfassung hinsichtlich der Bundesrats-
stimmen angenommen, desgleichen § 1 des Artikels 2,
der die kaiserliche Gewalt festsetzt. Bei § 2, der die
Bestimmungen über den Statthalter enthält, wird
gegen die Zentrums-Elsässer und Polen ein Antrag
Hauff (Zentrums-Elsässer) abgelehnt, wonach der
Statthalter die Bevollmächtigten zum Bundesrat
ernennen und instruieren und ebenso die Beamten
ernennen und entlassen soll.

Zum § 5 über den elsaß-lothringischen Landtag
wird ein Antrag Hauff über das Budgetrecht ab-
gelehnt und § 5 darauf in namentlicher Abstimmung
mit 232 gegen 90 Stimmen bei 5 Enthaltungen an-
genommen.

§ 6 enthält die Bestimmungen über die Zusam-
menlegung der ersten Kammer.

Die Abg. Hauff und Dr. Ridlin (Zentrums-
Elsässer) beantragen, das Ernennungsrecht des
Kaisers auf die Höchstzahl von 12 zu beschränken,
die Wählbarkeit von der elsaß-lothringischen Staats-
angehörigkeit abhängig zu machen usw.

Abg. Winkel (konservativ) wendet sich gegen
die Bestimmungen, daß auch ein Vertreter der
israelitischen Religionsgemeinschaft der 1. Kammer
angehören soll. Dann würden auch die verschiedenen
kleineren christlichen Bekenntnisse eine Vertretung
beanspruchen.

Abg. Fehrenbach (Zentrum) lehnt die An-
träge der Zentrums-Elsässer ab, um das Gesetz nicht
scheitern zu lassen. § 6 bleibt unverändert, ebenso
die weiteren Paragraphen bis zum § 24.

Zu § 24 a und 24 b, Religions- und Sprachen-
paragraf, beantragen die Konservativen, daß bei
der Einrichtung der öffentlichen Volksschulen die
konfessionellen Verhältnisse zugrunde zu legen sind,
ferner, daß in Bezirken, für die festgestellt wird, daß
die deutsche Sprache von einer größeren Anzahl der
Schulkinder nicht genügend verstanden wird, der
Statthalter für die nächsten 15 Jahre die französische
Sprache als Unterrichtssprache zulassen kann. Die
Zentrums-Elsässer verlangen Streichung des
Sprachenparagrafen und fordern streng getrennte
konfessionelle Volksschulen.

Abg. Dr. Schäfer (Zentrum) begründet einen
solchen Antrag. Ist der Statthalter verpflichtet, die
französische Sprache zuzulassen?

Staatssekretär Delbrück: Zurzeit ist die kon-
fessionelle Schule geltendes Recht. Die Unterrichts-
sprache ist in der Regel die deutsche. Ausnahmen
sind unerlässlich. Der Statthalter wird verpflichtet
sein, die Ausnahmen wie bisher zuzulassen.

Abg. Bede Heibelberg (nationalliberal): Wir sind gegen die Anträge, die den konfessionellen Charakter der Volksschule festlegen wollen.

Abg. Winkel (konservativ): In einem grundlegenden Gesetz dürfen Bestimmungen über die Unterrichtssprache und den konfessionellen Charakter der Volksschule nicht fehlen.

Abg. DeLor (elsaß-lothr. Zentrum): Die Sprachenverhältnisse sollten der Landesgesetzgebung vorbehalten werden.

Abg. Bebel (Sozialdemokrat): Der Paragraph legt in der Sprachenfrage nur den bisherigen Zustand fest. Der preussische Regierung würden wir natürlich einen solchen Paragraphen nicht anvertrauen, denn die Behandlung der Polen ist das Gewalttätigste, was sich denken läßt.

Abg. Dr. Kaumann (fortschrittliche Volkspartei): Wer das Gesetz im ganzen will und ein großes Werk durch Einzelheiten nicht zerpfücken will, muß für die Kommissionsfassung stimmen. Wir werden, um das große Werk nicht durch Widerspenstigkeit im einzelnen zu gefährden, für den Sprachenparagraphen stimmen. Man kann über die Konfessionalität der Schule verschieden denken, aber die konfessionellen Schulfragen sind landesgesetzliche Fragen und müssen es bleiben. (Sehr richtig! links.) Wir lehnen jedenfalls diesen Antrag ab.

Abg. Gröber (Zentrum): Die konfessionellen Fragen der Volksschule können wir nicht durch Reichsgesetz regeln. Die Anträge, die hier gestellt sind, sind garnicht ernsthaft gemeint; ernsthaft sind sie nur als Prügel, die man dem Gesetz in den Weg wirft.

Abg. Winkel (konservativ): Herr Bebel irrt, wenn er meint, unser Antrag enthielte etwas zugunsten der französischen Sprache, deren Anwendungsmöglichkeit er entgegen der Kommissionsfassung einschranken will.

Auf Anregung des Abg. Graf von Oppersdorff (Zentrum) gibt Staatssekretär Dr. DeLor Auskunft über Einzelheiten der Regularitäten des Statistikers über die Sprachenregelung in den reichslandischen Schulen.

Abg. Hauß (Zentrum): Der Reichstag ist doch Landtag für Elsaß-Lothringen; darum verstehe ich Herrn Gröber nicht, wenn er meint, wir könnten unseren Antrag hier nicht stellen. Wir haben unsere Pflicht getan; tun Sie, meine Herren vom Zentrum, die Ihre! (Heiterkeit und Beifall.)

Damit schließt die Diskussion. Die Abstimmung über den ersten Antrag von Normann war eine namentliche. Sie ergab die Ablehnung mit 209 gegen 105 Stimmen. — Die Abg. Dr. Will und Genossen zogen ihren Antrag auf anderweitige Fassung des § 24 b zurück und hielten nur ihren Antrag auf Streichung des § 24 a der Kommissionsbeschlüsse aufrecht. — Der Antrag von Normann zum § 24 b wurde gegen die Stimmen der Deutschkonservativen, der wirtschaftlichen Vereinigung und des Abg. Grafen von Oppersdorff abgelehnt. — In namentlicher Abstimmung wurde § 24 b der Kommissionsbeschlüsse mit 220 gegen 100 Stimmen unverändert aufrecht erhalten.

Der Rest des Verfassungsgesetzes für Elsaß-Lothringen wurde ohne Debatte in der Kommissionsfassung angenommen.

Nächste Sitzung Mittwoch 12 Uhr: Wahlgesetz für Elsaß-Lothringen, Rechnungssachen, Handelsvertrag mit Japan, Niederlassungsvertrag mit der Schweiz, Ausgabe kleiner Aktien, kleinere Vorlagen. Schluß 7 1/2 Uhr.

Aus dem Reichstage.

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.)

Berlin, 23. Mai.

Im Reichstage behandelte man am Dienstag eine Frage, die wohl wert war, ausführlich erörtert zu werden. Um das politische Wohl oder Wehe jenes schönen Landes, das sich ausdehnt vom grünen Oberrhein bis zu den Vogesen und den Ufern der Mosel, um die Verfassungsfrage von Elsaß-Lothringen wogte der Redekampf! Kein Wunder, daß das Haus fast vollständig besetzt war, daß die Tribünen überfüllt waren, und daß der Reichskanzler selbst erschienen war, um für die Vorlage einzutreten. Von konservativer Seite war es der sächsische Abg. Dr. Wagner, der als erster das Wort nahm. Er betonte, daß seine Parteifreunde der Vorlage skeptisch gegenüberständen und wehrte sich dagegen, daß durch die Vorlage Elsaß-Lothringen aufgehört solle, Reichsland zu sein. Er bedauerte, daß die Warnungen der konservativen Partei ungehört verhallt seien. Nicht um eine engherzige Parteipolitik handele es sich! Dem preussischen Staate in erster Linie verdanke man das deutsche Reich, hier werde der erste Schritt zur Deformierung getan! Mit der Ablehnung einer solchen Forderung würde die Partei auf dem Boden, den die verbündeten Regierungen zuerst eingenommen haben. Als Hüter der Reichsverfassung lehne die konservative Partei ein solches Vorgehen ab! Inzwischen war ein Antrag der konservativen Partei auf Streichung der Bestimmungen über die bundesstaatliche Eigenschaft Elsaß-Lothringens eingegangen. Nunmehr erhob sich der Reichskanzler zu längeren Ausführungen und erklärte, daß ihm die Bedenken von der rechten Seite, die auf grundsätzlicher Überzeugung beruhen, nicht überraschend kämen. Er gab weiterhin zu, daß es eine Inkongruenz sei, einem Gliede des Reiches, das nicht Bundesstaat sei, Bundesratsstimmen zu geben. Mit der Klausel, die daran getnüpft sei, finde er auch sich schwer ab, aber an den Bundesratsstimmen hätte die Vorlage nicht scheitern dürfen, weil dies eine Abweichung von der deutschnationalen Tradition preussischer Politik bedeutete hätte. (Sehr richtig! links.) Die Fortbildung der reichslandischen Verfassung sei eine Notwendigkeit (Beifall links). Zustände, die kein Mensch für nützlich halte, dürften nicht länger bestehen. Den Konservativen sei es nicht zu verargen, daß sie ihr preussisches Empfinden nicht aufgeben wollen und gegen die Vorlage stimmen! Die sicherste Verschmelzung der Reichslande mit dem Reiche sei aber ein wirt-

schäftliches und politisches Entfalten (Bewegung im Hause). Der Kanzler verließ nach seiner Ausführung den Saal. Der Abg. Böhle (Soz.) krazelte, daß ausgerechnet ein sächsischer Richter die Interessen der preussischen Junker vertritt und daß dieser Gesellschaft jedes Verständnis abgehe; im übrigen sei die Vorlage für die Sozialdemokratie nur als Abschlagszahlung annehmbar. Der Abg. Schädler (Ztr.) sieht in der Vorlage einen Weg zum Besseren und der Abg. Wassermann (nl.) erklärte im Namen seiner Freunde die Zustimmung zu allen Punkten der Vorlage. Der Abg. Müller-Meinungen (Sp.) sieht in der Vorlage eine gegenseitige Verständigung und der Abg. von Dirßen (Rp.) erklärte, daß die Mehrzahl seiner Freunde für die Vorlage stimmen würde. Der Abg. Graf Mielczynski (Pole) schloß sich dem an, während der Abg. Graf-Weimar in der Vorlage ein Ausnahmegesetz gegen Preußen erblickt und die Ablehnung seiner politischen Freunde begründet. Der Abg. Preis (Ztr.-El.) erklärte gleichfalls im Absz 3 des Artikels 1 eine Ausnahmebestimmung gegen Preußen. Mehrmals von den Sozialdemokraten unterbrochen, ohne davon Notiz zu nehmen, erklärte nunmehr der Abg. v. Oldenburg (kons.) daß die Zusatzklausel ein Schlag gegen das Ansehen und die Ehre Preußens bedeute! Er danke den Kompromißparteien, daß sie die konservative Partei aus den Verhandlungen ausgeschieden hätten, denn es widerspreche der Geschichte der Partei, mit den Sozialdemokraten über kaiserliche Rechte zu verhandeln! Der Reichskanzler, der während dieser Ausführungen den Saal betreten hatte, wendete sich mit lebhaften Handbewegungen gegen die Rechte, indem er für sich als Preuze gleichfalls volles Verständnis für das anstößige der Klausel in Anspruch nahm. Nun wolle er nicht stehen bleiben, sondern einen Schritt vorwärts gehen! Nach längeren Ausführungen des Staatssekretärs Dr. DeLor und kurzen wertlosen Bemerkungen des Abg. Dove (Sp.) und des Abg. Frank (Soz.) wurde mit 200 gegen 112 Stimmen abgelehnt (Nichtzählung der elfstimmigen Stimmen im Bundesrat.) Der § 1 des Artikels 2, der die kaiserliche Gewalt festsetzt, wurde angenommen gegen die Sozialdemokraten.

Der Entwurf eines Privatbeamtenversicherungsgesetzes.

ist, wie schon gemeldet, dem Reichstag zugegangen und soeben zur Ausgabe gelangt. Er umfaßt 389 Paragraphen und ist in seinen wesentlichen Teilen durch frühere Veröffentlichungen bereits bekannt. Von Interesse sind die Bestimmungen über die Ersparnisse, die auf Wunsch der beteiligten Kreise eine Neuregelung erfahren haben. Die Vorschriften darüber sind in den §§ 307 bis 317 enthalten. Danach bestimmt der Bundesrat auf Antrag, daß Fabriks-, Betriebs-, Haus- und Seemanns- und ähnliche Kassen auch als Ersparnisse zugelassen werden können. Dieser Antrag ist vom Vorstand der Kasse oder der Mehrheit der bei ihr versicherten Angestellten zu stellen. Die Kassen müssen, um als Ersparnisse zu gelten, vor Verkündung des Privatbeamtenversicherungsgesetzes errichtet sein und sämtliche Versicherungspflichtigen der Unternehmungen, für die sie errichtet sind, aufnehmen. Die Kassenleistungen müssen den reichsgesetzlichen Leistungen mindestens gleichwertig und in dieser Höhe gewährleistet sein. Die Gewährleistung kann auch dadurch nachgewiesen sein, daß die den Kassen obliegenden Leistungen bei einem Rückversicherungsverbande sichergestellt sind, der vom Reichsamt des Innern als leistungsfähig anerkannt ist. Die Beiträge der Arbeitgeber zu den Kassen müssen mindestens den reichsgesetzlichen Arbeitgeberbeiträgen gleichkommen, wobei besonders Zuwendungen der Arbeitgeber anzurechnen sind. Den Versicherten muß bei der Verwaltung der Kasse und bei der Entscheidung über die Gewährung von Kassenleistungen eine den Vorschriften des Privatbeamtenversicherungsgesetzes entsprechende Mitwirkung eingeräumt sein.

In der Begründung der Vorlage wird hinsichtlich der Ersparnisse betont, daß den weitergehenden Wünschen auf Zulassung von Pensionsanstalten nur insoweit entgegengekommen werden könne, als nicht die Interessen der Allgemeinheit gefährdet werden. Die Zulassung müsse auf solche Einrichtungen beschränkt werden, die bei Verkündung des Gesetzes bereits bestehen. Wollte man weiter gehen, so würde dadurch der Reichsversicherungsanstalt eine schwere Schädigung zugefügt werden. Die Interessen der Allgemeinheit würden weiterhin gefährdet werden, wenn den bereits bestehenden Kassen zugelassen würde, daß sie eine Risikoausswahl treffen können.

Im übrigen sind Bestimmungen getroffen, die die Freiwilligkeit im Umfang der reichsgesetzlichen Leistungen nach dem Inkrafttreten des Gesetzes sichern. Zu diesem Zweck wird vorgeschrieben, daß bei Berechnung der Wartegeld, des Ruhegeldes und der Rente für den reichsgesetzlichen Anspruch die nach dem Inkrafttreten des Gesetzes bei Ersparnissen und bei der Reichsversicherungsanstalt zurückgelegte Beitragszeit angerechnet wird. War der Versicherte bis zum Eintritt des Versicherungsfalles immer bei derselben Ersparnisversicherung, so kommt die Reichsversicherungsanstalt weder für die Festsetzung noch über die Zahlungen der Leistungen in Frage. Beide rüchten sich alsdann nach der Kassenleistung. Der Entwurf nimmt im Gegensatz zum österreichischen Gesetz davon Abstand, bei Übertritt von einer Ersparnisversicherung zu einer anderen oder zur Reichsversicherungsanstalt oder umgekehrt, einen Ausgleich durch Überweisung der zur Dedung des Anspruchs rechtmäßig erforderlichen Prämienreserve herbeizuführen. Der Entwurf schreibt vielmehr vor, daß jede Ersparnisversicherung ein Kassenmitglied der Reichsversicherungsanstalt eine Versicherung zu überlassen hat, die über die Dauer der Mitgliedschaft bei Inkrafttreten des Gesetzes und über die Gehaltsklassen Auskunft gibt, in die das Mitglied während dieser Mitgliedschaft einau-

reihen gewesen wäre. Diese Versicherung soll dazu dienen, beim Eintritt des reichsgesetzlichen Versicherungsfallendes die reichsgesetzlichen Leistungen und den Anteil festzusetzen, den hier von den beteiligten Ersparnissen zu tragen haben.

Ein reichsdeutscher Mittelstandsverband.

Im November 1909 fand bekanntlich auf Veranlassung der Mittelstandsvereinigungen im Königreich Sachsen in Leipzig eine Mittelstandsversammlung statt, zu der fast alle größeren Organisationen des Mittelstandes aus allen Teilen Deutschlands Delegierte entsandt hatten. Dort wurde bestrebt, alle Gruppen des selbständigen Mittelstandes in einem reichsdeutschen Verband zusammenzuschließen. In Frage kommen hierbei weit über hundert Reichs- und Landesverbände mit 20 bis 25 000 Einzelkorporationen. Zur Durchführung der Vorarbeiten wurde ein Ausschuss gebildet, dem die Vorstände der größeren Mittelstandsverbände angehören. Zum Vorsitz dieses Ausschusses wurde Architekt W. Felix Höhn in Leipzig und zu dessen Geschäftsführer der Generalsekretär des sächsischen Mittelstandsverbandes Ludwig Jährenbach in Leipzig gewählt. Die Vorarbeiten sind nun soweit gediehen, daß die Ausführung des Planes gesichert ist. Die neue Organisation ist gedacht als ein Verband der Verbände, der die Interessen, die allen Gruppen des sächsischen Mittelstandes, Handwerker, Detailisten, Kleinindustrie, Hausbesitzer etc., gemeinsam sind, vertreten soll. Parteipolitische Bestrebungen sind von den Zielen des Verbandes völlig ausgeschlossen. — Der vorbereitende Ausschuss wurde am 19. Mai nachmittags 4 Uhr im Bundessatzzimmer des Reichstags vom Staatssekretär des Innern Dr. DeLor in längerer Audienz empfangen im Beisein des Geheimrats Landmann und des Regierungsrats Dr. Pascher. Der Deputation gehörten folgende Herren an: Architekt Felix Höhn-Leipzig, Stadtrat Hugo Seifert (Vorsitz der deutschen Zentralverbände für Handel und Gewerbe), Bürgermeister Dr. Eberle-Nossen, Oberjustizrat Dr. Kühlmorgen-Dresden, beide Vorsitzende Mitglieder der Mittelstandsvereinigungen im Königreich Sachsen, ferner Buchdruckermeister Baumann-Kulmbach als Vertreter des hauptstädtischen Handwerkerbundes, Fabrikant Montanus als Vertreter der Mittelstandsvereinigungen in Frankfurt a. M., Schornsteinfegermeister Conrad als Vorsitzender des Innungsausschusses Breslau und der sächsischen Mittelstandsvereinigungen, und Generalsekretär Jährenbach. — Architekt Höhn dankte als Führer der Deputation dem Staatssekretär für den Empfang, der wohl als ein Zeichen dafür angesehen werden dürfe, daß die Regierung der Mittelstandsbewegung größere Beachtung als bisher entgegenbringen wolle. Daß für den Mittelstand bisher nicht mehr gesehen sei, liege wohl am Mittelstand selber als an der Regierung, weil der letztere es bis jetzt nicht verstanden habe, eine große Gesamtorganisation zur Vertretung seiner Interessen zu schaffen. Bisher habe es die Regierung mit tausenden von Einzelkorporationen zu tun gehabt, deren Wünsche sich vielfach widersprechen, während es an einer Stelle gefehlt hat, welche die gemeinschaftlichen Forderungen des Mittelstandes der Regierung gegenüber klar zum Ausdruck gebracht hätte. Zum Schluß seiner Ansprache überreichte Herr Höhn dem Staatssekretär zwei Denkschriften. Die eine enthielt die Forderungen des Detailhandels, die andere die Wünsche des deutschen Handwerks. In letzterer wird besonders der Grundsatze des angemessenen Preises gegenüber dem jetzt bei staatlichen und gemeinlichen Submissionen herrschenden Mindestpreisverfahren vertreten. Die jetzt herrschende Ansicht, daß unbedingt Angebot und Nachfrage für den Marktwert des Produktes maßgebend sein sollen, wird der Grundsatze entgegengestellt, daß für die Preisbildung die aufwendete Arbeit bestimmend sein soll. Gelingt es, den angemessenen Preis durchzusetzen, so daß der gewerbliche Mittelstand eine bessere Entlohnung für seine Arbeit wieder erhält, dann dürfte die Mittelstandsfrage zum guten Teil ihrer Lösung näher gebracht sein. Wünschenswert ist, daß die Forderung des angemessenen Preises in der Mittelstandsbewegung zur gleichen Bedeutung gelangen wird, wie seinerzeit das ehrene Lohngesetz in der Arbeiterbewegung. Staatssekretär DeLor erklärte, die Deputation könne versichert sein, daß er die beiden Denkschriften einer gründlichen Prüfung unterziehen werde und sie gegebenenfalls als wertvolles Material benütze wolle. — In der folgenden Ausschusssitzung im Kaiserstiller wurde der Organisationsplan durchberaten und beschlossen, für die neue Organisation den Namen „Reichsdeutscher Mittelstandsverband“ zu wählen. Am Juli soll eine Vorbesprechung der Vorstehenden bezüglich der Verhandlungsgegenstände des ersten reichsdeutschen Mittelstandestages nach Leipzig berufen werden. Der erste Reichsmittelstandstag soll am 23. und 25. September auf der Int. Hygieneausstellung in Dresden stattfinden und zwar am ersten Tage Begrüßung und Tagung der Ausschüsse, am zweiten Tag Hauptversammlung, am dritten Tag Dampferausflug nach Meißel. Auf der Hauptversammlung soll die Konstituierung des Verbandes erfolgen.

Mannigfaltiges.

(Seine Braut erschossen) hat der 23jährige Messingwerker Buettner aus Heitshaus. Er stellte sich am Montag Abend der Polizei mit der Angabe, seine Braut läge erschossen im benachbarten Walde. An die Leiche geführt, leugnete Buettner fest, die Täter gewesen zu sein. Der Polizeihund nahm am Revolver Witterung, stürzte sich auf Buettner und warf ihn zu Boden. Vor Schreck übermannt, gestand er die Tat ein, gab aber an, seine Braut auf ihren Wunsch erschossen zu haben.

(Zahlreiche Unfälle) haben sich bei dem in Köln anlässlich des Besuchs des Kaiserpaars herrschenden Andrangs ereignet. Durch Überfahren wurden zwei Kinder derart verletzt, daß sie bald darauf starben. Ein Herr erlitt schwere Verletzungen, einer Dame wurde der Brustkorb eingedrückt. Außerdem ereignete sich eine ungemein große Zahl leichter Verletzungen. zille Verwundeten fanden Aufnahme im Krankenhaus. Die in

großer Zahl in Köln eingewanderten Taschendiebe machten reiche Beute. Bis spät abends hatten sich 35 Personen bei der Kriminalpolizei gemeldet, die befohlen worden waren.

(Städtische Schweinemetzgerei) Die Stadtverwaltung von Karlsruhe hat zur Verbesserung der Fleischversorgung eine städtische Schweinemetzgerei im städtischen Schlacht- und Viehhof eingerichtet. Die Schlacht- und Viehhofdirektion wird jeden Donnerstag in der Woche bantwürdiges Fleisch von gesunden Schweinen aus der städtischen Mastanstalt zum Preise von 64 Pfennig für das Pfund verkaufen. Nach der Preisliste der Metzgerinnung stellt sich der Preis des Schweinefleisches im laufenden Monat auf 72 bis 84 Pf.

(Ein merkwürdiges Testament) Der Besitzer eines der bekanntesten Lebensmittelgeschäfte in Paris hatte, als er vor 10 Jahren starb, testamentarisch seine Tochter zur Erbin des Geschäftes sowie der dazu gehörigen Gebäude gemacht, während seine Söhne das vorhandene Barvermögen erhielten. Die junge Dame übernahm die Leitung des Geschäftes und zeigte sich sehr tüchtig und geschäftsgewandt, bis sie sich eines schönen Tages von einem Musiker entführen ließ. Während ihrer Abwesenheit wurde das Geschäft von dem Personal weitergeführt und nahm einen bedeutenden Aufschwung. Vor kurzer Zeit ist diese Dame gestorben und hat testamentarisch verfügt, daß ihr Geschäftshaus sowie familiäre Bureau und Bürde verbrannt würden. Ihre Brüder haben die Ungültigkeitserklärung des Testaments beantragt.

(In Kanada erwischt) Wie aus Quebec gemeldet wird, ist Abbadi d'Arrest, dessen Verschwinden in Paris seinerzeit großes Aufsehen erregte, mit seiner Begleiterin bei seiner Ankunft von dem Einwanderungsinspektor verhaftet worden. Abbadi d'Arrest versuchte zu leugnen, sah aber bald ein, daß dies unmöglich sei. Die beiden wurden hierauf als unzulässige Ausländer abgeliefert und auf verschiedenen Schiffen nach Europa gebracht.

(Wie die Römer das Fest der Himmelfahrt vorbereiten) Der Vorstand von Christi Himmelfahrt wird von dem römischen, noch sehr abergläubischen Volk auf originale Art gefeiert, denn eine schöne Legende ist mit der Nacht, die diesem Feiertage vorangeht, verbunden. Man glaubt nämlich, daß in der wunderbar milden Frühlingsnacht der Heiland mit der Mutter niedersteigt, um über die Erde zu gehen und auf den Feldern das künftige Brot des Winters zu segnen. So scheuert man tüchtig Häuser und Wohnungen und hängt überall Lampen und Lämpchen vor die Fenster und Balkons, damit der Heiland und seine Mutter — sich nicht in den engen Straßen, an den Ecken oder Vorprüngen der Häuser stoßen, wenn sie auf Erden wandeln. Aber die Römer hoffen natürlich auch auf eine kleine Entgeltung für diesen Liebesdienst und so stellen oder hängen sie neben die Lämpchen einen Krug mit Wasser, das die Heiligen segnen sollen. Am anderen Morgen wird das Wasser in Flaschen gefüllt und sorgsam aufbewahrt, und es gilt nun als Heilmittel für Augen, Ohren- und Zahnliden. Auf sehr drastische Weise beteiligt sich in den Volksvierteln die Jugend an der allgemeinen, nicht sehr gewöhnlichen Reinigung. Sie geht nämlich auf die — Schwabenjagd. Diese Injektion sind überaus zahlreich in dieser zu neuem Leben wachenden Jahreszeit. Die jungen Römer und Römerinnen beflüchten sich damit, mit brennenden Wachsstreichhölzern die braunen Mitbewohner in ihren Schlupfwinkeln aufzukübeln und, wenn möglich, das brennende Wachs auf ihren Rücken zu stecken. Dabei singen sie einen an das deutsche Maifächerlied erinnernden Vers, der in freier deutscher Übertragung folgendermaßen lautet:

„Auf, mein Käfer, lauf!
Morgen steigt der Heiland auf.
Laufe, was du laufen kannst,
Sonst verdrönn' ich Dir den Wanst!“

(Der Nachlaß eines Boten) unter dem Hammer. Der vor wenigen Monaten verstorbene russische Botschafter in Paris Alexander Swanowitsch von Nelidow besaß eine außerordentlich kostbare Sammlung von Kunstsachen, die er während seiner langen diplomatischen Laufbahn mit Eifer und Verständnis angelegt hatte. Es erregt einiges Aufsehen, daß diese Sammlung nunmehr in alle Winde verstreut werden wird. Die Versteigerung ist gegenwärtig in Paris im Gange und dürfte ein recht stattliches Gesamtergebnis ergeben. Das die Witwe des Botschafters, eine Fürstin Giskow, und ihre Söhne, deren ältester Generalkonsul in Budapest ist, sich zu diesem nicht alltäglichen Schritte entschlossen haben, erklärt sich aus dem Umstande, daß Herr von Nelidow bei seinem Tode kein bedeutendes Vermögen hinterlassen hat. Unter den Kunstsachen, die vor der Versteigerung drei Tage lang öffentlich ausgestellt waren, befanden sich griechische und römische Utertilmer von hohem Werte, Bildwerke aus Marmor und Bronze, Gläser und Majoliken — lauter Dinge, welche die vornehme Pariser Gesellschaft oft genug zu bewundern Gelegenheit hatte, wenn sie sich bei dem Vorgänger des Herrn von Swanowitsch im Botschaftspalast der Rue de Grenelle zu Gaste befand.

✻ **SULIMA** ✻ Cigaretten

ESPRIT

Lieblingsmarke der feinen Welt. 5 Pf. p. Stück

Neuheiten
in
Stroh-Hüten
empfehlen



Leon Kuczyński
Breitestr. 26.

Holzverkauf.

Aus der Kämmerlei kommen im Gasthaus Oboraki in Bisdorf am Sonnabend den 27. Mai d. J., vormittags 9 1/2 Uhr, öffentlich meistbietend gegen sofortige Barzahlung zum Verkauf:

- I. Schukbezirk Guttan.**
 - a) Rugholz:
 - ca. 50 Stk. Kiefern-Baugnußholz mit 22 fm.
 - 6 Stk. Kiefern-Stangen III. Klasse mit 0,18 fm.
 - 3 Stk. Birken-Baugnußholz mit 1,24 fm.
 - b) Brennholz:
 - 80 rm Kiefern-Kloben,
 - 135 rm Kiefern-Spaltknüppel,
 - 2 rm Kiefern-Rundknüppel,
 - 75 rm Kiefern-Heißg. 2. Klasse.
- II. Schukbezirk Steinort:**
 - 33 Stk. Kiefern-Stangen I. Klasse,
 - 80 rm Kiefern-Kloben,
 - 265 rm Kiefern-Spaltknüppel,
 - 60 rm Kiefern-Rundknüppel,
 - 1200 rm Kiefern-Heißg. I. u. II. Klasse.

Thorn den 20. Mai 1911.
Der Magistrat.

Holzverkauf.

Aus der Kämmerlei kommen im Gasthaus zu Barbarchen am Montag den 29. Mai d. J., vormittags 10 Uhr, öffentlich meistbietend gegen sofortige Barzahlung zum Verkauf:

- I. Schukbezirk Barbarchen:**
 - ca. 150 rm Kiefern-Kloben,
 - 450 rm Kiefern-Spaltknüppel,
 - 45 rm Kiefern-Rundknüppel,
 - 50 rm Kiefern-Heißg. I. Klasse,
 - 856 rm Kiefern-Heißg. II. Klasse,
 - 14 rm Erlen-Rundknüppel,
 - 24 rm Erlen-Heißg. III. Klasse.
- II. Schukbezirk Olleh:**
 - a) Rugholz:
 - 18 Stk. Kiefern-Baugnußholz mit 5,31 fm.
 - 30 Stk. Kiefern-Stangen II. Klasse mit 1,80 fm.
 - b) Brennholz:
 - 15 rm Kiefern-Kloben,
 - 165 rm Kiefern-Spaltknüppel,
 - 80 rm Kiefern-Rundknüppel,
 - 106 rm Kiefern-Heißg. I. Klasse,
 - 480 rm Kiefern-Heißg. II. Klasse,
 - 8 rm Eichen-Spaltknüppel,
 - 26 rm Eichen-Heißg. I. und III. Klasse.

Thorn den 20. Mai 1911.
Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Bei der heute in der 3. Abteilung von Thorn stattgefundenen Erhebung eines Wahlverordneter anstelle des verstorbenen Herrn Maurermeisters Mehlein für den Rest der Wahlperiode des 1. bis zum Schlusse des Jahres 1914, übten 673 Wähler ihr Stimmrecht aus, von denen sich jedoch ein Wähler der Stimme enthielt. Die absolute Majorität beträgt demnach 337 Stimmen.

- Es haben erhalten:
- Herr Uhrmachermeister G. Grünwald 324 Stimmen
 - Herr Postsekretär Willy Brandt 242 "
 - Herr Valermeister Emil Wichmann 99 "
 - Herr Kaufmann R. Krüger 7 "

Demnach hat keiner der Kandidaten die absolute Majorität auf sich vereinigt, weshalb eine zweite Wahl erforderlich ist zwischen den beiden Herren, die die meisten Stimmen erhalten haben, das ist zwischen dem Herrn Uhrmachermeister G. Grünwald und Postsekretär Willy Brandt.

Zu dieser zweiten Wahl, die am Freitag, 9. Juni 1911, vormittags von 10-11 Uhr und nachmittags von 5-7 Uhr

und zwar für die Wähler mit dem Namensanfangsbuchstaben A bis einschließlich B, im Magistratsgebäude, Rathaus 1. Trepp., für die Wähler mit dem Namensanfangsbuchstaben M bis Z im Vereinszimmer des Rathauses 1. Trepp., stattfindet, werden die Herren Grünwald und Brandt, die die Wahl unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung des hiesigen Magistrats vom 30. März d. J. gemäß § 26, Abs. 4 der Städteordnung hiermit eingeladen.

Bei dieser zweiten Wahl ist die Erhebung der absoluten Majorität nicht erforderlich. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Loos.

Die Verkündigung des Wahlergebnisses erfolgt unmittelbar nach Schluß des Wahlganges der beiden Abstimmungsgruppen und erfolgtiger Zusammenstellung im Magistratsgebäude, Rathaus 1. Trepp. Besondere Einladungen ergehen zu dieser Wahl nicht.

Thorn den 19. Mai 1911.
Der Gesamtwahlvorstand der 3. Abteilung von Thorn.

25. Wk. löst. Verdienst durch Vert. meiner Patent-Artikel für Herren Neuheitenfabrik Mittelweda, Markersbad Nr. 2 a.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Nachstehende „Polizei-Verordnung.“

Aufgrund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (Gesetzsammlung Seite 265) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetzsammlung Seite 232) wird hierdurch mit Zustimmung des hiesigen Gemeindevorstandes für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:

- § 1.** Jeder Badeofen mit Gas-, Kohlen- oder Koksfeuerung muß durch ein sachgemäß anzubringendes Abzugsrohr an einen möglichst guten Schornstein angeschlossen werden, um das Eindringen von Verbrennungsgasen in das Badezimmer und dadurch entstehende Unglücksfälle zu verhüten.
- § 2.** Bei Badeöfen mit Gasfeuerung sind zur Regulierung des Gasstroms, um das Rufen zu verhindern, in die Gasleitung kurz vor dem Badeofen Hähne einzuschalten.
- § 3.** Badezimmer müssen mit guter Ventilation versehen werden.
- § 4.** Diese Verordnung tritt mit dem 1. Oktober d. J. in Kraft. Die bereits vorhandenen Badeöfen und Badezimmer müssen bis dahin der vorstehenden Verordnung entsprechend hergestellt sein.
- § 5.** Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung werden mit Geldbuße bis zu 9 Mark, im Nichtbeitreibungsfalle mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

Thorn den 26. März 1902.
Die Polizei-Verwaltung.

wird hierdurch in Erinnerung gebracht, zu der nächsten Zeit werden Revisionen stattfinden, zum Zwecke der Ermittlung etwaiger unvorschriftsmäßiger Badeöfen.

Thorn den 16. Mai 1911.
Die Polizei-Verwaltung.

Gastöfen mit Sparbrennern

geben wir auch mietweise ab.

Die näheren Bedingungen (vergünstigung § 8) sind in unserer Geschäftsstelle Copeniusstraße Nr. 45 zu erfahren.



Gaswerke Thorn.



Salm.-Terpentin-Schmierseife

übertrifft jede andere Schmierseife an Waschkraft.

Zu haben bei
Adolph Leetz,
Seifenfabrik,
Thorn, Altst. Markt 3.

Walter Brust, Thorn,

Sprechsprecher 308. — Friedrichstraße Ecke.
Vertrieb v. Automobilen, Motor- u. Fahrrädern.

Hauptvertreter der Wanderer-Fahrradwerke.
Spezial-Touren-Fahrräder im Torpedo-Rücktritt-Modell von 78 Mk. an.

Erfahrung und Reparatur-Werkstatt für sämtliche Systeme.

Technisches Bureau für Ausführung von Handtelegraphen, Telephonen, Uhren und Signalanlagen.

Großes Lager in Kinderwagen.

Erstklassiges Spezial-Schuhwarenhaus u. Maßgeschäft

Gustav Ott, Thorn, Elisabethstraße 3,
norm. Adolf Wunsch, geg. 1863.

Reichsortiertes Lager sämtlicher Schuhwaren vom einfachsten bis zum elegantesten Genre zu billigen Preisen.

Neuanfertigung von
Reit-, Lack-, Jagd- und Promenadenstiefeln.

Reparaturen schnell und sauber.

Filialen: Podgorz, Marktstr. 16, Thorn 3, Mellienstr. 127.

Für die **Reisezeit** empfehlen wir

zur Aufbewahrung von Wertgegenständen
feuer- und diebesicheren Schrankfächer
in verschiedenen Größen zu kulantesten Bedingungen.

Norddeutsche Creditanstalt.
Filiale Thorn.

Bad Reinerz Grafschaft Glatz
Schmelzungs-Station

566 m ü. d. Meer. Herrlichste, geschützte Gebirgslage. 10000 Morgen Hochwald. Hervorragender Klimat. Kurort. Zahlreiche altbewährte erd.-alkalische Eisen-säuerlinge, darunter 2 neuerbohrte mächtige Kohlen-säuresprudel. Berühmte Moorlagen. — Heilanzeigen: Die gleichen wie Wildungen, Ems, Nauheim und Franzensbad. — Dagegen ungeeignet für Schwindsucht. —

Neuerbautes komfortables Kur- und Badehaus mit den modernsten Einrichtungen. — Viele neue Logier-Villen
Illustrierte Prospekte kostenlos durch Die Badeverwaltung

Waldoper!
Ostsee-Bad Loppot
zwischen Wald u. See.

Aufstieg des Parseval-Luftschiffes in der Sportwoche

Prospekte gratis durch die Badeverwaltung.

J. Zawitaj, Bierdruckapparat-Fabrik,
Bromberg, Bahnhofstraße 66,
Telephon 715. Goldene Medaille.

empfehlen
Bierdruck-Apparate
in jeder Ausführung zu billigen Preisen.

Umänderungen alter Apparate nach den neuesten Regierungsbestimmungen werden gut und billig ausgeführt.
Zuverlässige Monteurs stehen zur Verfügung.

Sonnenschirme, Regenschirme, Spazierstöcke,
sehr grosse Auswahl, von den billigsten bis zu den elegantesten und hochmodernsten.

Reparaturen aller Art werden in eigener Werkstatt schnellstens ausgeführt. . . .
Schirme werden neu bezogen.

H. Fächner, Drechslermeister,
Katharinenstr. 4, im Hause der Thorer „Presse“.

DEUTSCHLAND-FAHRRADWERKE EINBECK

Überzeugen Sie sich, dass die Deutschland-Fahrräder die besten, dabei ausserordentlich billig sind!

Verlangen Sie kostenfrei illustrierte 400 Seiten starke Preisliste auch über Radfahrer-Auto- u. photographische Bedarfsartikel, Nähmaschinen, Waffen, Uhren, Musik- u. Goldwaren etc. von **AUGUST STUKENBROK, EINBECK 33** Grösstes Fahrradhaus Deutschlands.

Prompte u. reelle Bedienung.

W. L. Florczak, Schneidermstr.,
Thorn, Schuhmacherstr., Ecke Calmerstr.

Empfehle mich zur Anfertigung von **eleg. Herrengarderobe n. Maß** und nach neuester Mode.

Lager deutscher und ausländischer Stoffe in großer Auswahl. Garantie für guten Sitz.

Billige Preise.

L. Bock, Thorn
empfehlen sich für

Bauausführungen aller Art,
Zeichnungen, Entwürfe etc.

Ferner empfehle mein gut sortiertes Lager in **Schnittmaterial aller Art,** sowie tief. Balken- und Verbandholz nach Liste.

Grösste Auswahl
Stroh-Hüten.



Germania-Räder
eingeführt bei
d. Reichspost und Militär zu den billigsten Preisen.
1 Jahr Garantie.
Bernsteins Spezial-Räder von Mk. 62.50 an mit guter Laterne und Glocke Ersatzteile u. Reparaturen bill.
Bernstein & Comp.
Gerberstrasse 33/35.

Nervenschwäche
und deren Folgezustände, Angstgefühl, Appetitlosigkeit, Gedächtnisschwäche, Gemüthsverstimmung, Herzklappen u. Magen-schwäche, Ohrenrauschen, Mattigkeit, Schlaflosigkeit, Schwindel, Uebelkeit, Zittern der Glieder usw. behandelt aufgrund 30 jähriger Erfahrung.

Chemiker Heyden,
Altona (Elbe).

Schutz gegen Vieh-
Flecken!
bieten unsere garantiert säurefesten
Conkrippen.

Alle Größen und Sorten bei billigster Berechnung sofort lieferbar.
Baumaterialien- und Kohlen-Handels-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Thorn 3, Mellienstraße 8,
Fernsprecher 640 und 641.

'Achtung!!'
Radfahrer!

Wenden Sie sich bei Bedarf an die besten und billigen Fahrradern und Zubehörsachen an die Firma **E. Strassburger,** Thorn, Bräudenstr. 17.



Bequeme Rahlunasbedinaunen.
— Beschlungen, Reparaturen —
sowie
Neuanfertigung von Schuhwaren
jeglicher Art bei billigster, schnellster und sauberster Ausführung.

J. Krzyminski,
Bejohlanstalt, Schillerstraße 19.

Geld-Lotterie.
Diese Wocheziehung, 28. — 31. Mai, der **Großen Coburger Geldlotterie.**
Hauptgewinne: 100 000, 50 000, 10 000 Mk. etc. bar, ohne jed. Abz. Lose à 3,30 Mk., Porto und Liste 30 Pfennig extra, empfiehlt Glückwünsche
W. Kretschmer, Jöhensalza,
Telephon 456.

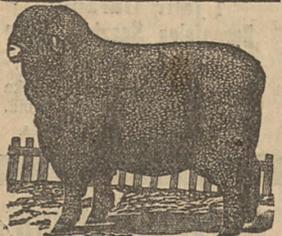
Carl Bonath, Thorn
Gerechtigkeitsstr. 2, Fernruf 536
Gummi-, Stahl-, Brenn-, Signier-, Präge-,
Datum-, Entwertungs-, Nummerier-,
Tätowier-, Kontroll-, Faksimile-
und Uhr-Stempel

Bekanntmachung.
Wir haben noch einige hundert Zentner
Stakenstroh
abzugeben.
Thorn den 20. Mai 1911.
Stadt. Gutsverwaltung
Schönwalde.
— Fernsprecher 317. —

Zu meinem
Tanzkursus
im August/September d. J. in Thorn
(Schüler des evang. Seminars) bitte ich
um Anmeldungen seitens junger Mäd-
chen bis zum 10. Juni jeden Sonnabend
von 11—1 Uhr vormittags im „Thorner
Hof“.

Elise Funk.

Bücher-
Einrichtungen
und Abschlüsse
übernimmt
E. Radicke,
Strobandstr. 6, pt.



Am
Freitag den 16. Juni,
mittags 12,30 Uhr,
findet zu
Papan bei Broslawken
der
auktionsweise Verkauf
von
ca. 40 hornlosen
Böcken
der Merino-Fleischschaf-Stamm-
herde statt.
Züchter: Schäferdirektor Hans
Ludwig Thilo, Richterfelde bei
Eberswalde.
Eine Vorbesichtigung der Herde
und der Verkaufsböcke ist gern
gestattet.
Vapau bei Broslawken,
Str. Thorn, Tel. Kornatowo 6.
Peters,
königl. Domänenpächter.
Wagen auf vorherige An-
meldung auf den Bahnhöfen
Kornatowo und Broslawken.

Elbinger Malz-Extraktbier,
sehr bekömmlich, wird ärztlich empfohlen,
Berl. Carl Schultzesch.
Malz-Extrakt
mit Eisenzusatz, verwendbar bei Fleischsucht,
Blutarmut, schwacher Verdauung etc.,
Karamell-Malz-Extrakt,
à Flasche 10 Pfg., 25 Flaschen 2,00 Mk.
Culmbacher Reichelbräu,
Breslauer Haasebier,
Helles Lagerbier,
Flascheneis. Engl. Porter,
vorzügliches Gräzerbier,
empfiehlt frei Haus
A. Kirmes, Fernsprecher 256.

Mehrere
Britschfen
stehen zum Verkauf bei
M. Heymann, Modler.
Dasselbst eine
gangbare Schmiede
verbunden mit Wagenbauerei
zu verkaufen.

Thorner Leihhaus,
Brüdenstraße 14, 2. Etage,
beleibt
Juwelen, Uhren, Gold- und
Silberfachen.
Strenge Verschwiegenheit zugesichert.

Deutsche Kiefernplanzen,
grüne, best bewurzelte, 1/2, 3/4, 0,70, 0,90
u. 1,10. Fichten v. W. 1,20 an gibt ab
Otto Krille, Prießnitz-Liebenwerda.



Garten- u. Balkonmöbel
Triumpfstühle
C.B. DIETRICH & SOHN GmbH, Breite Str. 35.

Medizinische Seifen,

wie:
Benzoeife
Byrolinseife
Birkenbalsamseife
Carbolseife
Carbolteerschwefelseife
Kamillenseife
Pitylenseife
Parasitenseife
Lanolinseife
Teerseife
Schwefelseife
Vaselinseife

empfeht
J. M. Wendisch Nachf.,
Seifenfabrik,
33 Altstadt, Markt 33.

Gummi-Stempel
liefert
Justus Wallis
Thorn

Putze nur mit
Globus-
SCHUTZ-
MARKE
Putzextrakt
Grand Prix St. Louis 1904, Gold. Med. Paris 1905
Globus
Putzextrakt
Besten Metallputz der Welt

Haare im Gesicht, an Armen und
Händen entfernt auf chem.
Wege sofort schmerzlos **Fluco's Haar-**
entferner. Flasche 1 Mark bei
E. Anders & Co.

Magenleiden!
Stuhilverstopfung!
Hämorrhoiden!
kann man selbst heilen.
Auskunft ert. kostenlos gerne
an jedermann Kranken-
schwester Marie Nicolaistr. 6
Wiesbaden, A. 27

Zu verkaufen
Restaurant
zu verkaufen durch **Karl Arendt,**
Thorn, Strobandstr. 13, Fernruf 544.
Baderstr. 9, im Laden
sind zu verkaufen:

ein fast neuer großer Trumeaupiegel mit
Stufe, Nussbaum;
eine elegante grüne Tischgarnitur;
ein Nussbaum-Sofa; ein
Bettgestelle mit Matratzen;
ein elegantes Sofa mit Nussbaum-
Lam-
bau;
ein Nussbaum-Wäschespind
sowie verschiedene, wenig getragene
Herrin-Anzüge.

Habe noch
einige Spazierwagen
sehr billig zu verkaufen.
R. Puff, Wagenbauer, Tuchmacherstr. 26.

Ca. 100 Ztr. Altpapier
zum Einstampfen, hauptsächlich Geschäfts-
bücher, gibt ab
E. Drewitz, G. m. b. H., Thorn.

Pianino,
gebraucht, zu vermieten oder zu verkaufen,
F. A. Goram, Culmerstr. 13, 1.

Rollschutzwände,
Rasenmäher,
Gartenspritzen,
Gartenschläuche,
Gießkannen,
Gartengeräte,
etc.

Unser Inserat im Sommerfahrplanbuch der
Thorner „Presse“ hat durch einen telephonischen
Hörfehler eine falsche Fassung erhalten; es muss
heissen:

Igea
Thorner Lebenstropfen
Anerkannt vorzüglichster Bitterlikör.

Alleiniger Fabrikant:
J. G. Adolph, Thorn
was wir hiermit berichtend klarstellen.
J. G. Adolph.

Herz-
Stiefel
Im Tragen die bequemsten,
im Gebrauch die billigsten.
Alleinige Niederlage:
J. Prylinski,
Seglerstr. 30.

Gravier-Anstalt
Heinrich Rausch,
Brückenstr. 16, part.
Jahrelanger Graveur für größere Juwelier- und Uhren-Geschäfte, ins-
besondere für die Firma **Max Niehoff,** vorm. Paul Hirschberger.
Künstlerische Ausführungen von Wappen,
Siegeln, modernen Mono-
grammen und Schriftten.
Verkauf von Metall und Emaille, Türen- und Firmen-
schildern, Säbblonen, Kautschukstempeln und Petschaften
zu billigsten Preisen.

Mein Grundstück
in **Podgor,** an der Chaussee nach Hohen-
salza, 1 1/2 Morgen groß, mit Wohnhaus,
in dem bisher eine gangb. Hölerei be-
trieben wurde, nebst Stallgebäude, unter
günstigen Bedingungen sofort zu verk.
Gustav Schmelzer, Aufbau Po gorz.
Dasselbst ist ein Bernhardsiner-Hund,
einige Wirtschaftsgegenstände und etwas
Mobilfar zu verkaufen.

Ein Damenfahrrad
zu verkaufen **Brüdenstraße 26, 2.**

Zu kaufen gesucht
75 bis 100 Zentner
Pferdeheu
vom frischen Schnitt werden zu kaufen
gesucht. Schriftliche Angebote an
Maurermeister Köhn,
Brombergerstraße 16.

Geld u. Hypotheken
10000 Mark
erststellige 5 Proz. Hypothek auf ländl.
Grundstück ist zu zedieren. Gef. Angeb.
unter **F. B. 100** an die Geschäftsstelle
der „Presse“ erbeten.

Stellenangebote
Einen jüngeren Verkäufer
sucht von sofort
Strehlow, Rantzie 1. 21.
Tüchtige

Stellmacher,
die an saubere und gediegene Arbeiten
gewöhnt sind, sowie
Tischler,
welche polierte und furnierte Arbeiten
sauber ausführen können, und
Bauschlosser
finden dauernde Beschäftigung bei gutem
Verdienst.

Sächsische Waggonfabrik Verdan.
2 Lehrlinge
können in meinem Eisen-, Kolonialwaren-
und Desillationsgeschäft sofort eintreten.
August Mettner, Schönsee
Westpr.

Kräftige Leute
als **Gießer**
für dauernd gesucht.
Spiller & Co.,
Wellenstraße 79.

Gewandte
Verkäuferin
der Glas-, Porzellan- und Lederwaren-
branche per 1. Juli gesucht.
Angebote mit Bild und Zeugnisab-
schriften an
M. Fischer, Alst. Markt 35.

Zuarbeiterin wird von sofort
verlangt.
Margarethe Bartz, Mobistin,
Gerechtesstraße 26, 2.

Kinderfräulein, Nonnen,
Fräulein, die nähen können, auch nach
Ausland, sucht **Carl Arendt,** gewerbs-
mäßiger Stellenvermittler, Thorn, Stro-
bandstraße 13.

Büfett Damen
sucht sofort **Carl Arendt,** gewerbs-
mäßiger Stellenvermittler, Thorn, Stro-
bandstraße 13.

Ein **Kinder mädchen** zu einem Kinde
für den Vor-
mittag vom 1. Juni ab gesucht.
Frau Winter, Culmer Chaussee 40, 1.

Mädchen zu Kindern für nachm.
gesucht. Zu erfragen
in der Geschäftsstelle der „Presse“.

Jüngeres Dienstmädchen a. 1. Juni
gesucht.
Brombergerstr. 8, 3, 2.

Aufwärterin für vormittags
u. ältere Schul-
mädchen zu einem kleiner Kinde gesucht.
Frau Fischer, Elisabethstr. 13 15.

Wohnungsangebote
Möbl. Zimmer
mit auch ohne Pension zu haben
Brüdenstraße 16, 1 Tr., r.

2 gr. möbl. Zim., vollständ. sep. liegd.,
von 10. an 1. Juli zu vermieten.
Zu erfragen **Barthele, 12, Hof, 1 Tr.**

Möbl. Vorderzimmer mit auch ohne
Pension von sofort zu vermieten
Wellenstraße 59, pt. 1.

Gut möbl. Vorderzimmer zu verm.
Windstraße 5, 2. L., Eing. Bäderstr.

Gr. möbl. Zimmer mit Gasbel. sof.
zu vermieten **Brüdenstraße 18, 2.**

Möbl. Zimmer mit Pens. vom 1. 6.
zu verm. **Grabenstr. 2, 2.**

Kinematographen-Theater
„Metropol“
Friedrichstraße 7.
Programm
vom 24. bis 26. Mai:

1. Die lieben Verwandten, humor.
2. Der Tenor, humor.
3. Grottesken-Museum, Zeichnfil.
4. Lesmte als Burische, humor.
5. Die Stenotypistin, Drama.
6. Fröhchen als Zauberkünstler, humor.
7. Müller beim Hahnenkampf, humor.
8. Frau des Pfarrers, Drama.
9. Unter wechfelnden Himmel, Drama.
10. Gattin des Malers, Drama.
11. Fröhchen als Sherlock Holmes, humor.
12. Heiraten ist gut, humor.
13. Teppichleger, humor.
14. Unerhofft kommt oft, humor.

Heißes Blut.
Großes Drama.
Spieldauer ca. eine
Stunde.
Vorführung um 9
Uhr.

Garten-Restaurant
Wiese's Kämpfe
T ä g l i c h :
Spargel-Essen
mit Landschinken.

Wald-Restaurant
„Suchatowko“
Telephon Argenau Nr. 4,
1. Haltestelle Thorn - Hohenfalza-
Beliebter

Ausflugsort
für Vereine, Schulen u. Ausflügler.
Wohnungen
für Sommerfrischler zu jederzeit mit und
ohne Kost.

Speisen und Getränke
in bekannter Güte bei mäßigen Preisen.
L. Ogradowski.

Großer Laden
nebst anschließendem Zimmer, mit auch
ohne großen, hellen Geschäftsterrace,
per 1. Oktober 1911 zu vermieten.
Adolph Granowski,
Elisabethstr. 6.

6-Zimmer-Wohnung,
mit Badeeinrichtung und Gas, von
sofort zu vermieten.
Thorn-Moche, Lindenstr. 13

Freundl. Wohnungen.
(Neubau) von 3 Zimmern mit Badeein-
richtung und sämtl. Zubehör zu verm.
Zorawski, Wellenstraße 118.
Die im Hause Breitestr. 37 in der 3.
Etage gelegene

Wohnung,
bestehend aus 6 Zimmern, Küche und
allem Zubehör, ist vom 1. 10. d. J. zu
vermieten.
C. B. Dietrich & Sohn,
G. m. b. H.

Ed. Schlafstelle Schillerstr. 5, 3. u.
Wohnung,
2 Zimmer, Küche u. Zubehör verheungs-
halber v. 1. Juli zu verm. **Bäderstr. 3.**
Die von Herrn **Stoianhanf** innegehabte

Wohnung,
Brombergerstr. 33, pt., ist verheungs-
halber sofort zu vermieten.
Frau A. Meinhard,
Fischerstraße 55 b, 1.

Wilhelmstadt,
Albrechtsstraße 6:
5-Zimmerwohnungen
zum 1. Oktober d. J.,
3-Zimmerwohnungen
von sofort zu vermieten.
Fritz Kaun, Culmer Chaussee 49.

Möbl. Zimmer zu vermieten
Alst. Markt 12.
Die von Herrn **Anton Richter Voelker**
benutzten
möbl. Zimmer
zwei
sind v. 1. 6. cr. evtl. früher zu vermieten
Ge schäftsstr. 30, 2.

Möbl. auch unmöbl. Zimmer sofort
billig zu verm. **Gerechtesstr. 33.**
Gut möbl. Zimmer nebst Kabinett,
Büchereigehäuse, vom 15. Mai ab zu ver-
mieten **Strobandstr. 12, Waden.**
2-3 gut möblierte Zimmer zu verm.
Coppertitusstr. 5, 2.

Möbl. Zimmer zu vermieten
Funterstr. 4.
Eine Kellerwohnung
nebst Drehrolle, zur Gemüsehandlung
eignend, ist zu vermieten
Friedrichstr. 14, 3. r.
Gut möbl. Zimmer auch tageweise zu
vermieten **Bäderstr. 10, 2.**
Pferdestall
für 2 Pferde sogleich zu vermieten.
R. Schulz, Friedrichstr. 6.

Die Presse.

(Viertes Blatt.)

Gute Sitten.

Ein bekanntes Sprichwort sagt: „Mit dem Gute in der Hand kommt man durch das ganze Land“. So richtig dies sein mag, denkt doch mancher: Das hat seine Berechtigung in früheren Zeiten gehabt, als noch der Handwerksbursche durch das Land zog, bei dem Meister vorpraß und dem bescheiden und höflich vorgetragenen Gruß seiner Zunft sich die Tür öffnete; aber in unserer Zeit ist Bescheidenheit und Höflichkeit nicht mehr angebracht, da kommt man ohne sie weiter; wer heutzutage etwas erreichen will, muß fest auftreten, energisch sein Recht fordern und ohne Rücksicht auf seinen Nächsten seinen Vorteil wahrnehmen.

Und in der Tat beobachten wir, daß die guten alten Sitten im Schwinden begriffen sind. Aber trotzdem behält auch in unseren Tagen das Wort seine Gültigkeit: „Gute Manieren sind ein Vermögen.“ Freilich kommt es nicht allein und nicht einmal in erster Linie auf die äußeren Manieren an, sondern auf eine tiefere Quelle im Menscheninnern, aus der sie hervorgehen sollen: Freundlichkeit, Wohlwollen, Güte. Der Besitz dieser Eigenschaften ist kein Vorrecht irgend einer Gesellschaftsklasse, sie können von einem jeden erworben werden, der nur den Willen hat, seine schlechten Neigungen zu bekämpfen.

Die guten Sitten sind stärker als Gewalt und Macht. „Die Sanftmütigen werden das Erdreich besitzen,“ sagt Christus in der Bergpredigt. Was das Schwert und Kriegsheere nicht vermocht haben, das bringt die Sanftmut und Güte zustande, sie bezwingt noch immer die trotzigsten Herzen. Die Sanftmut ist eine göttliche Tugend. Nicht im Sturmwind, nicht im Feuer, nicht im Erdbeben, sondern im stillen, sanften Säuseln spürte Elias am Horeb die Nähe Gottes.

Milde ist eine größere Macht als Herrschergewalt. Es wird erzählt, daß die Königin Viktoria von England sich einst ihrem Gemahl gegenüber in hochmütigem Tone geäußert habe: „Prinz Albert, durch ihre Worte in seiner männlichen Achtung verletzt, suchte sein Zimmer auf und schloß sich darin ein. Nach einiger Zeit klopfte es an die Tür. Auf die Frage: „Wer ist da?“ ertönte die stolze Antwort: „Offne, ich bin es, die Königin von England!“ Der Prinz rührte sich nicht. Nach längerer Zeit wurde von neuem sanft an die Tür geklopft; es erklangen die leisen Worte: „Ich bin es, deine Frau Viktoria!“ Die Tür öffnete sich, und aller Streit war beendet.

Man sagt, daß Höflichkeit beim Manne dasselbe ist, wie die Schönheit beim Weibe. Und sie ist eine Tugend, wenn sie ehrlich ist und aus einer menschenfreundlichen, edlen Gesinnung fließt. Schon Aristoteles sagte vor 2000 Jahren: „Der edle Mann wird sich mit Mäßigung benehmen im Glück sowohl wie im

Unglück; er wird sich weder überheben noch erniedrigen. Der Erfolg veranlaßt ihn nicht zu jubeln, und die Niederlage vermag ihn nicht zur Trauer zu bewegen. Er wird weder über sich selbst noch über andere viel sprechen. Er strebt nicht danach, gelobt zu werden, und wünscht nicht, daß man andere tadel.“

Rachsucht, Neid, Bosheit, Gefäßigkeit, das sind Kennzeichen einer niedrigen Gesinnung. Sie vergiften die Seele und drücken auch dem äußeren Wesen des Menschen den Stempel auf. Ein Prüffstein guter Sitten ist im besonderen die Art, wie wir unsere Dienstboten und Familienmitglieder behandeln. Bist du höflich und lebenswürdig gegenüber Fremden, aber launisch, grob, verdrossen zu deiner Familie, deinen Dienstboten, so bleibst du doch ein Mensch ohne gute Sitten und entbehrest des Adels der Seele. „Sei gegen andere so wie du möchtest, daß sie gegen dich sind!“ Das ist das einfachste Mittel, sich gute Sitten anzueignen. Man sei vor allem nicht nachlässig gegen sich selber. Auch Eltern sollten darin ihre Kinder mehr beaufsichtigen.

Gute Manieren ersetzen oft äußere körperliche Vorzüge. Nicht die Schönheit der Person kann auf die Dauer fesseln, wohl aber die Lebenswürdigkeit. Suche darum nicht durch äußerlichen Puz zu gefallen; deine Eitelkeit könnte leicht Abneigung hervorrufen. „Durch Anmut vielmehr herrschet und herrsche das Weib.“

Viele Leute arbeiten unverdrossen früh und spät und können doch nicht die Achtung ihrer Mitmenschen gewinnen, weil ihr unfeines Benehmen die Menschen abstößt. Bedenke, daß du stets in deinem Benehmen unter der Beobachtung deiner Mitmenschen stehst. Willst du darum deinen Platz unter deinen Mitmenschen behaupten, so vergiß bei allem Fleiß und in aller Arbeit nicht, die guten Sitten zu beobachten, die von einem edlen, reinen Herzen getragen werden müssen.

S. H.

Mondnacht in der Wüste.

(Nachdruck verboten.)

Langsam und schwer, mit gedämpfter Kraft durchwühlte die milde Hufe unserer Esel den grauweißen loederen Kalksand. Mit fast ärgerlicher Ungeduld ermuntern wir manchmal zur Eile. Aber das weltfällige „Jäh! man zu!“ imponiert den Tieren so merkwürdig wenig. Grauchen ist auch in Ägypten bisweilen schwerhörig, besonders, wenn ein fremder Kandidat aus dem Franklande oder eine junge deutsche Lehrerin den Sattel inne haben. Er hat es gleich gemerkt: diese Leute sitzen so ganz anders, so schwerfällig; wissen gar nicht, wie man dem armen Tiere das Reiten leicht machen kann. Sie stiegen ja beinahe auf dem Halse und hielten die Zügel so unvernünftig fest. Ach, denkt er, wenn doch erst wieder Abu Said oder Mahmud auf meinem Rücken säßen, da könnte ich wieder frei traben!

Schlaf, — und immer läuft Georg mit der gleichen Bereitwilligkeit zu ihr.

„Er ist Arzt, mein Kind, — das sei dir Erklärung genug!“

„Was aber habe ich von all dieser großen Herzensgüte!“ empörte sich Frau Diesel weiter; „den ganzen Tag heßt er sich ab, und der Verdienst . . . Großmutter, ich bin gewiß von dir anspruchlos erzogen, aber wie ich mich einrichten und kümmern muß, das ist wirklich schon unerträglich! Sobald einer mehr als vier Kinder besitzt und reichlich Tränen zur Verfügung hat, macht mein Mann eine großartige Handbewegung und sagt: „Ich behandle Sie natürlich umsonst . . . wo fehlt's denn?“ — — — Und ich muß immer und ewig in diesem elenden Nest allein sitzen. Erhalten wir eine Einladung und habe ich mir glücklich ein altes Gewand aus der Mädchenzeit anständig zurechtgemacht, sagen wir gewiß im letzten Augenblicke ab, weil die Achtzigjährige oder ein unartiger Schreibsal nach Georg Sehnsucht hat! — — — Wie habe ich mich unter diesen Umständen auf die Himmelfahrtsreise nach Dresden gefreut! Und nun ist's wieder nichts!“

„Sei verständig, Diesel!“

„Ich mag aber nicht mehr! Weißt du, Großmutter, ich käme am liebsten wieder zu dir zurück.“

Die Greisin erschrank heftig: „Mit solchen Sachen darfst du nicht scherzen — — —“

„Ich scherze auch nicht! Georg liebt mich nicht mehr. Darum bin ich auch so furchtbar unglücklich. Sage offen, ob er das kann, wenn ihm selbst der geringste Patient vorgeht. Ja, wäre er der einzige Arzt an diesem Ort . . . Aber Doktor Bender vertritt ihn doch gern. Darum ist es also lediglich Eigensinn. Gestern Abend, als er mir eröffnete, daß diese Reise ausgegeben wäre, war ich so außer mir, daß ich an Fräulein Fiedler den wahren Grund schreiben und sie bitten mußte, doch für ein paar Tage mit Georgs Vertreter fürlieb zu nehmen . . .“

„Und antwortete sie dir?“

„Das hatte ich garnicht erwartet. Nur als Georg darauf von ihr kam, erzählte er obenhin, daß Fräulein Fiedler jetzt plötzlich aus freien Stücken in die

Er muß sich in sein Schicksal fügen; und da er sich schon seit langem in der Denkweise des orientalischen Schopenhauers übt, fällt ihm sein Geschick nicht sonderlich schwer. Malesch, laß dir's nicht zu Herzen gehen! Nachlässig trottet er weiter, und fast gemühtlich wiegt er zum Takte der Hufe sein langbeohrtes Haupt. Man muß mal orientalistisch mit ihm reden: ein energisch durch die Nase gestohenes „Hän! Hän!“ weckt ihn unfaßt aus süßen Träumen, dann zugleich fühlt er die harten Kniepflüße seines Herrn, und rüdig kurze Schläge mit der gedrehten Milpeitsche befallschen die empfindlichen Lenden. Freilich ohne dauernden Erfolg. Denn trotz seiner berückigten Inferiorität in geistigen Dingen, ist der Langohrige doch schlau genug, um zu merken, daß ihm heute kein unarmherziger Treiber folgt, der ihm mit satanischer Bosheit das Fell über dem knochigen Kreuz gerbt und mit spitzigen Steden die wunden Schenkel stackelt. Said, unser alexandrinischer Gestrreiber, verspürte heute Abend keine Neigung, in der Wüste hinter seinen Tieren herzulaufen. Er ist am Rande der Wüste im letzten Cafe zurückgeblieben; da will er nachher seine Esel wieder in Empfang nehmen und mit einem guten Badtschich in der Tasche in die Ställe zurückführen.

Auf einem Esel in die Wüste? Ich sehe schon das unaläubige Gesicht meiner Leser. Sonst liest man doch stets, daß man dazu eines Kamels bedürfe. Allerdings, mit einem Esel kann man ebenowenig durch die ewig weite Sahara oder das steinige Arabien reiten, als man mit dem elenden Nachen den Ozean durchquert. Auch wir wollen Freund Langohr nicht mehr zumuten, als er wirklich leisten kann. Darum nehmen wir mit einer ganz kleinen Wüste vorlieb, die nur wenige Quadratmeilen groß ist. Sie bietet ebenfalls die einzigartigen Reize, die der Sonne Feuerlicht in der Dürnis hervorzaubert. Und wenn der Mond so voll und rund vom Himmel scheint, enttrübt er auch hier das Menschenherz aus der Prosa in die berückenden Gefilde der Poesie. Wenn man aus der Alexandriadt gen Morgen reitet, betritt man nach zweifelhändigem Ritt dies Elysium, das auf der einen Seite vom raunenden Meer umspült wird, während auf den übrigen hochragende Palmen in säuselndem Geflüster seine Geheimnisse umrauschen.

In diese heilige Stille dringt nachlässigerweise unsere schlechteste Karawane ein. Wie wir uns danach sehnten! Den ganzen Tag über umhraust hartes Rärmen und geschäftiges Treiben, gepfeiftes Leben der großen Stadt unser Ohr. Nirgend Ruhe, daß wir uns sammeln können: Säufende Straßenbahnen mit nerenaltemendenden Räten, holperig klappernde Karren, elegant dahintrollende Landbauer, dazwischen das Rennen und Flüchten der Wölfer, dazu das Rufen und Kreischen der Verkäufer und Wasserträger, das alles verwirrt und belastet die Sinne, daß sie sich verlieren und nicht mehr bei sich selbst sind. Dieser herrliche Abend soll das alles wieder gut machen. Wunderbarer Wechsel! Nun vertreibt edle Wildnis die Sorgen des Wirrwarrs.

Raum hörbar kispeln die schlanken Dattelpalmen freundliche Einladung; kaum sichtbar winken sie mit ihren vornehmen Zweigen. Ihr zartes, edles Wesen ist deutlicher Ausdruck ihrer hohen Würde: als ein gemeihter Hain bilden sie den Vorhof zur heiligen Wüste. Wie in demütigem Schweigen neigen die langen Webel sich zur Erde, als beteten

Fortsetzung ihrer Behandlung durch den Kollegen gewilligt habe . . . Trost aber sei kein Gebante an sein Verzeihen, denn er wisse genau, daß seine Gegenwart allein schon ihre Schmerzen lindere . . .“

Die Greisin atmete schwer.

„Ich verdamme dich nicht wegen deines Zornes, mein Kind, denn ich habe ähnliches durchkämpfen müssen wie du!“

„Du willst mich nur trösten, Großmutter!“

„Nein, weil will ich mir tun, um dir zu helfen . . . Was ich mit ins Grab zu nehmen gedachte, will ich dir heute als Himmelfahrtsgabe in das Herz legen. Höre mich an!“

Du weißt, dein Großvater war viel älter als ich und ein gestaltener, stiller Charakter, während ich als wildes, unreifes Ding mehr vom Leben verlangte, als es mir geben konnte. Tanzen und Springen wollte ich beständig und war totunglücklich, als er, einer mir sehr unbedeutend erscheinenden Benenentzündung halber, etnem großen Felt auf einem Nachbargut nicht beizohnen wollte. Meine heißen Tränen rührten ihn. Mir zuliebe quälte er sich die engen Gesellschaftsschuhe auf den schmerzhaften Fuß — tanzte sogar, als ich nicht aufhörte, ihn darum zu quälen . . . und fünf Tage danach mußte ihm das rechte Bein abgenommen werden, — wie der Professor klipp und klar sagte, einzig infolge jenes durch mich veranlaßten Leichtsinns. — Das hat mir, der damals zweiundzwanzigjährigen, auch in Jahresfrist das schneeweiße Haar gebracht, von dem du so oft gehört hast!

Dein Fall liegt zwar ganz anders, Diesel; aber auch dort steht ein Menschenleben im Vordergrund; und wenn du deinen Hang zu Tand und Vergnügen nicht beherrschest, ja zu erlöden verstehst, wird die Zeit kommen, wo auch ein Teil deines Mannes ersterben muß. Seine Liebe für dich, die zurzeit noch in alter Stärke vorhanden ist — — —“

Die junge Frau begann zu zittern. Sie neigte die Stirn auf die wellen Hände, die ihren Eigensinn in diesen Augenblicken zerbrochen hatten.

sie andächtig zum Schöpfer, und geisterhafte Schatten, von des Mondes Silberchein auf die Flur gemalt, durchschweben wie Dämonen die geheimnisvollen Hallen. Unwillkürlich halten wir inne im Vorwärtsdringen. Lautes Reden erstirbt auf der Zunge. Wir schweigen und flüstern leise: Wie wunderbar! Das dumpfe Stampfen der Esel aber erscheint uns, als ob gedämpfte Pauken das Geisterheer begleiteten.

Subuhuh! Unser Blut schrikt zum Herzen, seine Druckwelle läßt uns am ganzen Leibe zusammenzuden. Eine Meute wilder Wüstenhunde, die Wächter der Beduinen, hat unseren Einbruch bemerkt, und ihre wütige Horde stürzt sich uns entgegen. Das heilige Schweigen ist gebrochen. Wir sprechen wieder, wir scherzen und lachen und haben Müße, uns über das Schaurig-Romantische des Augenblicks auszuspochen. Die ehrwürdige Gestalt eines Beduinen gebietet sowohl den Hunden als auch uns wieder Schweigen. Wie im Pilgerschritt naht er. Der edle Faltenwurf seines eisernenfarbenen Gewandes gibt ihm im Mondschein und in der gespensterhaften Umgebung das Gepräge einer überirdischen Erscheinung. In der Dinten, die sonst bedächtig den langen Wanderstab stützt, hält er nachlässig eine uralte Lantenlinde, die bis ans Schloß im Innern Futteral steckt. Er wacht über seine Dattelpalmen, unter deren größten er seine Nachthütte aufgeschlagen. Aus Palmenzweigen, die sich wie ein Regelmantel rings um den schuppigen Stamm lehnten, hat er sie hergerichtet. Da findet er bei Tage Schatten vor der heißen Glut, und bei Nacht kann er schlafen auf weichem Sandlager. Die Hunde haben ihn veranlaßt, aus seinem Versteck hervorzutreten. Aber er braucht nicht zu fragen: Min? Wer ist da? Denn er hat uns schon als Franken erkannt. Mit feierlichem Gruß, die Rechte aufs Herz legend, geht er freudlich vorüber.

Unterdessen sind wir schon in die freie Wüste eingetreten. Die Seele ist ehrfürchtig still, denn wir sind nun im Heiligtum. Gewöhnlich ist hier die Sonne Herr. Es ist in der Tat ein unbegreiflicher Zauber, ihr herrliches Regiment zu schauen, da die heiße Luft sich quirlt und flimmert, da alle Farben in reinem Lichte zur Seele sprechen, da kein Dunst ihren Glanz mindert, kein Nebel ihre Klarheit trübt. Aber wenn die Nacht ihre Königin, die mildfreundliche Luna, am dunkelblauen Himmelsgewölbe aufsteigen läßt mit all dem funkeligen Gefolge, wenn Millionen von Siriusstrahlen demantengleich sich von oben herablassen und die erhabene Milchstraße ihren herrlichen Bogen spannt, dann — schaue mit Traumesaugen und heiligem Schauer in diese Wüste! Milder Lichtschein verwandelt sie in ein stilles Meer, matte Silberflut breitet sich leicht in die Weite; unbeweglich ruht sie, in stiller Seligkeit den Lichtsengen empfangend. Wellen heben sich hier und da, aber sie rauschen und schäumen nicht, sie bewegen und wandeln sich nicht; sie schweigen. Und als lägen sie auf dem reinen Grunde tieferer Flut, leuchten verstreute Kalkherben im Phosphorschimmer. Von oben aber senkt sich auf ätherischen Strahlen getragene zarte Klarheit und Reinheit über die einsamste Einsamkeit. Überall schweigt nach und fern, in der Höhe und in der Tiefe, Stille wie des Todes Schweigen — Gott ist gegenwärtig — bete an! Wie arm ist der Menschenmund! Lippen fallen leise ein tiefes: Wie schön! Die Sinne versenken und

„Glaubst du wirklich, Großmutter, daß er mich noch lieb haben kann?“

„Ja, mein Kind, des bin ich gewiß! Du ahnst ja garnicht, wie er darunter leidet, daß er dir gegenüber noch vorläufig so sparsam und kleinlich sein muß. — Mir aber hat er es geklagt! — Denke immer daran, Diesel, daß du ihm nichts in die Ehe gebracht hast, als dein Herz und all deine guten Vorsätze . . . Was soll nun wohl kommen, wenn diese nicht halten, was sie ihm gelobt haben?“

Da warf sich die junge Frau an die Brust der Greisin und weinte sich aus. Dann aber richtete sie sich empor und sagte leise:

„Seht soll es anders werden, Großmutter! Mir ist, als stünde in der Zukunft wirklich ein warmer, schöner Himmelfahrtslegen über mir und meinem Wollen!“

Am Abende dieses Festtages ließ sich die Greisin in das kleine Doktorhaus geleiten. Sie wählte die Entlein allein und wollte mit ihr von den frohen, fernliegenden Tagen der Kinderzeit plaudern, um sie zu zerstreuen. Aber sie irrte . . .

Doktor Dienhardt sah an ihrer Seite und — was sie niemals bei seinem gestohlenen Ernst für möglich gehalten hatte — seine Augen standen voller Tränen und seine Stimme zitterte vor innerer Bewegung.

„Großmutter,“ sagte er leise, „vor einigen Stunden ist das alte Fräulein Fiedler in meinem Armen entschlafen . . . aber zuvor — ich ah gerade daheim Mittag — erzählte mir dir Pastor, habe sie ihr Testament vor dem Notar und zwei Zeugen errichtet, nachdem sie ihm von ihrem Willen mitgeteilt . . . Ich am allerwenigsten ahnte von ihren Reichthümern — und gerade mich hat sie zu ihrem Universal-erben eingesetzt!“

Stumm und andächtig saßen die Drei nachher zusammen, und während die ehernen Glocken das Ende dieses Festtages verkündeten, lebte er mit seinem reichen Sagen in Wort und Tat in ihren Herzen weiter . . .

Der Himmelfahrtslegen.

Von R. von Lins.

(Nachdruck verboten.)

Die eifrig Lesende Greisin hob ihre Augen von dem Himmelfahrts-Evangelium und richtete sie mit einem so grenzenlosen Ausdruck des Erstaunens auf die alte Dienerin, daß diese ihre Meldung wiederholte: „Frau Doktor ist soeben gekommen und läßt fragen, ob die Frau Großmama schon zu sprechen wäre.“

„Natürlich bin ich das,“ sagte die alte Frau lebhaft, „aber ich verstehe nicht — Doktors hatten doch die kleine Himmelfahrtsreise ganz fest vor!“

Frau Doktor Dienhardt trug heute, gegen ihre sonstigen Gewohnheit, einen sehr dichten Schleier vor dem hübschen Gesichtchen. Als sie ihn zurückschlug, merkte die Greisin, warum er nötig gewesen. Zwei von langem Weinen gerötete Augen sahen ihr trauernd entgegen.

„Was ist geschehen, Diesel?“ fragte die alte Dame angstvoll; „ist dein guter Mann etwa plötzlich erkrankt?“

Die kleine Frau schluckte ein paar mal heftig, ehe sie antworten konnte. Dann sagte sie kaum verständlich:

„O nein — meinem — guten Mann geht es vorzüglich! Der Koffer war auch bereits gepackt und die beiden Billette gelöst . . . da verschlimmerte sich der Zustand des alten Fräuleins Fiedler, und mein Mann erklärte, daß ihm ein Vergnügen auf Kosten eines hilflosen Patienten als eine der ärgsten Pflichtverletzungen erscheine . . .“

Die Greisin richtete ihre Gedanken zurzeit nur auf die ihr Wohlbekannte. „Sie muß weit über achtzig Jahre zählen,“ sagte sie leise, „und hatte seit zwanzig Jahren eine besondere Liebe und Anhänglichkeit für deinen Mann.“

„Die in der letzten Zeit geradezu in Tyrannie ausgeartet ist,“ sehte Frau Dienhardt hinzu. „Besonders gern erwähnt sie sich die Nacht für die Beweise ihrer starken Uneigung. Schon mehrmals schrie sie die Klingel uns um 2 Uhr aus dem tiefsten

